

LA TRIBUNE



L'UNIVERS BIO

Les produits laitiers ont la cote

PAGES B1 À B9

LES DÉTAILLANTS D'ESSENCE NE SE PARLENT PLUS, MAIS...

DES PRIX ENCORE ÉLEVÉS

PAGES 2 ET 3

MACOM, JESSICA GARNEAU

LENDEMAIN D'ATTENTAT À BOSTON

Un pénible sentiment de vulnérabilité

Le double attentat survenu au fil d'arrivée du marathon de Boston a redonné aux Américains un sentiment de vulnérabilité qu'ils n'avaient pas ressenti depuis le 11 septembre 2001. On ignorait toujours hier qui a commis l'attaque, et si elle a été planifiée et exécutée par une organisation terroriste ou un individu seul. En soirée, une mère et sa fille ont participé à une vigile en hommage à l'une des victimes.

PAGES 4, 5 ET 54



AGENCE FRANCE-PRESSE

DÉCÈS

La chanteuse Pier Béland est « partie en paix » PAGE 29

3106841

Très Bientôt!

DÉJEUNERS

SERVIS TOUS LES JOURS DÈS 6H00

À PARTIR DE 4,95 \$

Boston Pizza

819-565-0606
550 Rue Jean-Paul-Perrault
Sherbrooke, QC J1L 2Z2

3183936



LE RETOUR DU PRINTEMPS!

Rabais démonstrateur jusqu'à **9 000 \$**

BMW cabriolet

TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE

0,9%

AVEC SERVICES FINANCIERS BMW

Photo à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de détails, communiquez avec un de nos conseillers.

BMW



Le plaisir de conduire.™

Suprem Automobile **25**ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

Les détaillants ne se parlent plus

Pendant que les dossiers des accusés du cartel de l'essence se règlent peu à peu devant le tribunal près de huit ans après les faits, les automobilistes de Sherbrooke ont l'impression de faire les frais d'un prix encore trop élevé à la pompe. Est-ce qu'il y a encore collusion? Qu'est-ce qui explique que l'essence soit moins chère à Victoriaville? Les consommateurs font-ils le détour par les États-Unis? Des consommateurs, des détaillants et des intervenants de l'industrie de l'essence tentent de répondre à ces interrogations.



RENÉ-CHARLES QUIRION

SHERBROOKE — « Ça me surprendrait que les détaillants se parlent encore. Pour ma part, ça n'a jamais été le cas, mais je pense qu'ils ont eu leur leçon », explique un détaillant d'essence situé hors du marché de Sherbrooke.

Avec les accusations portées dans le cadre du cartel de l'essence et les peines imposées allant jusqu'à des peines d'emprisonnement dans la collectivité ou de fortes amendes avec des casiers judiciaires, les détaillants d'essence assurent qu'ils ne se parlent plus. La faute criminelle consistait essentiellement à communiquer entre détaillants pour fixer le prix de l'essence à la pompe.

Tous les détaillants d'essence rencontrés ont d'ailleurs refusé de s'identifier. Si certains préféreraient que leur identité ne soit pas rendue publique en raison d'une médiatisation passée dans le cadre du cartel de l'essence, les autres ne pouvaient parler aux médias parce que la pétrolière à laquelle ils sont affiliés leur interdisait.

Condamné à une peine à la suite de son implication dans le

cartel de l'essence, un détaillant d'essence sherbrookoise assure qu'il ne fait pas plus d'argent maintenant qu'en 2004 et 2005, les moments ciblés par l'enquête « octane » qui a mené aux accusations contre des détaillants à Sherbrooke, Magog, Victoriaville et Thetford Mines.

« Le fait de se dire de monter les prix ne faisait que nous faciliter la vie. C'est vrai qu'on s'est parlé, mais ça n'a jamais été pour flouer les consommateurs. »

« En plus de 30 ans dans le domaine, je n'ai jamais fait plus que six ou huit cents de profit par litre. La marge moyenne pour arriver est de 4,5 cents de litre. Avec les cartes de crédit et de récompenses, notre profit est toujours amputé », explique ce détaillant sherbrookoise.

Selon lui, le fait que les détaillants se soient parlé n'a rien changé à la situation précaire des détaillants indépendants.

« Même avant de se parler, nous finissions par tous avoir les mêmes prix. Le fait de se dire de monter les prix ne faisait que nous

faciliter la vie. C'est vrai qu'on s'est parlé, mais ça n'a jamais été pour flouer les consommateurs. Nous ne faisons que suivre le marché. Maintenant, plus personne ne se parle », soutient ce détaillant.

À Magog, chacun respecterait aussi la loi sur la concurrence du Canada.

« Je n'étais pas là à cette époque. Je peux cependant affirmer que je n'ai jamais reçu d'appel de la part de mes concurrents. J'ai même reçu une formation sur la loi sur la concurrence. Les consommateurs sont encore fâchés par ce qui s'est passé. Ils en parlent encore », mentionne un détaillant de Magog qui préfère garder l'anonymat.

Au procès du cartel de l'essence qui s'est déroulé au début 2013 au palais de justice de Sherbrooke, l'économiste Marcel Boyer avait estimé la « surfacturation » causée par le cartel de l'essence variant de 5,8 millions \$ à 15,9 millions \$ pour le marché de Sherbrooke et de 513 800 \$ à 2 millions \$ pour le marché de Magog de 2004 à 2006.

Se basant sur les témoignages entendus lors du procès, le juge François Tôth de la Cour supérieure avait décrit le fonctionnement du cartel de cette façon.

« Tout commençait par des communications entre les coalisés et le Centre de prix de Couche-Tard à Laval. Des concurrents « coordonnateurs » appelaient Couche-Tard pour savoir à quel prix Couche-Tard allait fixer le prix de l'essence dans les marchés de Sherbrooke et de Magog et quand la hausse allait avoir lieu (date et heure). En connaissant le prix de la hausse prévue et le moment où Couche-Tard allait procéder à la hausse, il devenait facile pour les concurrents de



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Avec les accusations portées à la suite de la découverte d'un cartel de l'essence en région, les détaillants assurent qu'ils ne se parlent plus.

suivre Couche-Tard avec la certitude que la hausse « allait prendre ». L'information était relayée par des chaînes téléphoniques à tous les participants du cartel. La veille d'une hausse, beaucoup d'efforts étaient mis pour la mettre en place. On s'assurait que tous les membres du cartel étaient d'accord pour « suivre » le mouvement », a décrit le juge Tôth dans sa décision rendue en mars 2013 dans les dossiers de Linda Proulx, Michel Lagrandeur et Yves Gosselin.

Au bureau de la concurrence du Canada, on refuse de divulguer si des enquêtes sont en cours concernant le prix de l'essence à la pompe en région. « La loi oblige le Bureau à mener ses travaux de façon confidentielle »,

indique le porte-parole du Bureau de la concurrence du Canada.

Les dossiers de trois entreprises, Couche-Tard, Irving et les Pétroles Global, ainsi que Richard Bédard et Céline Bonin de Couche-Tard et Serge Parent d'Irving sont toujours devant le tribunal dans le cadre du cartel de l'essence. Notons que c'est la poursuite qui est en appel d'une décision en arrêt des procédures dans le dossier de Couche-Tard.

Le procès des Pétroles Global s'ouvre le 6 mai, alors que Linda Proulx, Michel Lagrandeur et Yves Gosselin doivent recevoir leur peine le 24 mai.

Les consommateurs qui se disent floués par le cartel de l'essence demandent réparation dans le cadre d'un recours collectif.

Cahier promotionnel à lire aujourd'hui dans La Tribune

Harmonie & plaisirs

MAGOG

Une distribution de 100 000 copies

La Tribune réalise aujourd'hui une distribution élargie à 100 000 copies dans la grande région de Sherbrooke et dans le secteur de Magog.

Plusieurs Sherbrookoises et Estriens, qui ne reçoivent pas encore notre quotidien, auront l'occasion d'apprécier le travail de la plus importante équipe de journalistes de la région. Vous

auront l'occasion d'en apprendre davantage sur plusieurs enjeux et événements régionaux, tout en étant informés des grandes manchettes nationales et internationales.

Le journaliste René-Charles Quirion fait notamment le point sur le prix de l'essence dans la région dans la foulée de l'enquête et des accusations qui

ont découlé de la découverte d'un cartel de l'essence, il y a quelques années. Vous pouvez également lire plusieurs reportages sur l'évolution de la production biologique dans le secteur de l'alimentation.

Bonne lecture
Maurice Cloutier
Rédacteur en chef

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca / téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 / téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	35 à 44
Arts et spectacles	29 à 32
Décès	45 à 47
Économie	25 à 27
Horoscope	B16
Loterie	33
Monde	20
Mots croisés	B16
Opinions	16
Sports	47 à 55

MÉTÉO

Thomas, 9 ans
École Brébeuf

AUJOURD'HUI

SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 11° MIN.: -5°

Lever du soleil: 5 h 57
Coucher du soleil: 19 h 35

JEUDI
pluie, max.: 7° min.: 7°

VENDREDI
nuageux, max.: 24° min.: 12°

Une nouvelle à nous communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Un strip-tease de Stephen Harper serait beaucoup plus choquant qu'un strip-tease de Justin Trudeau.



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Un écart de 8 cents le litre

Les automobilistes de Sherbrooke paient nettement plus cher que ceux de Victoriaville

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les automobilistes de Sherbrooke paient leur essence tout près de dix cents le litre de plus que ceux de Victoriaville.

Si à Sherbrooke, les automobilistes paient leur essence entre 1,33 \$ et 1,34 \$ le litre d'ordinaire, ils paieront environ 1,25 \$ ou 1,26 \$ à Victoriaville. Tout le long de la route 116 à partir de Richmond en passant pas Danville et Warwick, le prix varie légèrement entre les deux.

« C'est clairement une guerre de prix qui peut expliquer cette différence. La marge de détail est clairement insuffisante, même catastrophique à Victoriaville », soutient la PDG de l'Association québécoise des indépendants du pétrole, Sonia Marcotte.

« C'est clair qu'il y a une guerre de prix à Victoriaville depuis cinq, six ou sept ans. Certains réduisent les prix pour attirer la clientèle et tentent de faire du profit avec les autres produits qu'ils vendent. Pour ma part, je ne peux vendre l'essence plus cher que mes concurrents dans le secteur parce que les automobilistes vont se rendre plus loin. C'est la pétrolière qui fixe les prix. Il est cependant clair que les détaillants ont plus de marge à Victo qu'à Sherbrooke », explique pour sa part ce détaillant d'essence qui préfère ne pas être identifié.

Porte-parole du CAA-Québec, Cédric Essiminy explique que le prix de l'essence ne se comporte pas de la même façon d'une

région à l'autre.

« Dans la région de Victoriaville, il y a une distorsion si on le compare avec le marché de Sherbrooke. Il n'y a pas d'explication logique dans la différence de prix entre les deux marchés. La marge moyenne du détaillant des 52 dernières semaines à Sherbrooke est de 7,1 cents le litre et de 3,8 cents le litre à Victoriaville. Cette dernière est la ville où la marge au détail est la plus faible au Québec », explique M. Essiminy.

Prix réaliste

Le CAA-Québec publie sur son site Internet le prix réaliste de l'essence selon les régions. Pour l'Estrie (Sherbrooke), le prix réaliste, hier, était de 130,2 et pour le Centre-du-Québec (Victoriaville), de 126,7.

« Pour déterminer le prix réaliste à la pompe, nous prenons le coût quotidien d'acquisition fixé par la Régie de l'énergie et additionnons la marge au détail moyenne des 52 dernières semaines. Cette marge n'est pas uniquement le profit du détaillant, mais aussi tous les frais liés à l'exploitation de son entreprise. Nous voulons avoir le portrait le plus fidèle possible. Si l'essence est au-dessus du prix réaliste, le détaillant prend plus d'argent que la moyenne, alors que si le prix à la pompe est moindre, il se prend moins d'argent par litre », précise aussi Cédric Essiminy.

« Nous estimons la marge au détail à 2,3 cents à Victoriaville, ce qui est nettement insuffisant pour couvrir les frais



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les automobilistes de Sherbrooke paient leur essence tout près de dix cents le litre de plus que ceux de Victoriaville.

d'exploitation. À long terme, c'est une situation qui n'est pas viable. Il risque d'y avoir des fermetures », croit Mme Marcotte.

Selon elle, une marge au détail de 5,5 cents le litre est un seuil minimum.

« C'est normal pour un détaillant de couvrir ses frais d'exploitation. Pour rester en affaires, une personne doit faire des profits. Les consommateurs veulent continuer à être desservis dans leurs villages, alors le détaillant doit se prendre une

marge où il peut faire ses frais », estime Sonia Marcotte.

Le CAA-Québec souhaiterait que la Régie de l'énergie puisse identifier la marge au détail raisonnable.

« Cette marge n'est pas la même à Québec, Montréal, Sherbrooke ou en région éloignée. Si nous avons ce facteur, nous pourrions mieux informer le consommateur », croit Cédric Essiminy.

Sur son site Internet, la Régie de l'Énergie du Québec rappelle

que le prix de l'essence à la pompe fonctionne selon le principe de l'offre et de la demande, qu'il fluctue d'une région à l'autre selon les périodes de l'année. Si certaines régions éloignées ou frontalières bénéficient de rabais, d'autres comme Montréal voient le prix de l'essence majoré.

Malgré son caractère frontalier, l'Estrie ne bénéficie pas de ce rabais même si certaines stations-services sont situées à moins d'un kilomètre de la frontière américaine.

Moins d'un dollar le litre aux États-Unis

DERBY LINE, VERMONT — Avec l'essence à moins d'un dollar le litre, les stations-services américaines limitrophes de la frontière sont envahies par les consommateurs canadiens.

Lors du passage de *La Tribune* à Derby Line, un après-midi de début de semaine, les plaques d'immatriculation canadiennes étaient légion. Sur une dizaine de véhicules qui se sont présentés en cinq minutes aux pompes du Circle K, situé tout juste devant le poste de la douane américaine, huit provenaient du Québec.

« C'est facilement plus de la moitié de nos clients qui proviennent du Québec », affirme AJ, l'employé de la station-service.

Les deux stations-services situées à Stanstead affichaient l'essence à 127,4 \$ le litre en début de semaine, alors qu'elle se vendait à 3,65 \$ le gallon, soit environ 99 cents le litre si l'on tient compte du taux de change de l'autre côté de la



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Les automobilistes québécois se succèdent aux pompes à Derby Line au Vermont.

rivière Tomifobia.

« C'est certain que les gens vont de l'autre côté de la frontière. Nous avons cependant une bonne clientèle qui nous

est fidèle », explique le pompiste au Pétro T de Beebe situé à moins de 600 mètres de la frontière américaine, Nicolas Charest.

Au pays de l'oncle Sam, les consommateurs québécois se réjouissent de cette économie.

« Je travaille à Stanstead, alors je fais presque toujours le plein aux États-Unis. C'est clair que j'économise », soutient Nicole, une automobiliste rencontrée à Derby Line.

L'épicerie en même temps

« Chaque fois que je traverse la frontière, j'économise 15 \$ pour mon petit véhicule ou 25 \$ pour ma van. J'en profite aussi pour aller à l'épicerie située à six kilomètres de la frontière. Il y a plein de produits qu'on peut rapporter. On peut même ajouter un bidon d'essence ou un six packs de bières », explique Denise.

Cette femme de Magog se rend au moins quatre fois par mois à Derby Line pour ses emplettes.

« Je ne fais pratiquement plus d'achat au Québec. Je sauve de 50 \$ à 75 \$ à chaque visite », ajoute-t-elle.

— René-Charles Quirion

3193482

DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet

DÈS AUJOURD'HUI, SOYEZ PARMIS LES PREMIERS À PROFITER D'OFFRES COMPLÈTEMENT SAUTÉES!

L'événement **sauté**

Du 17 au 27 avril (fermé le dimanche)

JUSQU'À **70%** DE RABAIS*

*Sur articles sélectionnés en magasin. Rabais applicable sur prix régulier et jusqu'à épuisement de l'inventaire.

185, de la Burlington
despreslaporte.com

Sherbrooke mercredi 17 avril 2013 - LA TRIBUNE 3

Deux Estriens ont fui les explosions

CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La coureuse Amélie Fournier et son conjoint, Jason-Michael Parker, ont bien failli se retrouver au mauvais endroit au mauvais moment, lundi, lors de l'attente du marathon de Boston. Plutôt que d'assister à l'arrivée des coureurs, le couple a choisi d'aller manger quelque part. Une décision en apparence banale, mais qui, 30 minutes avant la première déflagration, leur a peut-être sauvé la vie.

« Mon chum m'attendait à Copley Square, au point de rassemblement. J'ai terminé le marathon environ une heure avant la première déflagration. On a été chanceux, parce qu'on s'est trouvés tout de suite. Jason m'a demandé si j'avais envie d'aller voir les autres au fil d'arrivée, mais je n'étais plus capable de marcher. On s'est assis quinze minutes, et comme on n'avait pas mangé, on est allés dans un restaurant en face, sur la rue Dartmouth », relate Mme Fournier, qui a terminé le marathon au 2769^e rang, avec un temps de 3 h 4, son meilleur à vie. La Sherbrookoise a été la 201^e femme à franchir le fil d'arrivée.

Le couple s'est alors retrouvé dans un restaurant à environ 200 mètres du lieu de la première

déflagration, non loin de l'angle Boylston et Dartmouth. Ils ont d'abord commandé une « bière de la victoire » et, à peine avaient-ils eu le temps de prendre une gorgée, la première déflagration s'est produite. La fête s'est alors transformée en cauchemar.

« On a moins remarqué la première déflagration, parce qu'il y avait de la construction dans le secteur. Mais quand la deuxième bombe a explosé, le restaurant a tremblé. Tout le monde a arrêté de parler. Par la vitrine, on a vu des gens commencer à courir, il y avait des gens au téléphone, ça pleurait, ça criait. Un homme nous a fait signe avec ses bras qu'il s'agissait d'une bombe. Des gens dans le restaurant se sont mis à pleurer. Les Américains savaient ce qui se passait », raconte Mme Fournier.

Informé que la zone allait être évacuée, le couple a décidé de fuir, mais le temps d'aller chercher leur voiture, les rues du centre-ville étaient déjà congestionnées.

« On voulait s'en aller le plus vite possible, c'était le réflexe de la peur, et il y avait des rumeurs d'autres bombes. On n'a pas vu de blessés, parce qu'on s'en allait dans le sens inverse, mais des gens couraient dans tous les sens. En route, on a eu peur parce qu'il y avait une rumeur

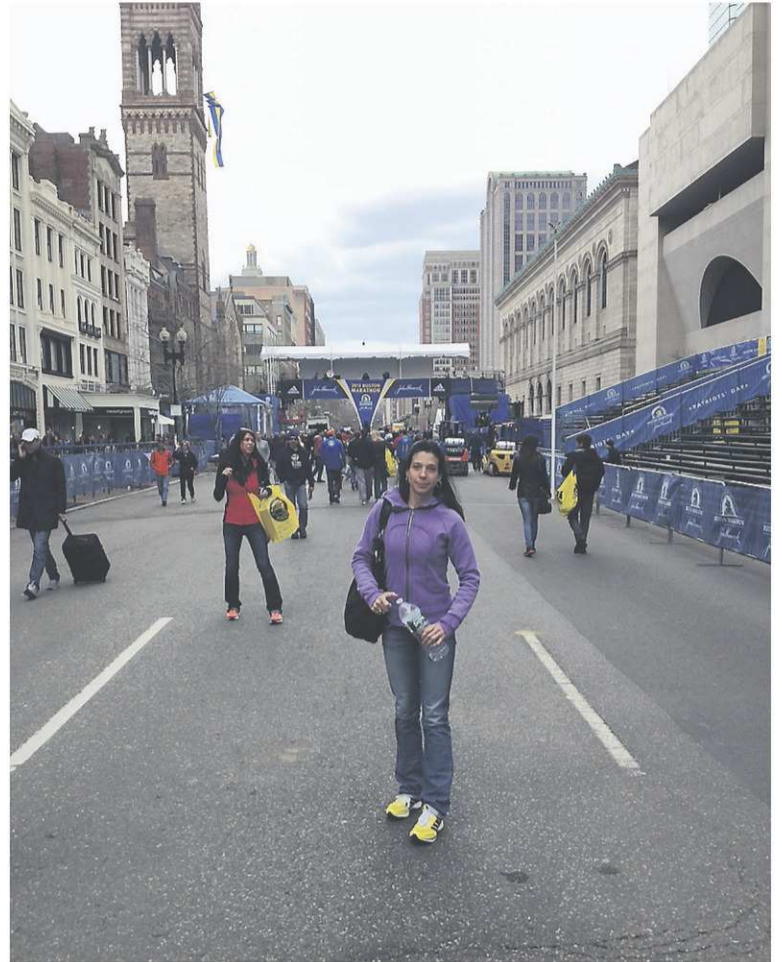
qu'il y avait une bombe à l'hôtel Mandarin. On ne savait pas où c'était et on voyait des hélicoptères voler au-dessus de nous », relate Mme Fournier.

Le couple a finalement réussi à quitter le centre-ville de Boston environ deux heures plus tard. Vers 21 heures, à leur arrivée à la frontière, ils ont d'abord été interceptés par des policiers américains postés devant les douanes canadiennes.

« Ils nous ont questionnés pour savoir d'où on venait et ce qu'on avait fait. Ils ont vu qu'on était bouleversés et ils ont été super sympathiques », indique Amélie Fournier.

Ce n'est qu'une fois arrivés à la maison, à Magog, que Mme Fournier et M. Parker ont retrouvé un sentiment de sécurité, bien qu'encore sous le choc.

« C'est effrayant, quand je revois les photos et les reportages. On ne peut pas avoir un événement plus sain qu'un marathon, je ne comprends pas. Au moment où c'est arrivé, c'est là que la majorité des coureurs terminent, c'est là où il y a le plus grand bassin de personnes à la ligne d'arrivée. J'ai eu peur et disons que je ne ferais pas le marathon de Londres demain matin. Ce sera peut-être différent dans quelques semaines, mais j'ai une crainte à retourner dans un gros événement comme ça », avoue Amélie Fournier.



COURTOISIE DE JASON-MICHAEL PARKER

Arrivée à Boston la veille du marathon, Amélie Fournier s'était rendue sur le site de la ligne d'arrivée, sur Boylston Street. Le lendemain, les deux déflagrations se sont produites à cet endroit, sur sa droite.

Sauvé par son esprit compétitif

Miguel Espinosa a cherché sa conjointe pendant une bonne heure

PIERRE TURGEON

pturgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Sherbrookoise Miguel Espinosa a vécu lundi à Boston le pire de ses 33 marathons et il se félicitait hier de s'être laissé pousser par son sens très fort de la compétition qui lui a permis de franchir la ligne d'arrivée une dizaine de minutes avant la première explosion survenue près du fil d'arrivée.

Même sans les événements qui ont marqué la 117^e édition du Marathon de Boston, la sortie de Miguel Espinosa aurait été ce qu'il qualifie de son marathon le plus difficile à vie. Il gardera toutefois plusieurs souvenirs de cette journée, dont cette première explosion survenue vers 14 h 50, qu'il a vue, quelques minutes après avoir franchi le fil d'arrivée.

« C'est là que je me suis tourné vers la ligne d'arrivée. J'étais environ à 300 m et j'ai vu l'explosion. C'était une scène incroyable et, tout de suite, je me suis dit que ça ne pouvait être une conduite de gaz. Pour moi, c'était une bombe. J'étais complètement sidéré et quelques instants plus tard, j'ai entendu la deuxième déflagration, mais elle était plus loin et je ne l'ai pas vue. Personne ne



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le Sherbrookoise Miguel Espinosa gardera plusieurs souvenirs du 117^e Marathon de Boston, dont cette médaille qui confirme qu'il a franchi le fil d'arrivée.

savait exactement ce qui se passait... »

Ses pires inquiétudes, Miguel Espinosa les a vécues entre 16 h et 17 h au moment où il attendait sa conjointe, venue comme spectatrice. Le couple devait se retrouver près de l'arrivée entre 15 h 30 et 16 h.

« Je ne savais pas où elle était et j'étais un peu en panique par rapport à l'heure que nous nous étions fixée. J'ai décidé d'attendre au point de rencontre le plus longtemps possible au lieu de rentrer à l'hôtel. J'étais content de ma décision parce qu'elle est finalement arrivée vers 17 h. Elle s'était arrêtée quelques kilomètres avant l'arrivée, mais elle ne m'a pas vu passer. Puis elle a décidé de marcher dans le sens des coureurs pour venir vers l'arrivée. Au moment de la deuxième déflagration, elle se trouvait à environ 700 m de l'explosion. »

Fier de sa réaction

Miguel Espinosa a vécu son marathon le plus difficile parce qu'il n'avait pu se préparer comme il l'aurait espéré. « J'ai été malade en mars, ce qui m'a privé de quelques semaines d'entraînement et le mauvais temps m'a empêché de m'entraîner à l'extérieur. Je n'avais

couru que sur le tapis roulant. À Boston, le parcours compte plusieurs côtes qui nous font rapidement payer un manque d'entraînement. Vers le 30^e km, je me demandais ce que je faisais là. Il n'était cependant pas question que j'abandonne. Je ne l'ai jamais fait. Mais je me dirigeais vers un temps de 4 h 20 »

Très compétitif, il avait de la difficulté à penser qu'il lui faudrait compléter l'épreuve à ce rythme, lui qui court habituellement ses marathons à l'intérieur de 3 h 40 « C'est pourquoi j'ai poussé la machine et couru en dépit de la douleur, ce qui m'a fait gagner une dizaine de minutes... »

Sans ces derniers efforts, Miguel Espinosa se serait présenté au fil d'arrivée pas mal au même moment que la première déflagration!

Chose certaine, sa dernière mésaventure ne l'empêchera pas de poursuivre son rêve et de participer au moins une fois à chacun des cinq grands marathons. À 62 ans, il a déjà fait ceux de New York, Chicago et Boston. « En septembre, je ferai celui de Berlin. Il ne manquera que celui de Londres. »

VOIR AUTRE TEXTE

en page 54

Un climat de grande inquiétude

RICHARD HÉTU

BOSTON — Ce n'était pas, à proprement parler, le premier acte de terreur aux États-Unis depuis le 11 septembre 2001. La tuerie de la base militaire de Fort Hood, au Texas, perpétrée en 2009 par le major Nidal Malik Hasan, représentait une forme de terrorisme né sur le sol américain.

Mais les deux explosions survenues lundi au fil d'arrivée du célèbre marathon de Boston ont redonné aux Américains un sentiment de vulnérabilité qu'ils n'avaient pas ressenti depuis les attentats du 11 septembre 2001. D'où les efforts déployés hier par Barack Obama pour nommer l'« acte odieux et lâche », qui a fait 3 morts et 176 blessés, dont 17 sont dans un état critique, et tenter de rassurer ses concitoyens.

« Nous trouverons ceux qui ont fait mal à nos citoyens et nous les traduirons en justice.

Nous savons aussi ceci : le peuple américain refuse d'être terrorisé. »

Il poursuivra ces efforts demain en se rendant à Boston pour participer à une cérémonie interreligieuse en hommage aux victimes de l'attaque.

« Chaque fois que des bombes sont utilisées pour viser des civils innocents, c'est un acte de terreur », a déclaré le président hier matin, tout en précisant que le FBI, chargé de l'enquête, « traite cette affaire comme un acte de terrorisme ».

« Nous trouverons ceux qui ont fait mal à nos citoyens et nous les traduirons en justice. Nous savons aussi ceci : le peuple américain refuse d'être terrorisé », a-t-il ajouté lors d'une brève allocution à la Maison-Blanche.

Tout comme les responsables de l'enquête, le président



AGENCE FRANCE-PRESSE

Au lendemain des explosions, la scène du crime, qui s'étendait sur 12 pâtés de maisons, ressemblait encore à un camp retranché où allaient et venaient les enquêteurs de la police de Boston et du FBI.

américain a affirmé ne pas savoir qui a commis l'attaque ou pourquoi, ni si elle a été planifiée et exécutée par une organisation terroriste — étrangère ou américaine — ou si elle était « l'acte d'un individu malveillant ».

Bombes artisanales

Les enquêteurs ont cependant une meilleure idée du type d'engins explosifs utilisés dans l'attaque. Il s'agit de deux bombes artisanales disposées dans des autocuiseurs équipés de minuteurs et remplis de clous et de billes d'acier qui ont contribué aux nombreuses blessures aux membres inférieurs.

Les autocuiseurs avaient été placés dans des sacs à dos en nylon noir et déposés sur le sol. Selon le *Boston Globe*, les enquêteurs ont également trouvé sur la scène du crime un circuit imprimé qui aurait été utilisé dans l'attentat.

En prenant connaissance des nouveaux éléments concernant les bombes utilisées à Boston, plusieurs journalistes et experts ont pensé au mode opératoire proposé aux terroristes en herbe dans le premier numéro d'*Inspire*, magazine de propagande

d'Al-Oaïda. Ce mode opératoire n'est cependant pas l'apanage des islamistes radicaux.

Au lendemain des explosions, la scène du crime, qui s'étendait sur 12 pâtés de maisons, ressemblait encore à un camp retranché où allaient

et venaient les enquêteurs de la police de Boston, du FBI et de l'ATP (Bureau d'alcool, du tabac, des armes à feu et des explosifs).

« C'est la scène de crime la plus complexe que nous ayons eu à gérer dans l'histoire de notre département », a déclaré le chef de police de Boston, Ed Davis, lors d'une conférence de presse tenue hier matin dans un hôtel de Boston.

Le gouverneur du Massachusetts, Deval Patrick, a précisé au même endroit que deux bombes seulement avaient explosé lundi, et qu'aucun autre engin explosif n'avait été retrouvé. Plus tard dans la journée, le responsable du FBI, Rick DesLauriers, a indiqué que ses agents avaient reçu plus de 2000 tuyaux sur les explosions, dont plusieurs vidéos et photos, et interrogé de nombreux témoins. L'un d'eux est un jeune étudiant saoudien dont l'appartement a été perquisitionné lundi soir. Cette piste semble cependant avoir été écartée.

« Notre enquête ne va certainement pas s'arrêter à la ville de Boston », a déclaré l'agent DesLauriers hier matin. « Nous irons jusqu'au bout du monde pour identifier l'auteur ou les auteurs de ce crime ignoble. »

L'Université de Boston a annoncé en fin de journée que la troisième victime de l'attentat de lundi était un de ses étudiants, un citoyen chinois, a confirmé le consulat de Chine à New York. (La Presse)

Vigilance accrue aux frontières canado-américaines

OTTAWA — La vigilance à la frontière canado-américaine a été accrue après l'attentat du marathon de Boston, a déclaré hier le ministre canadien de la Sécurité publique, Vic Toews.

Il s'agit de s'assurer que si quelqu'un cherche à utiliser les frontières pour entrer au Canada pour une raison inappropriée, il soit immédiatement détecté, a-t-il expliqué.

Le ministre ne croit pas que les Canadiens devraient

s'inquiéter.

Mais le Canada souhaite toutefois prendre des précautions et travaille étroitement avec les autorités américaines, a-t-il ajouté.

Et même si aucun marathonien canadien n'a perdu la vie dans les attaques, cela ne change rien au fait que les Canadiens ont le cœur brisé, a affirmé le ministre du Patrimoine canadien, James Moore, à la Chambre des communes.

Le député conservateur Ryan Leef a participé au marathon de Boston, lundi. Il avait déjà franchi la ligne d'arrivée lorsque les bombes ont explosé.

Il a l'intention de prendre part au marathon à nouveau, en signe de solidarité pour les coureurs.

Ce genre de violence ne va pas avoir raison des coureurs ni définir ce genre d'événement, a-t-il affirmé.

— La Presse Canadienne

Lundi au mercredi : 7 h 30 à 18 h
Jeudi et vendredi : 7 h 30 à 21 h
Samedi : 8 h à 17 h — Dimanche : 10 h à 16 h

les peintures
de Armond inc.
819 569-7095
800, rue du Conseil, Sherbrooke

f peinturesdearmond.com

Marco Grégoire, conseiller

Le patio doit être rajeuni?

Pour la teinture Vous conseiller, c'est notre force

L'espoir de chasser la peur



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Il y avait deux destinations envisagées pour une sortie familiale de trois jours, la fin de semaine prochaine: Boston ou Québec. Vous devinez laquelle a été écartée.

Ce n'est pas la peur. Il ne faut pas.

Il n'y a pas raison d'avoir plus peur à Boston aujourd'hui qu'avant le départ des marathoniens ciblés au fil d'arrivée. Surtout pas avec un policier à chaque rue et une cote d'alerte aussi élevée. Toute l'Amérique est sur les dents.

Il y a tellement de sentinelles qu'elles bloquent les entrées pour rendre les portes de sortie hermétiques. Même si tout porte à croire que les malfaiteurs sont probablement déjà en fuite plutôt qu'à manigancer sur place pour récidiver. Les attaques comme celle de lundi sont l'œuvre de criminels violents et surnois cherchant à décontenancer

avec l'effet de surprise.

Ce n'est pas la peur comme la raison qui m'éloignera pour un certain temps de ce port de mer habituellement destination d'évasion. Les citoyens de Boston apprécient sans doute les témoignages de sympathie ainsi que les messages d'encouragement provenant du monde entier.

Sauf qu'on peut imaginer d'ici qu'ils ont besoin de temps pour décanter. Pour se décharger de ces lourdes émotions et vivre ce deuil collectif dans une certaine intimité.

On ira plus tard quand la ville ira mieux et qu'elle recommencera à sourire.

//////

Boston, New York ou Chicago. Pourquoi pas Montréal, Québec ou Sherbrooke, tant qu'à y être!

Même réalité, même vulnérabilité.

Ce n'est pas d'être pris pour cible en voyageant et

de me retrouver au mauvais endroit au mauvais moment qui m'inquiète. Cette partie d'inconnu s'appelle le destin, et on n'en connaît pas le point de rendez-vous.

Quand des poseurs de bombes cuisinent leurs recettes dans une mini-cocotte comme s'ils cuisaient un poulet et transportent leur matériel satanique dans le plus commun des sacs à dos, ça dépasse l'entendement. Ou a-t-on besoin de plus comme preuve à l'effet que la menace vit parmi nous? Nous y sommes constamment exposés. À divers degrés, mais quotidiennement.

J'aurais aimé croire le président Obama le jour où, dans l'un de ses discours enflammés, il a élevé l'espoir au-dessus de la peur. Lorsqu'il s'est dit persuadé que l'espoir était l'arme pour vaincre la terreur.

La peur ne doit pas nous aveugler ou nous paralyser. Par contre, même si le malheur est éclipsé les jours d'espoir et de victoires, il n'est jamais terré bien loin. Il secoue, bouleverse et tue avec une force de frappe inimaginable lorsqu'il se manifeste aussi violemment.

Les explosions au centre-ville de Boston étaient effroyables, leurs répercussions

difficilement supportables tellement elles étaient sanglantes et inhumaines. Bien que quatre heures nous séparent des lieux du drame, nous avons vu les images tellement de fois et si rapidement que la distance n'existait plus.

Des poseurs de bombes cuisinent leurs recettes dans une mini-cocotte, comme un poulet.

Nous étions aux premières loges, sur place, juste en face. Comment notre cerveau peut-il assimiler toutes ces images sans que notre corps ressentie minimalement la peur?

Une peur par contre à doser et à contenir.

//////

Petit test de mémoire pour amorcer la thérapie: quelle catastrophe a mobilisé le plus de personnel au CHUS à l'intérieur du plus court laps de temps? J'étais persuadé que c'était la tragédie survenue en novembre dernier dans le parc industriel, chez Neptune Technologies. La puissance du choc, la dévastation quasi immédiate d'une partie de

l'usine, les trois morts et les brûlures sévères subies par des travailleurs, les témoignages bouleversants de pompiers, ce sont toutes des images spectaculaires.

La voiture de foin chargée d'enfants qui s'est renversée en août 2011, dans l'arrondissement de Brompton, a frappé le sol avec moins de fracas mais a envoyé pas mal plus de patients dans les urgences du CHUS.

Les deux grands hôpitaux de Sherbrooke ont reçu et traité 19 travailleurs de Neptune, trois fois moins qu'au terme de la balade de divertissement ayant mal tourné alors que 59 personnes avaient été conduites au CHUS.

Survenu en pleine période de vacances estivales, l'accident de ferme a eu moins de portée médiatique et de pénétration dans la population que l'explosion des réservoirs d'acétone, le produit hautement inflammable utilisé par Neptune. La perte de vies humaines et la sévérité des blessures à cet endroit ont évidemment gravé ce jeudi noir dans nos mémoires.

Mais justement, c'est le tri dans nos mémoires qu'il faut occasionnellement questionner pour affronter et gérer nos peurs.

Deux stations de ski résistent en région

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La majorité des centres de ski de la région ont lancé la serviette au cours des dernières semaines. Toutefois, les stations Mont Orford et Mont Sutton résistent et continuent d'accueillir les skieurs.

À la station Mont Orford, on n'a pas connu une fin de saison aussi tardive depuis belle lurette. La situation observée sur place tranche nettement avec celle vécue l'an dernier. La saison 2011-2012 du centre de ski s'était en effet terminée abruptement en mars à cause de températures anormalement chaudes pour cette période de l'année.

« Trop longtemps nous avons fermé de façon prématurée au printemps et des gens nous le reprochaient, déclare Luc Chapdelaine, directeur général de la station. On veut envoyer un double message en restant ouvert: on est toujours en vie et on est en santé. »

Puisque l'achalandage est tout de même plus faible qu'en janvier ou en février, les remontées mécaniques du centre de ski ne fonctionnent plus du lundi au vendredi. Samedi et dimanche par contre, elles tourneront à nouveaux. Et il n'est pas exclu qu'on les redémarre le week-end suivant.

« Tant qu'il y aura de la neige



ARCHIVES LA TRIBUNE

La station de ski du mont Orford n'a pas connu une fin de saison aussi tardive depuis belle lurette. « Tant qu'il y aura de la neige et des clients, on va rester en activité », affirme le directeur de la station, Luc Chapdelaine.

et des clients, on va rester en activité. L'objectif est d'offrir un service de qualité. On est en mode satisfaction de la clientèle. C'est un à un qu'on

regagnera le cœur des gens », lance M. Chapdelaine.

Pour leur part, les dirigeants du Mont Sutton ont déjà décidé que le week-end prochain serait

le dernier de la saison. La montagne sera en activité vendredi, samedi et dimanche.

« Pour l'instant, la météo est incertaine pour la fin de

semaine, mais on espère finir en beauté avec du beau temps. On invite les skieurs à en profiter une dernière fois », déclare Mireille Simard, coordonnatrice aux communications au Mont Sutton.

« On veut envoyer un double message en restant ouvert: on est toujours en vie et on est en santé. »

Mme Simard en convient, le printemps en cours est relativement froid, ce qui a tendance à refroidir l'ardeur de nombreux skieurs. « Le ski était superbe sur nos pistes dimanche encore. Il faut avouer cependant que la température était plutôt hivernale cette journée-là », confie-t-elle.

À la station Owl's Head, on a fermé les pistes le 7 avril. « La fermeture n'est pas liée à un manque de neige, mais simplement à un achalandage en forte baisse. À cette période de l'année, les gens ont le goût de passer à d'autres activités. On ne peut pas lutter contre ça! », admet le directeur des ventes et du marketing de la montagne, Luc St-Jacques.

COMPTEUR ÉLECTRIQUE À RADIOFRÉQUENCES

Le retrait pourra être fait sans frais

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des milliers de Sherbrookoïses dont la résidence est munie d'un compteur électrique émettant des radiofréquences recevront une lettre d'Hydro-Sherbrooke la semaine prochaine. Le service municipal d'électricité leur expliquera la marche à suivre pour se prévaloir de l'option de retrait.

Les abonnés concernés auront jusqu'au 31 mai prochain pour demander le remplacement gratuit de leur compteur RF par un compteur d'ancienne génération. Des frais de 4,25 \$ par mois s'appliqueront par la suite. Les abonnés qui se manifesteront à partir du 1^{er} juin devront débours 137 \$ pour faire changer leur compteur.

L'option de retrait devra être exercée par courriel ou par écrit.

Les lettres seront envoyées par Hydro-Sherbrooke en trois envois distincts, soit les lundi 22, mercredi 24 et lundi 29 avril prochains.

Hydro-Sherbrooke a implanté 8300 compteurs RF depuis l'an dernier, dont 7300 dans des résidences existantes, bien souvent à l'insu des abonnés et sans information au préalable.

Le conseil municipal a autorisé l'acquisition graduelle de ces compteurs RF à l'automne 2011. L'installation s'est poursuivie jusqu'au début mars, même si les élus débattaient de l'implantation sur l'ensemble du territoire depuis deux mois et qu'une décision n'avait pas encore été prise.

Le conseil municipal a finalement autorisé le déploiement massif des compteurs RF à la mi-mars, malgré les craintes pour la santé exprimées par plusieurs citoyens liés au groupe Estrie

refuse. Les élus, à l'exception de Nathalie Goguen, ont approuvé le projet en se basant sur l'avis favorable de Santé Canada et des dirigeants de la santé publique, incluant ses représentants régionaux. Les ondes émises en continu par les compteurs RF se chiffrent à 2,2 microwatts par mètre carré, alors que la norme maximale de Santé Canada est de 6 millions. Des citoyens sont à nouveau intervenus devant le conseil municipal, lundi, afin de répéter leur opposition.

Les nouveaux compteurs RF d'Hydro-Sherbrooke sont physiquement très semblables aux anciens compteurs

électroniques. Ils se distinguent uniquement par la lettre R que l'on retrouve dans le code d'identification visible au centre du compteur (C1SR pour les compteurs domestiques et C1STR3I pour les compteurs domestiques biénergie).

Hydro-Sherbrooke implantera graduellement les compteurs RF chez ses quelque 82 000 abonnés d'ici huit ans. Ces compteurs pourront être lus à partir de la rue grâce à un ordinateur de main plutôt que visuellement, ce qui permettra à la Ville d'économiser 9,5 M\$ sur 25 ans.

Après un moratoire de quelques mois imposé par le conseil

municipal, le service municipal d'électricité reprendra éventuellement l'installation des nouveaux compteurs RF. Un préavis de 30 jours sera désormais envoyé aux abonnés, ce qui leur permettra de profiter de l'option de retrait avant l'installation. Le remplacement d'un compteur prend une quinzaine de minutes et nécessite une coupure du courant de la résidence.

Hydro-Sherbrooke dessert les municipalités de Sherbrooke (sauf Deauville, Lennoxville et Brompton) et de Saint-Denis-de-Brompton ainsi qu'une partie de Sainte-Catherine-de-Hatley et d'Ascot Corner.

Harcèlement: huit policiers devant le comité de discipline

CLAUDE PLANTE
claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Huit agents du Service de police de Sherbrooke (SPS), tous membres de l'exécutif syndical, doivent comparaître devant un comité municipal de discipline pour une affaire de harcèlement.

La Ville de Sherbrooke a refusé de commenter hier. Même chose du côté du SPS.

Aucune date de comparution n'a été précisée non plus.

Selon Radio-Canada Estrie, l'affaire origine d'une plainte d'une employée civile aujourd'hui retraitée se disant victime de harcèlement psychologique, alors qu'elle travaillait au SPS.

Les faits reprochés aux policiers seraient survenus entre mai et juin dernier.

Une résolution a été adoptée en février au comité exécutif de la Ville de Sherbrooke. Les élus ont autorisé qu'un « processus disciplinaire soit entrepris par la direction de SPS envers huit policiers ayant exercé le harcèlement psychologique à l'endroit de la plaignante ».

La résolution spécifie que les huit policiers en question étaient membres de l'exécutif syndical de l'Association des policiers et policières de Sherbrooke (APPS).

Il n'a pas été possible d'obtenir des commentaires de représentants de l'APPS hier.

Le document du comité exécutif de la Ville de Sherbrooke demande qu'un grief patronal soit déposé pour réclamer à l'APPS tous dommages pouvant lui être imposés par la Commission des relations du travail.

GRANDE VENTE du printemps

Dès le 17 avril

ECONO SPORTS

Les grandes marques à des prix ECONO!

VERBIO
Manteau softshell pour homme
Couleur Fossil seulement
Notre prix rég. 89,99
39⁹⁹

Rabais **55%**



SALOMON
Crossmax Guidance
Chaussures de marche pour homme
Notre prix rég. 149,99
59⁹⁹

Rabais **60%**



MERRELL
Avian Light Cycletead
Chaussures de marche pour femme
Notre prix rég. 129,99
79⁹⁹

Rabais **50%**



ROLLERBLADE
Astro XT
Patins à roues alignées pour homme
Notre prix rég. 199,99
119⁹⁹

Rabais **80%**



FILA
Fitness Glide
Chaussures multisports pour garçon ou fille
Notre prix rég. 49,99
29⁹⁹

Rabais **40%**



Un seul endroit!
SHERBROOKE 1495, rue King Ouest - 819 346-4050

Trouvez-nous aussi sur **ECONOSPORTSHERBROOKE.COM**

Cette promotion de 12 jours débute le mercredi 17 avril 2013. Les rabais de ce dépliant sont en vigueur du mercredi 17 au dimanche 28 avril 2013. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Econosports de Sherbrooke fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

MS) Marque déposée de FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

QUALITÉ, PRIX ET SERVICE
EXIGEZ LE MEILLEUR... EXIGEZ PROFENEX!

manufacturier direct
PROFENEX INC.
PORTES ET FENÊTRES

RBQ : 5623-1350-01

Énergie STAR

Financement accord D Desjardins

Payez en 48 mois

www.profenex.com
info@profenex.com

4890, boul. Industriel, Sherbrooke,
819 566-5454,
sans frais: 1 855 566-5454

Fabriqué à Sherbrooke

PARTEZ LOIN. REMPPLISSEZ MOINS.

CHACUN DE VOS KILOMÈTRES COMPTE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV.



Modèle GT illustré

MAZDA CX-5 GX 2014
avec la **TECHNOLOGIE SKYACTIV**

LOUEZ À PARTIR DE
259\$/MOIS
LOCATION 48 MOIS • 2 495 \$ COMPTANT



Modèle GT illustré

MAZDA6 GX 2014
avec la **TECHNOLOGIE SKYACTIV**

LOUEZ À PARTIR DE
269\$/MOIS
LOCATION 48 MOIS • 2 495 \$ COMPTANT



Modèle GT illustré

MAZDA3 GX 2013

LOUEZ À PARTIR DE
168\$/36 MOIS
par mois

0\$ COMPTANT

Aussi disponible
avec la
**TECHNOLOGIE
SKYACTIV**



Modèle GT illustré

MAZDA3 SPORT GX 2013

LOUEZ À PARTIR DE
188\$/36 MOIS
par mois

0\$ COMPTANT

NUMÉRISER ET TROUVER
LE CONCESSIONNAIRE
LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.



CES OFFRES SE TERMINENT LE 30 AVRIL 2013.

**RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA OU
CONSULTEZ LE MAZDA.CA POUR TOUS LES DÉTAILS.**

Vos concessionnaires Mazda du Québec

VROUM-VROUM



*Offres disponibles pour la location au détail d'un Mazda CX-5 GX 2014 (NVXK64AA00), d'une Mazda6 GX 2014 (G4XL64AA00), d'une Mazda3 GX 2013 (D4XS53AA00) et d'une Mazda3 Sport GX 2013 (D5XS53AA00) neufs en stock. Avec des mensualités de 259\$/269\$/168\$/188\$ pour 48/48/36/36 mois, ce qui comprend un acompte de 2 495\$/2 495\$/0\$/0\$. Offres disponibles pour la location au détail d'un Mazda CX-5 GT 2014 (NXTL84AA00), d'une Mazda6 GT 2014 (G4TL64AA00), d'une Mazda3 GT 2013 (D4TY63AA00) et d'une Mazda3 Sport GT 2013 (D5TY63AA00) illustrés neufs en stock. Avec des mensualités de 374\$/385\$/354\$/379\$ pour 48/48/36/36 mois, ce qui comprend un acompte de 2 495\$/2 495\$/0\$/0\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3/Mazda6)/1 895\$ (Mazda CX-5) ainsi que la surcharge sur l'air climatisé de 100\$ (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8¢ le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Le concessionnaire peut devoir loger une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Ces offres sont valides du 2 avril au 30 avril 2013. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. *Certaines conditions s'appliquent. *Une initiative de l'AOPLA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Certaines conditions s'appliquent. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

MAZDA DE SHERBROOKE.COM

5119, BOUL. BOURQUE, SHERBROOKE
819 564-8664



MAZDA DE MAGOG.COM

2940, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 843-2424

DANS LES RUES DE SHERBROOKE

Un original et un chevreuil en cavale

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Chasse à l'original et au chevreuil hier dans les rues de Sherbrooke, alors qu'un spécimen de chacune de ces espèces étaient en cavale.

Si le cerf de Virginie est retourné par lui-même dans les boisés de Sherbrooke, l'original a dû être endormi avant d'être déporté dans les vastes espaces du parc du mont Orford.

Gilles Chiasson de la direction de la protection de la faune en Estrie explique que les agents ont neutralisé l'original à l'aide de deux flèches contenant une substance immobilisante.

« L'animal est sorti de son périmètre. Nous avons réussi à le confiner à l'intérieur de clôtures. L'animal a été neutralisé à l'aide d'un produit immobilisant. Il fallait le confiner dans un endroit sécuritaire. Au moment où le produit est injecté, l'animal veut fuir. En étant confiné, il peut alors s'endormir dans un endroit sécuritaire pour lui et pour le public », explique Gilles Chiasson.

Les patrouilleurs du Service de police de Sherbrooke et de la Sûreté du Québec ont assisté les agents de la

protection de la faune pour confiner l'original. L'animal est resté de longues minutes dans la sapinière située dans la bretelle de l'autoroute 410 bordée par le Momo Sport, le Boston Pizza, le Future Shop et le Bureau en gros près du Carrefour de l'Estrie.

Il a cependant pris la fuite lorsque les agents de la faune ont tenté une première fois de le neutraliser. Après une poursuite de quelques minutes dans les rues de Sherbrooke, il s'est enfermé dans un enclos situé à l'arrière d'une entreprise de la rue Léger.

« L'original était pris en souricière par les policiers et les agents de la faune. Il a réussi à fuir par le stationnement de l'Aubainerie. Il a traversé sur McCrea, puis s'est dirigé vers le stationnement du Carrefour de l'Estrie », explique le citoyen Richard Fortier qui a suivi l'action à partir de la bretelle de l'autoroute 410.

Une fois l'original neutralisé vers 10 h 30, c'est un chevreuil qui a été signalé dans le secteur des rues King et Lomas.

« Nous l'avons suivi dans ce secteur. L'animal est monté jusque sur le boulevard de Portland. Il a traversé les terrains des résidences en direction du bois Beckett. Nous avons alors perdu sa trace. Toutes les collisions ont été

évitées », assure le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

L'équipe d'agents de protection de la faune en Estrie doit intervenir en moyenne une dizaine de fois par année pour des chevreuils, orignaux ou ours qui sont sortis de leur habitat naturel.

« Le danger peut être grand pour les accidents, pour les citoyens, pour plein de choses. L'animal est en liberté. Il ne sait pas où il s'en va. Avec l'adrénaline, la peur, il peut sauter par dessus les clôtures et causer des accidents mortels », soutient Gilles Chiasson.

Plusieurs facteurs peuvent expliquer que de gros gibiers quittent la grande faune dont s'être fait couper le chemin sur une route ou la présence de tiques.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les agents de la protection de la faune en Estrie ont déporté l'original dans les vastes espaces du parc du mont Orford.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'original en cavale a été neutralisé grâce à une substance immobilisante.



3098350

Marie-Eve Gauthier

Réal Gauthier, décédé le 15 février 2011. Passionné par la peinture, M. Gauthier laisse à ses proches de jolies toiles qu'il avait peintes.

Que de bons souvenirs...

En 2011, notre père est décédé d'un arrêt cardiaque à 59 ans. Du jour au lendemain, nous avons dû nous occuper de sa succession et de ses funérailles. Malgré ces moments difficiles, nous nous sommes sentis accompagnés. Nous sommes reconnaissants envers l'équipe de la Résidence funéraire Steve L. Elkas pour toutes les petites attentions qu'elle nous a offertes.

Grâce à cette équipe, nous avons pris le temps de vivre notre peine.

Marie-Eve Gauthier, fille de feu Réal Gauthier

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM



Pour des nuits paisibles, confort & satisfaction rêvés...

ROTEC à partir de **999\$**
INTERNATIONAL LITS AJUSTABLES + taxes
Détails en magasin. Matelas en sus.





LE FABRICANT DE MATELAS

Point de vente, Sherbrooke
2300, King O T. 819.822.0801

Manufacture & Point de vente, Sherbrooke
343, 10^e avenue S.T. 819.346.3636 S.F. 819.822.0801

www.matelashoude.com

POUR L'ENSEIGNEMENT ET LA RECHERCHE

L'UdeS se dote d'un laboratoire 3D

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke a lancé, hier, un laboratoire de visualisation immersive (3D), offrant un environnement virtuel en temps réel qui permet d'innombrables possibilités. Aux yeux de certains scientifiques, l'infrastructure pourrait révolutionner l'enseignement et la recherche. Le laboratoire a nécessité des investissements de 10 M\$.

Le laboratoire permet une représentation spatiale de phénomènes en médecine, en ingénierie, en histoire, etc. Il est composé de quatre écrans fixes et un système passif stéréoscopique affichant jusqu'à 120 images par seconde en temps réel.

Pour le professeur André D. Bandrauk, ce type d'équipement permettra de faire du « cinéma moléculaire ».

« Ce qu'on veut faire, c'est de contrôler les électrons dans les molécules. Pour le faire, il faut les visualiser », explique le professeur en soulignant que cela serait utile pour lutter contre le cancer de la peau. « Ça prend un électron pour réparer le cancer de la peau », illustre-t-il.

Le laboratoire a d'abord été mis sur pied afin d'obtenir une meilleure compréhension des dynamiques relatives aux processus moléculaires. « La

voûte permettra de rendre ces simulations dynamiques et ainsi de voir ce que fait l'électron à l'échelle de l'attoseconde (un milliardième de milliardième de seconde) », indique M. Bandrauk, titulaire de la Chaire de recherche du Canada en chimie computationnelle et photonique moléculaire.

« Cette voûte va nous permettre de mieux comprendre les électrons à travers les molécules. »

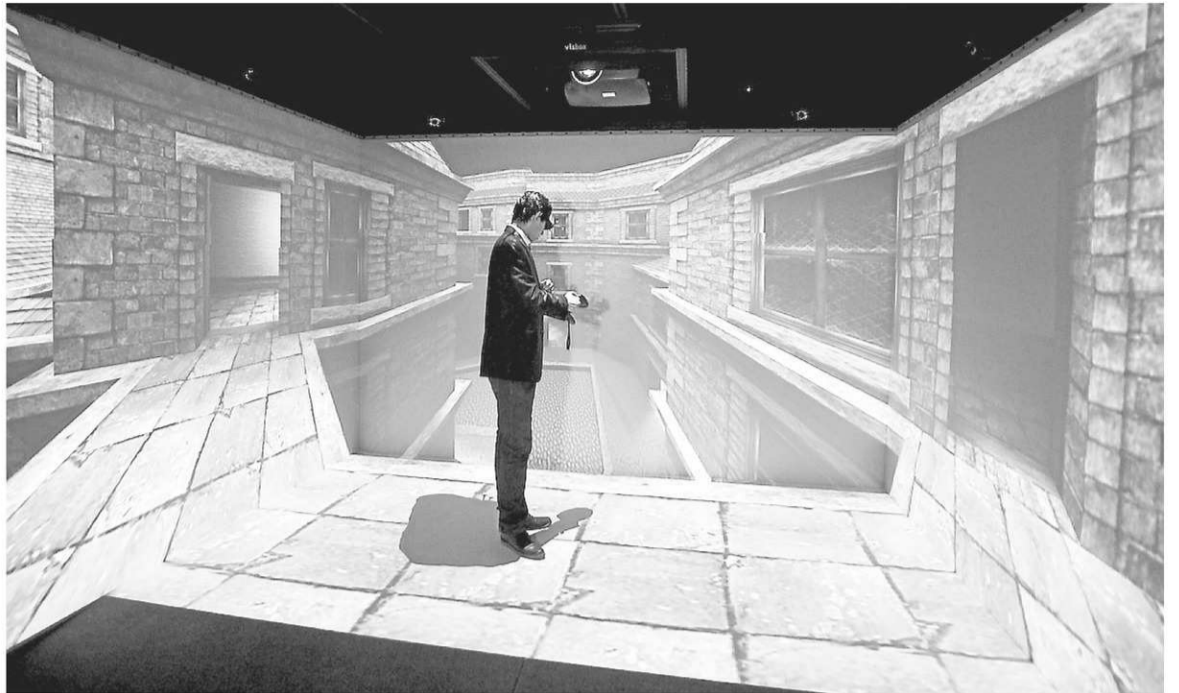
Il existe quelques voûtes du genre au Canada. La particularité de celle-ci est qu'elle est connectée à une grappe de calculs en temps réel, avec le super ordinateur Mammouth.

La technologie permet aussi de suggérer une sensation de présence : l'environnement virtuel laisse croire à l'utilisateur qu'il s'agit d'un monde réel.

Divers avantages

Ainsi, en tentant l'expérience d'une des simulations — de marcher dans un édifice — on a l'impression à certains moments de tomber de plusieurs étages ou encore de voler. On pourrait comparer la sensation à celle vécue dans un cinéma Imax... en plus puissante. Ce genre de simulation pourrait être utile par exemple en psychologie, afin d'observer le comportement des gens, entre autres en créant une phobie.

L'équipement sera aussi un



COLLABORATION UDES, MICHEL CARON

La faculté des sciences de l'UdeS a lancé, hier, un laboratoire de visualisation immersive (3D), offrant un environnement virtuel en temps réel qui permet d'innombrables possibilités en recherche. Les gens sur place, dont le représentant de La Tribune, ont pu en faire l'essai.

grand avantage pour les historiens, qui ne peuvent pas toujours travailler avec des reconstitutions d'un lieu historique disparu. Ils pourront notamment recréer les quartiers d'une ville ou réaliser des simulations de grandes batailles historiques. « Parfois il nous manque des informations et le processus de reconstitution 3D

nous permet de combler certains manques », explique Léon Robichaud, professeur d'histoire à l'UdeS, également codirecteur du laboratoire d'histoire et de patrimoine de Montréal. « Pour Sherbrooke, j'ai des plans à long terme », dit-il en précisant qu'il aimerait voir à quoi ressemble Sherbrooke en 1881, avec ses différents quartiers, bourgeois

et ouvriers. De tels équipements permettent également de dynamiser l'enseignement.

« Ce laboratoire a le potentiel de mener à des avancées majeures. La seule limite de la voûte pour le moment est l'imagination », commente le professeur Djemel Ziou.

Plusieurs partenaires ont contribué à financer le projet.

Trois acériculteurs estriens saisis

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Fédération des producteurs acéricoles du Québec a procédé hier à trois saisies de sirop d'érable dans autant d'érablières de l'Estrie, après avoir obtenu un jugement du tribunal à cet effet.

« C'est de la dictature. On est en procédures contre la Fédération parce que je refuse d'être membre et je conteste leur monopole d'agence de mise en marché. Et puis alors qu'aucun jugement n'est rendu dans cette affaire, voilà qu'on vient saisir ma production de cette année », a vigoureusement dénoncé le producteur Steve Côté, du secteur Saint-Mathias-de-Bonneterre, dans



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Sur ordre de cour, la Fédération des producteurs acéricoles du Québec a procédé hier à la saisie de sirop d'érable chez trois producteurs de la région, dont l'érablière de Steve Côté dans le Haut-Saint-François.

la municipalité de Newport, alors qu'un huissier procédait à l'opération.

Au cours de journée, il a ainsi vu disparaître par cet ordre de cour 100 barils contenant 34 gallons et 160 autres gallons de sirop déjà en boîte. « Le pire, rajoute avec désespoir sa conjointe, Caroline Morin, c'est que c'était du sirop déjà vendu. »

Outre ce producteur, un autre à Woburn et un troisième à la frontière entre l'Estrie et la Beauce, dont le village n'a pas été précisé, ont aussi fait l'objet d'une saisie par huissier.

Du côté de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec, le directeur adjoint, Paul Rouillard, a limité ses commentaires à propos de cette « saisie préventive ».

« Cela n'a rien à voir avec les dossiers en litige sur la contestation juridique de ces producteurs (NDLR qui contestent l'autorité de la Fédération), mais on a de très fortes raisons de croire qu'ils contreviennent à plusieurs règlements sur la mise en marché de sirop d'érable. Notre requête pour cette saisie n'avait rien de frivole sinon aucun juge ne l'aurait autorisée », a simplement commenté M. Rouillard.

Pour le reste, il faudra attendre la suite des procédures judiciaires pour savoir comment le dossier va évoluer. Mais ça risque d'être long, car dans certains cas, la guérilla juridique entre la Fédération et des producteurs récalcitrants dure depuis près de 10 ans.

Une saison 2013 de qualité

SHERBROOKE — « Une très bonne récolte, surtout pour la qualité », résume le producteur et président du Syndicat des acériculteurs de l'Estrie, Claude Roy, à propos de la saison 2013 qui tire à sa fin.

« C'est nettement mieux que l'an passé, où dans certains coins de la région des

producteurs n'avaient pas fait 50 pour cent d'une saison normale. Évidemment, c'est encore trop tôt pour faire le bilan de la présente saison, mais je dirais qu'en général, c'est 15 à 20 pour cent de plus que la moyenne », a rajouté celui qui exploite son érablière à Nantes, dans le Granit.

Ainsi, alors que le rendement moyen au Québec est de 2,25 lb de sirop à l'entaille, M. Roy estime que chez lui cela tournera davantage autour de 3 lb/entaille. « C'est pas mal ce qui semble se passer chez plusieurs producteurs. Mais comme on le sait, c'est une production qui peut fluctuer

beaucoup selon la localisation de l'érablière et les températures », a illustré M. Roy. Chez lui, le rendement était du jamais vu depuis une dizaine d'années en fin de semaine passée.

« Ce qu'il faut retenir de la saison 2013, c'est la qualité extraordinaire de la production. Le sirop a une saveur

exceptionnelle et cela s'est maintenu tout au long de la saison », a aussi dit le président de l'organisme affilié à l'UPA et regroupant environ 1000 membres. Chose certaine, cela va permettre de faire oublier la récolte 2012, quasi catastrophique pour certains producteurs.

— François Gougeon

Le budget de la CREPUQ amputé

ANNIE MATHIEU

QUÉBEC — En quittant la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CREPUQ), l'Université Laval la prive de 15 % de son budget de fonctionnement. Un autre départ pourrait faire très mal à l'organisation, qui assure ne pas être en crise.

Le budget total de l'organisation est évalué à 5 millions \$, dont 4 millions proviennent des cotisations des établissements universitaires établies en fonction du nombre d'étudiants. Le reste est versé par le ministère de l'Enseignement supérieur.

Pour l'année 2013-2014, l'Université Laval devait acquitter une facture de 629 492 \$. Afin d'éviter de couper le cordon ombilical trop drastiquement, le vice-recteur, Éric Bauce, explique que l'établissement s'acquittera de la moitié de cette somme d'ici les six prochains mois.

La présidente du conseil d'administration de la CREPUQ, Luce Samoisette, admet que cette réduction budgétaire représente un défi pour l'administration. Celle-ci doit déjà tenter d'absorber la baisse des cotisations des membres liées aux compressions imposées par le gouvernement. L'UdeS, pour sa part, contribue pour un peu plus de 383 000 \$ au budget de la CREPUQ.

« Ce sera une année très difficile, on devra procéder à un réaménagement », explique Mme Samoisette. Des services pourraient être affectés et des emplois perdus. « Rien n'a encore été déterminé », assure la rectrice de l'Université de Sherbrooke, qui explique que le sujet sera discuté lors de la prochaine rencontre du conseil d'administration de la CREPUQ.

Le budget alloué à la CREPUQ sert principalement à payer des ressources humaines en appui à différents comités. Au sein de cette organisation, les établissements peuvent procéder à l'achat de services regroupés. Par exemple, c'est la CREPUQ qui négocie les assurances de biens des universités.

De son côté, l'Université de Montréal contribue pour près de 18 % de l'ensemble des cotisations des membres de la CREPUQ en allongeant un montant de 759 819 \$. Or, cette dernière jongle également avec l'idée de quitter le groupe d'universités. Les doléances du recteur Guy Breton à l'égard de l'organisation ne sont pas nécessairement les mêmes que celles évoquées par son collègue de l'Université Laval, Denis Brière, qui a été président de la CREPUQ. Mme Samoisette lui a succédé en 2012.

Les deux dirigeants s'étaient montrés favorables à l'idée présentée par la Coalition avenir Québec (CAQ) de moduler les droits de scolarité en fonction

du champ d'étude et de l'université fréquentée. Les recteurs du réseau de l'Université du Québec s'étaient quant à eux vivement prononcés contre la suggestion, qui a aussi été rejetée par le gouvernement.

Malgré cette grogne, Luce Samoisette jure que la CREPUQ n'est pas en crise et que la tenue d'une journée de réflexion avec tous ses membres leur permettra de dessiner ce qu'ils veulent pour l'avenir. « Je pense que ça fait partie des étapes normales d'une organisation », fait-elle valoir.

Peut-on remettre en cause son leadership? « Pas du tout! » lance-t-elle sans détour, en se disant convaincue qu'il doit y avoir une « association des universités ».

Le ministre de l'Éducation, Pierre Duchesne, a quant à lui dit respecter la décision de l'Université Laval. « Les universités ont le choix de définir par qui elles veulent être représentées », a-t-il souligné, ajoutant souhaiter la poursuite du dialogue entre les différents chefs d'établissement universitaire.

(Le Soleil avec la collaboration de La Tribune)



Cette étude sur un médicament de recherche pourrait semer un brin d'espoir dans le soulagement des voies respiratoires.

Si vous ou l'un de vos proches avez reçu un diagnostic de bronchite chronique ou d'emphysème, il est possible que vous soyez admissible pour une étude de recherche impliquant un médicament expérimental.

Les participants doivent être des fumeurs ou des ex-fumeurs âgés de plus de 40 ans. Si vous êtes intéressé à participer à cette étude de recherche sur les maladies pulmonaires obstructives chroniques (MPOC), veuillez communiquer avec nous pour savoir si vous êtes admissible.



Pour plus d'information, veuillez appeler Hélène Garceau, infirmière chez Q&T Recherche au 819 562-0777

3169759

SOUFFREZ-VOUS DE PSORIASIS ?

Le psoriasis est une affection cutanée qui peut se manifester sous plusieurs formes dont des plaques rougeâtres qui desquament.



Pour être admissible vous devez :

- Être âgés de 18 ans et plus
- Souffrir de psoriasis depuis au moins 1 an
- Avoir au moins 10 % de votre surface corporelle affectée par le psoriasis

Q & T Recherche participe à une étude de recherche clinique portant sur un médicament expérimental visant à déterminer si ce dernier peut diminuer le psoriasis.

Pour plus d'information, contactez Hélène Garceau, infirmière



Q&T La Santé,
RECHERCHE notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

www.qtrecherche.com 819 562-0777

3180208

Incommodé par UNE FISSURE ANALE ?

Vous ressentez une douleur anale ou rectale pendant ou juste après la selle? Vous souffrez peut-être d'une fissure anale

Q & T Recherche participe à une étude de recherche clinique sur un médicament expérimental destiné au traitement des fissures anales.

Si vous avez entre 18 et 75 ans, vous pouvez peut-être y participer.

Vous recevrez une compensation financière pour couvrir votre déplacement.

Ce projet est mené sous la supervision médicale du Dr Nabil Petraki.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Hélène Garceau, infirmière



Q&T La Santé,
RECHERCHE notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

www.qtrecherche.com 819 562-0777



Grâce aux efforts des **Caisses Desjardins** et des partenaires du milieu

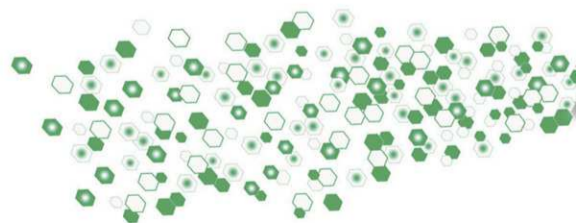
LE TAUX DE DÉCROCHAGE SCOLAIRE EN FORTE BAISSÉ À SHERBROOKE

2007
33 %

Alors qu'il était de plus de 33 % en 2007, le taux de décrochage scolaire a glissé sous la moyenne provinciale à Sherbrooke cette année. Il se situe maintenant à 18,2 %.

MAINTENANT
18,2 %

Desjardins a investi près de 2 millions \$ contre le décrochage scolaire à Sherbrooke



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

Tremblay était le patron, assure Trépanier

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTRÉAL — Se dépeignant en bon soldat servant fidèlement ses dirigeants, l'ancien directeur du financement d'Union Montréal Bernard Trépanier a catégoriquement nié, devant la commission Charbonneau, avoir travaillé pour Frank Zampino. Pour lui, son véritable patron a toujours été Gerald Tremblay.

Celui que plusieurs surnomment « Monsieur 3 % » a été durement confronté tout au long de sa dernière journée de témoignage, hier. L'avocat de l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, M^e Denis Houle, a profité de son contre-interrogatoire pour le questionner longuement sur sa relation tissée serrée avec Frank Zampino.

A un moment, Bernard Trépanier s'est fâché au sujet des questions répétées de M^e Houle sur son ami. « Je ne vois pas pourquoi vous m'arrivez encore avec M. Zampino. Avez-vous une dent contre M. Zampino? Avez-vous une dent contre notre relation? », s'est-il emporté.

« Le patron immédiat du parti était Gerald Tremblay. Je n'ai jamais eu Frank Zampino comme patron », a tenu à assurer Bernard Trépanier. Surpris d'entendre le témoin dire que son seul patron était Gerald Tremblay, M^e Houle n'a pu s'empêcher de souligner que ses registres téléphoniques démontrent que le témoin a eu 1808 conversations téléphoniques avec l'ex-président du comité exécutif, contre à peine une dizaine avec l'ancien maire de Montréal.

Durant son témoignage, l'ingénieur Rosaire Sauriol a de plus affirmé que Bernard Trépanier riait ouvertement de l'ex-maire, qui ne voyait pas ce qui se tramait dans son hôtel de ville. « Il n'était pas très respectueux », a-t-il déclaré à la mi-mars.

S'il était très proche de Zampino, Trépanier a dit qu'il avait simplement une relation différente avec Gerald Tremblay. « Monsieur le maire aimait ça me taquiner. Il me demandait s'il allait y avoir du monde [aux cocktails] », a relaté le témoin.

M^e Houle a méticuleusement

repris les témoignages entendus au cours des dernières semaines devant la Commission, soulevant les contradictions avec les déclarations de Bernard Trépanier. « C'est complètement faux », a martelé Bernard Trépanier au sujet des principales allégations de malversations qui le touchent.

Plus tard, le témoin a défendu son rôle dans le financement d'Union Montréal, disant s'être contenté de « remplir » les objectifs que le directeur général lui fixait. « Je me suis dévoué à travailler pour

le parti, à atteindre mes objectifs, à être fidèle au maire. J'ai toujours été fidèle à M. Gerald Tremblay. J'ai été fidèle à M. Zampino », a-t-il dit.

Durement questionné sur le rôle de Frank Zampino, Bernard Trépanier a pris la défense de son « chum », pour qui il a longtemps organisé les campagnes électorales.

Il a ainsi nié toute implication dans le partage des contrats, qu'il reconnaît avoir brièvement fait. « Jamais Frank Zampino n'a été impliqué dans l'octroi des

contrats », a assuré Bernard Trépanier.

L'avocat de Bernard Trépanier a tenté d'interrompre le contre-interrogatoire de M^e Houle, jugeant qu'il dépassait les limites lui étant imposées par la Commission.

Le procureur Denis Gallant a fait savoir qu'il était le seul à pouvoir arrêter le flot de questions et qu'il ne jugeait pas utile de le faire, puisqu'il trouvait les questions de son collègue très pertinentes. (La Presse)

3196160

DEPUIS 60 ANS

COUTURE
PLANCHERS • DESIGN

MEMBRE DU GROUPE
DECO SURFACES

17 au 27 avril

LIQUIDATION MONSTRE

BOIS FRANC

SOLDÉ AU PRIX D'IL Y A 10 ANS

CÉRAMIQUE, TAPIS, FLOTTANT

LIQUIDÉS JUSQU'À 50% DE RABAIS

LE PLUS BEL INVENTAIRE JAMAIS OFFERT À PRIX PLANCHERS

Financement disponible sur place

820, rue Wellington Sud, Sherbrooke

coutureplanchersdesign.com 819 566.7111

3117562

Le secret infailible pour perdre du poids

Depuis 16 ans, la méthode Bioligne fait ses preuves en Estrie!

MIEUX se nourrir pour MIEUX maigrir

Venez constater tout ce que nous sommes en mesure de faire pour vous!

Nous avons tous les outils pour vous aider à modifier vos habitudes alimentaires.

- NATUROPATHE DIPLOMÉE
- TEST DE MÉTABOLISME
- NUTRITION SANTÉ
- PROGRAMME PERSONNALISÉ
- CONSULTATION PRIVÉE
- SUIVI HEBDOMADAIRE

CENTRE NUTRITION SANTÉ BIOLIGNE

21, rue Morris, Sherbrooke

POUR PLUS D'INFORMATION : **819 821-3646**

CONSULTATION SANS FRAIS

Thérèse Lasselle
Naturopathe diplômée

www.centrebionline.ca

La majorité des assurances collectives remboursent les frais.

3198312

TOUT DOIT SORTIR!

Vaste sélection de lots de planchers de bois franc fabriqués au Québec

à **199\$** le pied carré

- 2 1/4 po
- 3 1/4 po
- 4 1/4 po

- Moulures
- planchers
- composantes d'escaliers
- céramique

Jusqu'à épuisement des stocks

MATERIAUX SURPLUS LIQUIDATION

MSL

PLANCHER - MOULURE - COMPOSANTE - ESCALIER

Ouvert 7 jours

5201, boul. Bourque, Sherbrooke (en face des réservoirs d'eau)

819 612-2647

www.materiauxsurplus.com

Lundi au merc. de 9 h à 17 h 30
Jeude et vend. de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 16 h
Dimanche de 10 h à 16 h

3199670

AVIS DE CORRECTION WALMART

Cahier publicitaire distribué les 9 et 11 avril et en vigueur du 10 au 16 avril 2013. Page 7 : Foyer d'extérieur en acier no 1695740 à 126 \$. La description mentionne qu'un branchement pour propane, une cuve et une grille protectrice sont inclus. Ceci est une erreur. Ces accessoires ne sont pas inclus. Ce foyer est un foyer au bois seulement.

Nous sommes désolés pour cet inconvenient.

COLLECTE DES RÉSIDUS ENCOMBRANTS
COLLECTE DES RÉSIDUS DE BOIS

«*Même semaine,
2 collectes,
2 amas distincts.*»

AMAS DE RÉSIDUS DE BOIS

Bois peint, traité ou provenant de palettes, meubles inutilisables en bois ou en mélamine, branches attachées en fagots de diamètre maximal de 30 cm (12 po). **Volume maximal : 1 m³. Longueur maximale : 1,2 m (4 pi).**

AMAS DE RÉSIDUS ENCOMBRANTS

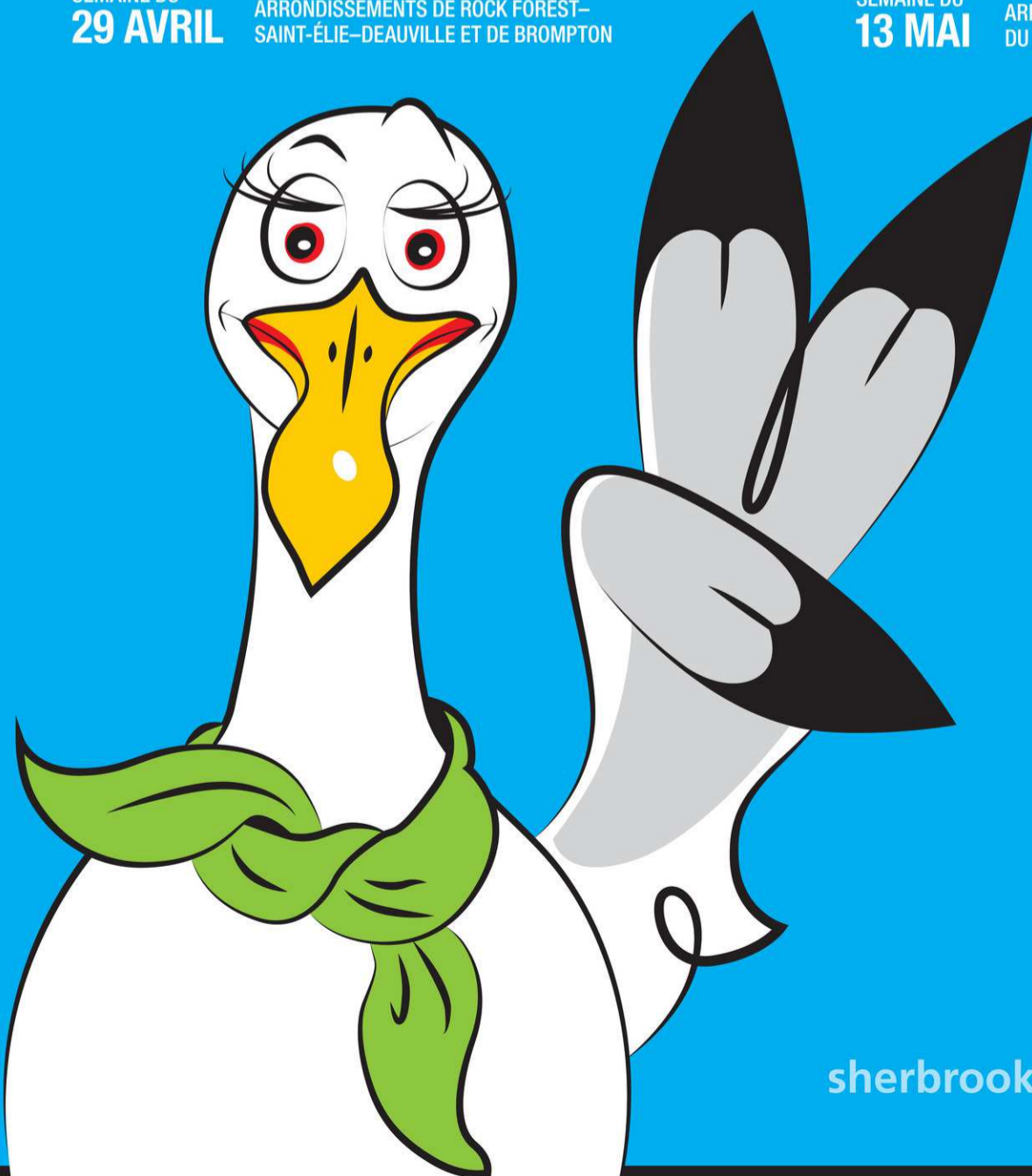
Bains en acrylique ou en fibre de verre, divans, fauteuils, matelas, meubles non composés de bois, prélat, stores, tapis. **Volume maximal : 1 m³.**

Déposez vos matières en bordure de rue au plus tard à 8 h le matin, le jour de la collecte régulière.

SEMAINE DU
29 AVRIL ARRONDISSEMENTS DE ROCK FOREST-
SAINT-ÉLIE-DEAUVILLE ET DE BROMPTON

SEMAINE DU
6 MAI ARRONDISSEMENTS DE FLEURIMONT
ET DE LENNOXVILLE

SEMAINE DU
13 MAI ARRONDISSEMENTS DE JACQUES-CARTIER ET
DU MONT-BELLEVUE ET SECTEUR DU CENTRE-VILLE



Ville de
Sherbrooke

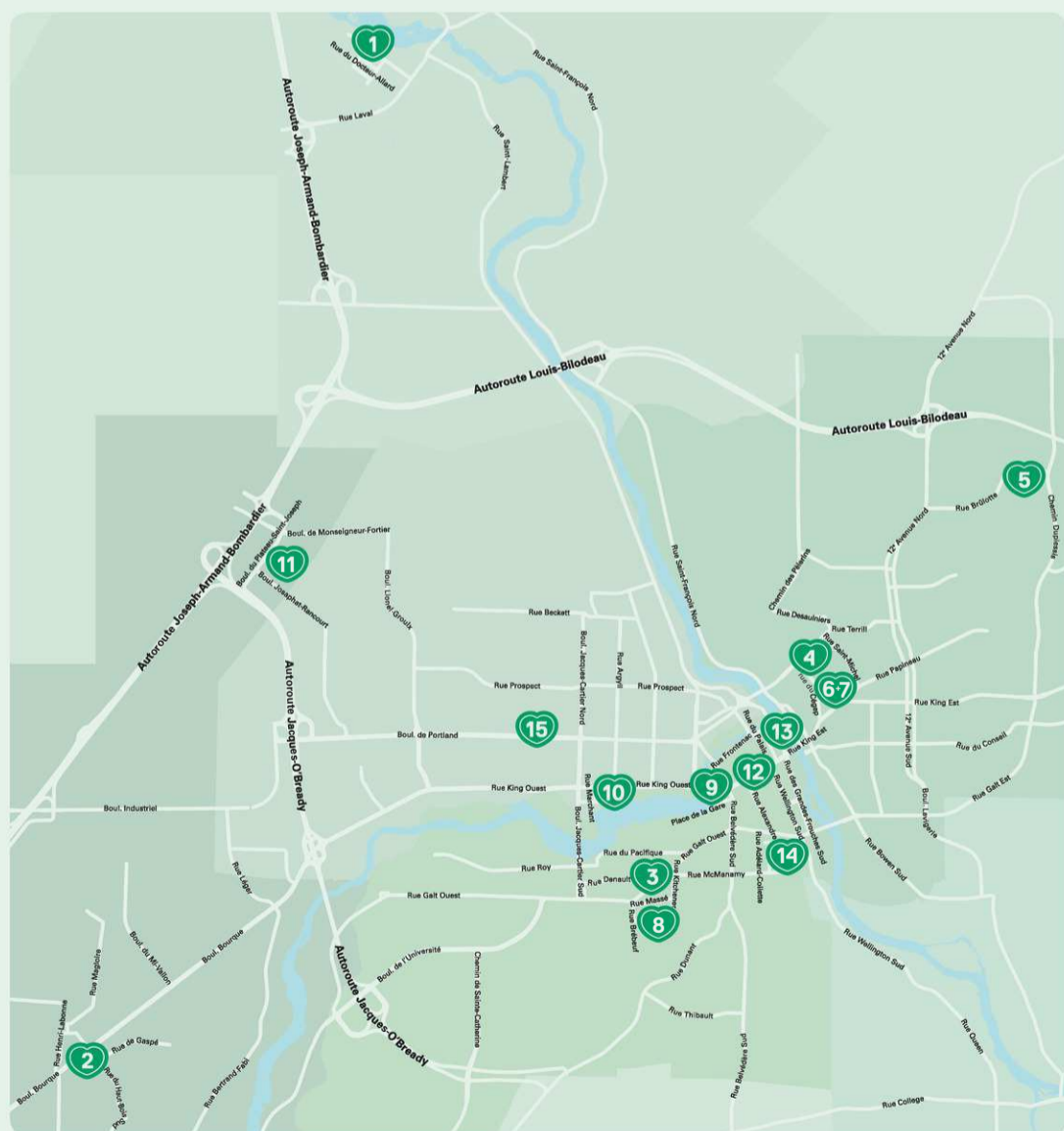
sherbrooke.ca/collectesspeciales

La majorité des arrêts cardiaques survient dans des lieux résidentiels, mais un grand nombre se produit dans des lieux publics. C'est pour cette raison que la Ville de Sherbrooke a procédé à l'installation de défibrillateurs externes automatisés (DEA) destinés au grand public.

Pour relancer un cœur

1. **Aréna Philippe-Bergeron**
50, rue du Docteur-Allard
2. **Centre récréatif de Rock Forest**
5265, rue de Gaspé
3. **Aréna Ivan-Dugré**
1250, rue Galt Ouest
4. **Aréna Eugène-Lalonde**
350, rue Terrill
5. **Centre Julien-Ducharme**
1671, chemin Duplessis
6. **Palais des sports Léopold-Drolet**
7. 360, rue du Cégep
8. **Parc du Mont-Bellevue** (chalet Antonio-Pinard)
1440, rue Brébeuf
9. **Marché de la Gare**
720, place de la Gare
10. **Bâtiment sanitaire des hommes**
près du pavillon Armand-Nadeau, au parc Jacques-Cartier
11. **Centre de foires de Sherbrooke**
1600, boul. du Plateau-Saint-Joseph
12. **Théâtre Granada**
53, rue Wellington Nord
13. **Hôtel de ville**
191, rue du Palais
14. **Église Immaculée-Conception au sous-sol (C.A.R.A.G.S.)***
1085, rue Adélarde-Collette, porte 1
15. **Centre communautaire et culturel de l'arrondissement de Jacques-Cartier**
2050-B, boul. de Portland

* Centre d'activités récréatives des aînés et autres générations de Sherbrooke.



Pour plus de renseignements, consultez le sherbrooke.ca/defibrillateurs



**MAURICE
CLOUTIER**
ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Très différent

Les élus sherbrookoïses proposent l'agrandissement du plateau Saint-Joseph pour accueillir éventuellement plusieurs grandes surfaces additionnelles avec l'adoption du nouveau schéma d'aménagement qui définit la vision de développement de la Ville, notamment sur le plan commercial.

Ce n'est pas banal. Plusieurs se souviendront des débats publics qui ont divisé les élus, les commerçants, les promoteurs et les citoyens au printemps 2007. À l'époque, les élus avaient choisi de proposer un nouveau plan d'urbanisme et plusieurs modifications de zonage avant même d'adopter une vision globale. Plusieurs débats avaient éclaté. Un de ceux-là était la possibilité d'agrandir le périmètre urbain du plateau Saint-Joseph, dont l'existence même était encore contestée par des citoyens et des commerçants.

Pour calmer le jeu avant la tenue d'un référendum sur le plan d'urbanisme, le conseil municipal sherbrookoïse avait adopté une résolution pour donner l'assurance aux citoyens que le périmètre d'urbanisation ne serait pas modifié au plateau Saint-Joseph. Les commerçants, pour la majorité, avaient été rassurés. Malgré tout, les autorités municipales ont perdu le référendum du 6 mai 2007 et ont été contraintes d'abandonner tout le processus d'adoption globale d'un nouveau plan d'urbanisme.

Qu'est-ce qui a tant changé depuis 2007 pour expliquer le changement de cap des élus municipaux qui proposent maintenant l'agrandissement du plateau Saint-Joseph pour accueillir encore de nouvelles grandes surfaces au cours de la prochaine décennie et même plus? Bien des choses.

Les élus ont procédé différemment avec l'adoption d'une vision globale avec le schéma d'aménagement qui conduira ensuite à la définition du plan d'urbanisme et des ajustements de zonage. Et non l'inverse.

Un élément non négligeable est le fait que tous les élus, dès cette première étape, ont voté à l'unanimité pour le nouveau schéma.

Des débats internes ont sûrement eu lieu entre les élus, mais un consensus suffisamment intéressant a favorisé cette unanimité. Cet élément n'est pas négligeable à la veille

d'une campagne électorale où des élus auraient pu chercher à se démarquer ou à exprimer leur dissidence à l'égard du maire Bernard Sévigny et de son parti.

Cela ne veut pas dire que des groupes de citoyens ne feront aucun commentaire ou n'interviendront pas concernant l'agrandissement éventuel de l'espace commercial au plateau Saint-Joseph. Toutefois, les élus ont considéré avoir les arguments pour défendre cette orientation. Il faut bien admettre que le schéma d'aménagement prévoit également que la construction et le développement de grandes espaces pour des bureaux d'affaires seront concentrés à hauteur de 80 pour cent au centre-ville et que deux zones de développement commercial sont définies dans l'Est. Certains diront que tout le monde y trouve son compte dans ces grandes orientations.

En outre, concernant le plateau Saint-Joseph, les promoteurs n'ont pas obtenu un chèque en blanc. C'est un agrandissement conditionnel. Ce qui signifie que le développement commercial souhaité dans l'Est pourra se réaliser au cours des prochaines années, bien avant que les promoteurs au plateau Saint-Joseph puissent bénéficier de l'ouverture du conseil municipal. En fait, le power center pourra sortir de son cadre initial seulement lorsque 75 pour cent des terrains existants auront été construits. Le seuil atteint dans le moment est 51 pour cent. La Ville croit qu'il faudra au moins cinq ans aux promoteurs pour bénéficier de cette autorisation. C'est bien possible étant donné que l'économie tourne un peu plus au ralenti.

Peu importe la longueur du délai, les élus ont élaboré un compromis acceptable. Ils n'ont pas renié leur engagement de 2007 puisqu'ils ont repris tout le processus de réflexion après le rejet du plan d'urbanisme lors du référendum. De plus, à long terme, il était illogique d'interdire toute expansion du power center alors que ce modèle d'affaires connaît du succès ailleurs au Québec et en Amérique du Nord. Or, le schéma d'aménagement définit les grandes orientations de développement du territoire jusqu'en 2027. Il n'était pas souhaitable de balayer sous le tapis le dossier du plateau Saint-Joseph par crainte de réveiller de vieux démons.

BOSTON 15 AVRIL 2013



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Appuyons Justin

La puissante majorité — 80 % des voix exprimées — qui a porté Justin Trudeau au poste de chef du Parti libéral du Canada est une excellente nouvelle pour tous les Canadiens.

Depuis quelques années, le Canada est en net recul au niveau mondial. Nous perdons beaucoup d'influence et qui perd de l'influence internationale altère aussi sérieusement sa dynamique nationale sur plusieurs points.

Depuis l'arrivée du gouvernement de Stephen Harper, le Canada a perdu la course pour obtenir un siège au Conseil de sécurité de l'ONU, il s'est retiré de l'importante entente de Kyoto et du Conseil sur la désertification de notre planète... Ça ne finit plus de nous parler de l'importance économique des richesses naturelles, alors que nous sommes à l'ère de l'innovation intensive... Et M. Harper se paie même le luxe de donner des leçons de gestion économique aux pays européens!

Oui, notre Canada perd graduellement de la prestance et notre absence sur des conseils, comités et organismes internationaux va un jour nous coûter cher, puisque les absents tombent à un moment donné dans l'oubli.

Considérant notre triste recul mondial, les défis de M. Trudeau ne sont pas pour lui seul, ils sont aussi les défis de tous les Canadiens. Nous devons donc, avec lui, restaurer notre dynamisme international pour que le Canada reprenne son véritable rôle au sein de la communauté mondiale comme au temps des Louis S. Saint-Laurent, Lester B. Pearson, Brian Mulroney et Jean Chrétien.

Pour ce faire, Justin Trudeau doit insuffler aux jeunes et aux moins jeunes Canadiens un projet de société canadienne indispensable,

parce que le Canada ne peut demeurer à son niveau actuel. Faisons-lui confiance et appuyons-le... Un nouveau Canada est nécessaire.

Réjean Beaudoin
Sherbrooke

Pourquoi cette cible?

Le drame survenu lors du marathon de Boston m'horripile. Rien ne justifie de tels actes.

Les gens qui se qualifient pour ce marathon, le plus important au monde, pratiquent depuis des années un sport écologique, international, apolitique. Pourquoi s'attaquer à eux?

En ce qui me concerne, je m'entraîne en vue du marathon de Montréal. Lundi soir, je suis allé courir en pensant aux trois malheureuses victimes et à la centaine de blessés. En courant dans les rues de Rock Forest, après une dizaine de kilomètres, quelqu'un m'a lancé une bouteille d'eau en plein ventre tandis que je courais à contresens. Le chauffard s'est enfui en accélérant. Impossible de le rattraper.

Rien ne justifie un tel acte. Rien à voir avec la tragédie de Boston, mais, dans un sens, c'est un comportement tout aussi pathétique signé homo égoïstes.

Je te pardonne ta bêtise, inconnu. Mais la prochaine fois, descends de ta bagnole et viens te mesurer à moi à pied... Sur une vingtaine de kilomètres.

Jonathan Richer
Rock Forest

PLAN DE LUTTE CONTRE LE CANCER Fin du travail en vase clos

DAPHNÉ CAMERON

MONTRÉAL — Le nouveau plan cancer du Québec visera à mettre fin au travail en vase clos des chercheurs et médecins qui luttent contre la maladie. Le ministre de la Santé, Réjean Hébert a annoncé hier la création du Réseau de cancérologie du Québec, l'une des pierres angulaires du très attendu plan d'action en cancérologie.

Le Dr Jean Latreille, l'homme à la tête de la direction québécoise de cancérologie, a comparé cette nouvelle structure à une entreprise : sa direction jouant le rôle d'un PDG et le Réseau de cancérologie étant l'organe qui gère les opérations sur le terrain à travers des structures locales dans chaque région administrative du Québec.

« C'est insensé que l'équipe de cancer du sein de l'hôpital Charles-Lemoyne travaille de façon isolée alors qu'il y a six autres équipes au Québec », a-t-il expliqué devant le personnel de l'hôpital de Longueuil qui s'était massé dans le hall pour écouter la conférence de presse. « Il faut que les protocoles d'investigation et les ordonnances pour la chimiothérapie soient mis en commun. En ce moment au Québec, par exemple, il y a des protocoles qui sont répétés 87 fois par 87 équipes différentes qui travaillent chacune de leur côté. Ça ne tient pas la route. Il faut que l'on se mette ensemble », a-t-il illustré.

En cours d'élaboration depuis deux ans, le plan d'action en cancérologie énumère 64 « objectifs » à réaliser d'ici deux ans. Un programme ambitieux qui prévoit notamment l'augmentation du nombre de lits en maisons de soins palliatifs et en CHSLD, l'application par tous les salons de bronzage de la loi interdisant l'accès aux moins de 18 ans, l'amélioration de la prise en charge médicale lors d'une mammographie anormale et le déploiement à l'ensemble de la province du programme québécois de dépistage colorectal.

Il n'y a cependant pas de budgets importants rattachés au plan. Le ministre Hébert affirme que le but est plutôt de « mieux utiliser les sommes » existantes dans le réseau.

Une enveloppe de 500 000 \$ a été allouée aux travaux de l'équipe qui met en place le registre québécois du cancer, un outil qui permettra aux décideurs et aux chercheurs d'avoir un portrait de la maladie par région et dont les premiers résultats seront disponibles dans deux ans.

Ce registre permettra au Québec d'avoir de vraies statistiques sur le cancer. Actuellement, le Ministère calcule le nombre de cancers selon les hospitalisations. Résultat : plusieurs types de cancer, comme le cancer de la prostate, le cancer colorectal et même le cancer du sein sont sous-représentés, car les patients ne sont pas toujours hospitalisés après les traitements. (La Presse)

RAPATRIEMENT DE LA CONSTITUTION

Québec demande unanimement à Ottawa d'ouvrir ses archives

ALEXANDRE ROBILLARD

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Tous les partis politiques à l'Assemblée nationale ont réclamé à l'unanimité, hier, que le gouvernement fédéral fasse la lumière sur les circonstances entourant le rapatriement de la Constitution canadienne et sur le rôle de la Cour suprême dans cette procédure.

Les députés ont voté en faveur d'une motion qui demande à Ottawa d'ouvrir ses archives afin de déterminer si un ancien juge en chef du plus haut tribunal a communiqué des informations confidentielles lors de délibérations sur la procédure de rapatriement, il y a plus de 30 ans.

Le texte, adopté à l'unanimité par les 108 parlementaires présents en Chambre hier, demande aussi « que toute la lumière soit faite sur les événements qui ont conduit à la proclamation de la Loi constitutionnelle de 1982 ».

Les partis de l'opposition ont ainsi appuyé une démarche du gouvernement péquiste minoritaire, qui

souhaitait depuis la semaine dernière les rallier pour réagir à la publication d'un livre alléguant que la règle de séparation des pouvoirs judiciaire et exécutif a été enfreinte par le juge Bora Laskin, maintenant décédé.

En matinée, la première ministre Pauline Marois avait rencontré le chef libéral Philippe Couillard et le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault, afin de s'entendre sur le texte de la motion, déposée conjointement en Chambre par la suite.

Dans un discours qui a précédé le vote, au Salon bleu, Mme Marois a interpellé le premier ministre Stephen Harper en soutenant que le livre *La Bataille de Londres* expose des « irrégularités très graves ».

« Il appert, en effet, que le juge en chef de la Cour suprême aurait communiqué des renseignements à des membres du pouvoir exécutif sur l'état des délibérations en cours lors du renvoi de 1981, a-t-elle dit. Ces actions soulèvent la délicate question de l'indépendance du plus haut tribunal du Canada. »

Mme Marois a insisté sur le caractère extraordinaire de la situation, en rappelant que la Cour suprême a posé le geste exceptionnel, la semaine dernière, d'examiner la question.

En septembre 1981, la Cour suprême a jugé que le consentement unanime des provinces n'était pas nécessaire pour que le gouvernement fédéral rapatrie la Constitution canadienne, qui se trouvait à Londres.

Mise en garde

Le chef de l'aile parlementaire libérale, Jean-Marc Fournier, a prévenu le Parti québécois contre la tentation d'utiliser les questions soulevées sur le rapatriement à des fins partisanes.

« Il est légitime de demander que la lumière soit faite sur ces événements, a-t-il dit. Que l'on soit clairs : faire la lumière, oui, lancer un chantier de gouvernance souverainiste, non. »

Tout comme Mme Marois, M. Fournier a rappelé qu'aucun premier ministre du Québec n'a accepté de ratifier la Constitution canadienne, depuis son rapatriement en 1982. Il a répété une citation

de l'ex-premier ministre libéral Robert Bourassa, après l'échec de l'accord du lac Meech, pour rappeler que le Québec est une société distincte.

Sortant d'une réunion avec ses députés, le chef libéral Philippe Couillard, qui n'est pas encore élu, avait affirmé plus tôt que l'opposition officielle déterminera par la suite si elle appuie d'autres démarches du gouvernement dans ce dossier.

« Les prochains gestes que le gouvernement voudra poser seront évalués de façon indépendante de la motion d'aujourd'hui », a-t-il dit.

Le chef de la CAQ, François Legault, a affirmé que le rapatriement de la Constitution est déjà un épisode sombre de « notre » histoire.

« Si les allégations sont vraies, M. Laskin aurait violé son devoir de réserve, a-t-il dit. C'est là des allégations graves qui entachent encore davantage l'ensemble du processus qui a mené au coup de force constitutionnel de 1982. »

M. Legault a cependant plaidé pour que tous les efforts nécessaires continuent d'être consacrés à la relance de l'économie.

30 ANS 30 ANS 30 ANS

ÇA SE FÊTE!

NOUVEAU BOUCHÉES À L'ÉRABLE

Sur présentation de ce coupon, obtenez **30% de rabais** sur nos délicieuses bouchées à l'érable.

Valide jusqu'au 15 juin 2013.

Manon, Cynthia et Claude Maheu

480, 10^e Avenue Sud, Sherbrooke

Effet «lifting» des sourcils

L'avantage de votre sourcil

Le choix de votre tracé est primordial. Un sourcil mal approprié vous désavantagera. Lors de notre première rencontre, je dois tenir compte de votre visage, de votre personnalité et de votre besoin. Votre sourcil doit être parfaitement bien dessiné et se fondre avec votre visage. Ensuite, je vous démontre les différentes alternatives avec lesquelles nous obtiendrons l'effet lissage « lifting » désiré, l'effet est spectaculaire au niveau des yeux et du haut de la pommette de votre visage (joue).

Si vous avez déjà eu un maquillage permanent mal exécuté, il y a beaucoup d'alternatives qui s'offrent à vous, soient pour modifier votre tracé ou soient pour changer la couleur. Une consultation déterminera la meilleure solution adaptée à vos besoins.

Tous les types de visage seront rehaussés par des sourcils soignés!

Une consultation vous convaincra!

- Restructuration des sourcils
- Coloration de la ligne du contour des yeux
- Coloration de la ligne intérieure de l'oeil
- Application du fard à paupières
- Augmentation du volume des lèvres
- Taches pigmentaires
- Taches de naissance
- Remplissage des lèvres
- Application du fard à joues
- Aréole du mamelon
- Vergetures
- Cicatrices
- Vitiligo
- etc.

CONSULTATION GRATUITE

Maquillage permanent Josée Lemieux

Pour un rendez-vous 819 346-8488

Josée Lemieux
25 années d'expérience
Dermatologue, esthéticienne
Maîtrise en maquillage permanent, esthétique et paramédical des États-Unis

Nomination controversée à Investissement Québec

L'opposition met en doute l'intégrité et la compétence d'un proche de Pauline Marois

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — L'opposition a mis en

doute hier l'intégrité et la compétence de Jean-Yves Duthel, nouvelle recrue d'Investissement Québec, ami du régime

péquistes et proche de la première ministre et de son mari. Embarrassée par des informations sur le passé trouble de

M. Duthel, la ministre déléguée à la Politique industrielle, Éline Zakaïb, a indiqué qu'elle allait exiger des comptes à la société d'État.

En point de presse, le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault, a sorti l'artillerie lourde pour décrier l'embauche de M. Duthel à titre de représentant d'Investissement Québec à Munich, à compter du mois de mai.

M. Duthel a longtemps œuvré dans le giron péquiste et est considéré comme un proche de Pauline Marois et de son mari et ancien patron de la Société générale de financement (SGF), Claude Blanchet. Il a travaillé pendant des années aux côtés de M. Blanchet au Fonds de solidarité FTQ, puis à la SGF.

Spécialiste des communications, M. Duthel n'a ni expérience en finance, ni compétence en matière de recherche d'investissements, a dénoncé le leader de la CAQ.

« On manque d'investissements privés, il y a une véritable panne sèche et on s'en va nommer quelqu'un qui n'a pas de compétence en investissement pour aller démarcher des investissements. Ça n'a pas de bon sens », a lancé M. Legault avant la réunion du caucus de son parti.

La conclusion qui s'impose, selon lui, est que le couple

Marois-Blanchet a voulu récompenser un ami personnel.

« Est-ce qu'il y a quelqu'un, ici, qui est dupe sur qui a demandé cette nomination? », a soulevé M. Legault.

Ex-employé du Parti québécois aux communications, M. Duthel ira rejoindre chez Investissement Québec un autre ami du régime péquiste, Pascal Monette, ancien du PQ devenu vice-président des communications à la société d'État.

Investissement Québec « est rendu l'endroit pour placer les péquistes et les amis de Claude Blanchet et de Pauline Marois », a pesté M. Legault.

À Munich, M. Duthel agira comme « démarcheur » pour le compte d'Investissement Québec et recevra des émoluments annuels de 92 000 \$ en sus de ses frais de représentation.

Mais avant de se rendre en Allemagne, M. Duthel devra se présenter au tribunal, ce qui alimente encore davantage la controverse.

Le nouveau démarcheur d'Investissement Québec a été accusé à l'été 2012 par le Directeur général des élections d'avoir fourni des contributions illégales à Vision Montréal. Il a plaidé non coupable et doit comparaître le 30 avril en vue de fixer une date pour son procès.

***12 PAIEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊT**

ENSEMBLES Nikon



D7100

18-105 VR / 70-300 VR

- 24.1 mégapixels
- Jusqu'à 25 600 ISO
- Boîtier en magnésium
- Joints étanches

Prix régulier : 2049⁹⁹\$

Rabais instantané : 100^{\$}

Votre prix : 1949⁹⁹\$

ou **162.49^{\$}/mois**

En prime :

- WU-1A transmetteur wi-fi

Valeur de 69^{\$}



Nikon D3200

18-55 VR / 55-200 VR

Prix régulier : 919⁹⁹\$

Rabais instantané : 80^{\$}

Votre prix : 839⁹⁹\$

En prime :

- WU-1A transmetteur wi-fi

Valeur de 69^{\$}

ou **69.99^{\$}/mois**



Nikon D5200

18-55 VR / 55-300 VR

- 24.1 mégapixels

- Écran orientable 3 po.

ou **95.83^{\$}/mois**

Prix régulier : 1249⁹⁹\$

Rabais instantané : 100^{\$}

Votre prix : 1149⁹⁹\$

Nikon AF-S VR

70-300 mm f/4.5-5.6G IF-ED

Votre prix : 499⁹⁹\$

ou **41.66^{\$}/mois**



Nikon AF-S DX

18-200 mm f/3.5-5.6G ED VR II

Prix régulier : 769⁹⁹\$

Rabais instantané : 70^{\$}

Votre prix : 699⁹⁹\$

ou **58.33^{\$}/mois**



Nikon flash SB-910

Prix régulier : 549⁹⁹\$

Rabais instantané : 50^{\$}

Votre prix : 499⁹⁹\$

ou **41.66^{\$}/mois**

* Offre applicable sur les achats de 400\$ ou plus exclusivement sur les produits Nikon.

Finition photo
Impression en ligne
Impression grand format
Impression sur toile
Impression sur objet
Photo express en magasin
Livre photo - calendrier

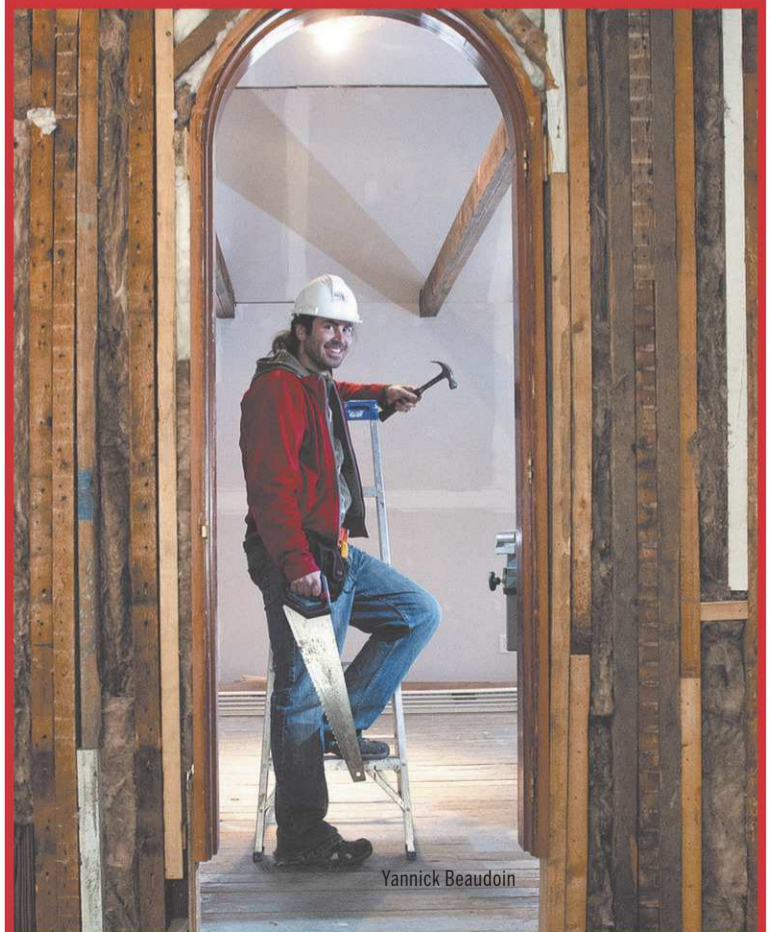
Services
Atelier et cours photo
Laminage
Photo passeport
Location
Photocopie Xerox
Retouche photo

ZONE IMAGE ESTRIE
TOTALEMENT PHOTO

1306, rue King Ouest, Sherbrooke QC J1J 2B6
Tél. : 819 565.0000

ZONEIMAGEESTRIE.COM

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE



Yannick Beaudoin

ON RÉNOVE ?
ALORS ON RÉCUPÈRE ET ON RECYCLE !

MAXIME MORISSETTE

OSÈQUES DE MARGARET THATCHER

La police craint des funérailles mouvementées

MAUREEN COFFLARD

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — La police britannique se préparait à faire face aujourd'hui à d'éventuels troubles aux funérailles de Margaret Thatcher, pouvant aller de l'attentat aux manifestations ou plus probablement aux jets de projectiles les plus variés, des oeufs, au lait, en passant par le charbon.

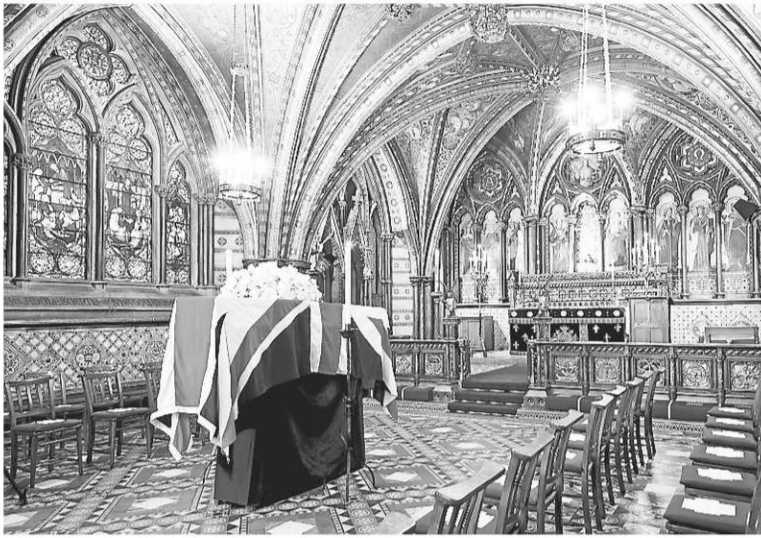
Plus de 800 personnes se sont engagées à participer à une fête d'adieux intitulée « Bon débaras Maggie » devant la cathédrale Saint Paul de Londres où les 2000 invités officiels assisteront au service religieux.

« Faisons en sorte que le monde constate l'hypocrisie d'un enterrement financé par l'État pour la personne qui a été à l'origine de 30 ans de coupes budgétaires dans l'État providence », peut-on lire sur la page Facebook des anti-Thatcher.

« Si les contribuables financent ses funérailles ... on peut au moins en avoir pour notre argent », ajoutent-ils.

La mort de l'ancienne première ministre britannique a suscité un débat houleux en Grande-Bretagne sur le financement de ses « obsèques cérémonielles » évaluées à 10 millions de livres (11,6 millions d'euros) et prises en charge en partie par l'État et par sa famille.

Ses opposants les plus farouches, qui l'accusent d'avoir ruiné des millions de gens avec ses réformes libérales, ont fêté dans



AGENCE FRANCE-PRESSE

La dépouille de l'ex-première ministre britannique Margaret Thatcher reposait hier dans la crypte de la chapelle St. Mary Undercroft, dans son cercueil recouvert du drapeau britannique.

la rue l'annonce de sa mort à Londres, Bristol, Liverpool (ouest) ou encore Glasgow (nord).

Des mineurs

Samedi encore, plusieurs centaines de ses opposants - parmi lesquels des anciens mineurs qui ont participé à une grève d'un an contre son gouvernement dans les années 80, des anarchistes et des étudiants - ont « célébré » sa mort dans le centre de Londres, sous haute surveillance.

Une effigie géante de la Dame de fer avait été érigée par les manifestants qui criaient « Maggie, Maggie, Maggie! Mort, mort, mort! ».

Quelques incidents isolés avaient éclaté et une quinzaine de personnes avaient été arrêtées, mais l'ambiance était globalement festive.

Pour sécuriser le parcours de 1,9 km qu'empruntera aujourd'hui le cortège funéraire entre le palais de Westminster et la cathédrale Saint Paul, Scotland Yard a prévu un dispositif policier d'envergure.

Un porte-parole de Scotland Yard a refusé de le détailler, affirmant juste que l'organisation « appropriée » avait été mise en place.

Des policiers seront déployés à des points stratégiques le long du cortège.

Un séisme près de la frontière entre l'Iran et le Pakistan fait de nombreuses victimes

NASSER KARIMI
ET REBECCA SANTANA

THE ASSOCIATED PRESS

TÉHÉRAN, IRAN — Un tremblement de terre a détruit des résidences et des commerces des deux côtés de la frontière de l'Iran et du Pakistan hier, tuant des dizaines de personnes, ébranlant les gratte-ciel à Dubai et obligeant les autorités iraniennes à assurer pour la deuxième fois en moins d'une semaine que l'unique réacteur nucléaire du pays n'avait pas été endommagé.

Au moins 34 personnes ont perdu la vie dans un seul village du Pakistan, a révélé un représentant de l'armée pakistanaise. Le bilan total des victimes demeure toutefois

nébuleux en raison des renseignements contradictoires fournis par l'Iran.

Press TV, une chaîne contrôlée par le gouvernement iranien, a d'abord rapporté que 40 personnes avaient péri dans le séisme, ce qui porterait le bilan à 74 décès pour les deux pays. Mais elle s'est plus tard rétractée et d'autres médias iraniens ont diffusé un nombre beaucoup plus modeste.

Au Pakistan, un responsable militaire a révélé sous le couvert de l'anonymat que le tremblement de terre avait fait au moins 34 morts et 80 blessés. La télévision pakistanaise a précisé qu'environ 1000 maisons en terre avaient subi des dommages.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des Pakistanais effrayés ont évacué des bâtiments après le séisme qui a secoué la ville de Karachi.

TOUR DE GLOBE

La Corée du Nord menace son voisin

SÉOUL — Pyongyang a lancé hier un ultimatum à Séoul en menaçant de l'attaquer, à moins que la Corée du Sud ne s'excuse des manifestations hostiles à son régime, tandis que les États-Unis se sont dits prêts à négocier avec le Nord s'il fait un pas dans leur direction.

L'avertissement de Pyongyang intervient au lendemain du départ du secrétaire d'État américain John Kerry d'Asie du Nord-Est.

Lundi, date du 101^e anniversaire de la naissance du fondateur de la Corée du Nord et grand-père du dirigeant actuel, une quarantaine de manifestants à Séoul ont brûlé des portraits des dirigeants nord-coréens : le fondateur Kim Il-Sung, le fils Kim Jong-Il -- tous deux décédés -- et le petit-fils Kim Jong-Un.

Israël fête ses 65 ans d'indépendance



AGENCE FRANCE-PRESSE

Israël a célébré 65 ans d'indépendance hier alors que plus d'un million d'Israéliens ont bravé la pluie et le vent pour faire la fête dans les parcs nationaux. Lors d'une cérémonie officielle en hommage à l'armée israélienne, les leaders de l'État hébreu ont rappelé à leurs concitoyens qu'Israël avait encore des ennemis. Sur la photo, des travailleurs immigrés nigériens agitent des drapeaux.

Les États-Unis ont pratiqué la torture

WASHINGTON — « Il est indéniable que les États-Unis se sont engagés dans la pratique de la torture » après les attentats du 11-Septembre et « les plus hauts responsables du pays en portent la responsabilité », conclut le rapport d'un groupe indépendant rendu public hier.

L'étude menée par l'association Constitution Project épingle en premier lieu l'administration de George W. Bush, mais aussi les dirigeants sous l'ère de Bill Clinton et sous l'actuel gouvernement de Barack Obama.

Elle conclut que « la torture a eu lieu à plusieurs reprises et à travers un large éventail de lieux » à « l'intérieur et à l'extérieur du pays. »

« Démocratie et torture ne peuvent coexister pacifiquement », relève le rapport.

— Agence France Presse

Le Venezuela encore secoué après les élections

CARACAS, Venezuela — Des manifestations ont viré à l'émeute hier dans le sud du Venezuela, où les forces de l'ordre ont utilisé du gaz lacrymogène et des balles en plastique pour calmer des protestataires réclamant que les élections présidentielles de dimanche fassent l'objet d'un recomptage.

La garde nationale et la police ont repoussé environ 2000 manifestants dans l'État de Barinas, lieu de naissance du défunt président Hugo Chavez. Les leaders de l'opposition ont affirmé qu'une trentaine de personnes avaient été arrêtées. Aucun blessé n'a été rapporté.

Les partisans du candidat de l'opposition, Henrique Capriles, ont aussi manifesté dans plusieurs capitales régionales.

— The Associated Press



Innové pour exalter

C'EST UNE GRANDE AVENTURE EN FAMILLE. C'EST D'ALLER PLUS LOIN SANS FAIRE LE PLEIN.

LOUEZ UN PATHFINDER S 4x2 2013 À PARTIR DE

398\$ / 60 MOIS*
1 450\$ COMPTE ANTICIPÉ INITIAL



LOUEZ UN PATHFINDER S 4x2 2013 À PARTIR DE
398\$ / 60 MOIS*
1 450\$ COMPTE ANTICIPÉ INITIAL



• MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE DE SA CATÉGORIE* • SIÈGES DE 3^e RANGÉE INCLINABLES ET FACILES D'ACCÈS, UNE EXCLUSIVITÉ DANS LA CATÉGORIE*

CA, C'EST MON ROGUE S 2013

FINANCEMENT À L'ACHAT

138\$

AUX 2 SEM.

0%

/ 84 MOIS

650\$ comptant initial - Prix à l'achat @ 25 843\$

• TRACTION INTÉGRALE INTUITIVE LIVRABLE • ÉCRAN DE VISUALISATION DU PÉRIMÈTRE LIVRABLE • UNE PREMIÈRE DANS LA CATÉGORIE*

CONSULTEZ NISSAN.CA

Concessionnaires Nissan du Québec

Sherbrooke mercredi 17 avril 2013 - LA TRIBUNE 23

3160521

Les offres sont en vigueur du 2 au 30 avril 2013. Les offres de location et de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, sont sujettes à l'approbation de crédit et sont exclusives. Les frais de transport et de pré livraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre d'exemple. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants et pouvant faire l'objet de changements ou modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre à prix moindre. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. * L'offre de 0% de financement à l'achat pour un terme de 84 mois est applicable à l'achat d'un Rogue S 2013 à traction avant (W6RG13 AA00), avec boîte CVT neuf / 36 263 \$ pour le Rogue SL 2013 à traction intégrale (Y6TG13 AA00), avec boîte CVT neuf tel qu'illustré. 1) L'offre à la location sur 60 mois, à un taux de 3,9%, est applicable au modèle neuf de Pathfinder S 4x2 2013 (6CSG73 AA00), avec boîte automatique. Mensualités de 398 \$ pour un terme de 60 mois, avec un compte anticipé de 1 450 \$ et un échange équivalent. Basé sur une allocation de crédit de 25 843 \$ et un taux de crédit de 0% pour un terme de 84 mois. Bi-mensualités de 138 \$ avec 650 \$ en comptant initial ou échange équivalent. L'offre est basée sur 182 bi-mensualités et inclut des frais de crédit de 0 \$ pour une obligation totale de 25 843 \$. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. 2) Catégorie des gros multiségments/véhicules utilitaires selon Ward's, Pathfinder 2013 par rapport à la compétition 2012/2013. La consommation de carburant estimative pour le Pathfinder à traction avant 2013, avec boîte CVT est de 10,5 L/100 KM en ville / 7,7 L/100 KM sur route / 9,3 L/106 KM, combinées. Seules les données établies par le Guide de consommation de carburant 2012, publié par Ressources Naturelles Canada. Méthodes d'essai approuvées par le Gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle variera en fonction des groupes motopropulseurs, des habitudes de conduite et d'autres facteurs - à utiliser à des fins de comparaison seulement. 3) Catégorie des gros multiségments/véhicules utilitaires selon Ward's. Le Pathfinder 2013 par rapport aux gros multiségments/véhicules utilitaires 2012. Les sièges ne doivent pas être inclinés lorsque le véhicule est en mouvement. 4) Catégorie des véhicules légers selon Ward's. Données fournies pour le Rogue 2013 par rapport aux véhicules multiségments/utilitaires intermédiaires 2012. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il ne peut éliminer entièrement les angles morts ni vous avertir de la présence d'objets en mouvement. Il se peut qu'il ne détecte pas les objets. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer le véhicule. Le dispositif ne remplace pas les bonnes méthodes pour faire marche arrière. Retournez-vous toujours afin de vous assurer que vous pouvez reculer en toute sécurité. ▲▲ Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence au profit de Nissan North America, Inc. © 2013 Nissan North America, Inc.



Hamm prête à affronter Bombardier

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'arrivée du conseiller municipal Michel Bombardier dans la course à la mairie à Magog ne semble pas avoir ébranlé la mairesse Vicki May Hamm. « Ce n'est pas une surprise! », lance-t-elle.

La mairesse soutient que M. Bombardier convoite le poste de maire de Magog depuis des années. « Et, dans les dernières semaines, il avait l'attitude d'un candidat même s'il n'avait pas fait d'annonce officielle encore », affirme-t-elle.

Vicki May Hamm n'en fait pas tout un plat, mais elle avoue avoir été chahoutée par certaines des déclarations faites par son nouvel adversaire lundi, au moment de l'annonce de sa candidature.

« M. Bombardier dit que

la gestion de la dette et les finances de la ville seraient des priorités pour lui. À mes yeux, c'est par pur opportunisme qu'il priorise ces choses, car tous les membres du conseil municipal sans exception accordent la plus grande importance à ces enjeux. »

Dans la foulée, la mairesse suggère que, si Michel Bombardier avait des solutions géniales à proposer sur le plan des finances, il les aurait sans doute déjà soumises à ses collègues du conseil municipal. Le conseiller a d'ailleurs occupé la présidence de la Commission des finances de la Ville de Magog à l'époque à laquelle Marc Poulin était maire.

Par ailleurs, Mme Hamm n'a pas apprécié que son adversaire se permette de critiquer son bilan au plan économique. « Il m'accuse du retard pris dans ce



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Vicki May Hamm

domaine. Mais quand a-t-il mis l'épaule à la roue pour que ce dossier avance? Poser la question c'est y répondre », allègue-t-elle.

Si elle répond à certaines attaques, Mme Hamm paraît

peu pressée d'ouvrir pleinement la machine. « La vraie campagne ne commencera que dans quelques mois. En attendant, les dossiers de la ville doivent demeurer ma priorité. Mon adversaire est en campagne, mais moi je vais rester concentrée sur mon travail de mairesse pour le moment », indique-t-elle.

Vicki May Hamm croit être en bonne posture pour garder son poste. « J'ai des sondages d'observation qui sont très encourageants. En plus, j'entends que plusieurs personnes ont le goût de stabilité en ce moment et qu'on veut nous laisser le temps de mettre en œuvre nos plans d'action. »

Elle émet finalement un souhait: que la campagne soit l'occasion de débattre d'idées et de proposer des visions d'avenir. « Les gens sont tannés de la vieille politique et des politiciens qui tentent d'abaisser l'autre pour se remonter », estime-t-elle.

Un nouveau carrefour giratoire

SHERBROOKE — L'intersection dangereuse des chemins de Sainte-Catherine et Saint-Roch Sud fera l'objet de travaux majeurs cet été. Un carrefour giratoire sera construit par le ministère des Transports du Québec afin d'accroître la sécurité des automobilistes.

« Plusieurs accidents sont survenus à cet angle-là ces dernières années », rappelle la conseillère municipale du secteur, Diane Délisle. Un automobiliste y a perdu la vie en 2010 et plusieurs autres accidents avec blessés ont eu lieu à cette intersection ces dernières années.

Le conseil municipal a autorisé le projet du MTQ, lundi. La Ville de Sherbrooke profitera de ces travaux pour fermer l'extrémité du chemin Blanchette, à l'intersection du chemin de Sainte-Catherine, à quelques dizaines de mètres seulement du futur carrefour giratoire.

Les automobilistes en provenance du vieux village de Rock Forest ou de la base de plein air André-Nadeau ne pourront donc plus accéder au chemin de Sainte-Catherine par le chemin Blanchette. Ils devront obligatoirement transiter par le nouveau carrefour giratoire, ce qui accroîtra la sécurité de ce secteur, estime la Ville.

Salon de l'emploi à Coaticook

COATICOOK — Plus d'une vingtaine d'entreprises en recrutement se réuniront vendredi au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook afin de recueillir les CV de personnes intéressées à occuper un emploi chez elles.

Les postes offerts sont variés : emplois d'été, postes de production ou encore requérant des diplômes spécialisés, dans des domaines variés (manufacturier, services, administration, agroalimentaire).

Le salon se déroule de 12 h 30 à 16 h 30. Pour plus d'informations et pour la liste des entreprises, consulter la page web www.cld-mrccoaticook.qc.ca/boulotboom/.

CARRIÈRES

CARRIÈRES

3199390

SECRÉTAIRE DENTAIRE

3194714

Recherchons secrétaire dentaire avec expérience pour joindre une équipe motivée et dynamique.

Exigences de l'emploi

- Doit être à l'aise avec l'informatique.
- Connaissance du logiciel CTRL serait un atout.
- Doit particulièrement aimer travailler en équipe.

Poste permanent, environ 30 heures semaine dont 2 soirs.

SVP faites parvenir votre curriculum vitae au :

**CENTRE DENTAIRE
YVES RÉMILLARD & ASSOCIÉS INC.
À l'attention de
Mme Lise Vallières
2970, rue King Ouest
Sherbrooke, QC J1L 1Y7
Télécopieur : 819 348-9096
Courriel :
yvesremillard@videotron.ca**

3194714

CARRIÈRES

3199176

POSTE HYGIÉNISTE, à temps plein pas de soir

CLINIQUE DENTAIRE DR VINCENT DALOZE (MAGOG)
situé à 1 Km de la sortie de l'autoroute 10 de Magog/Orford.

Dentisterie générale ambiance chaleureuse humaine et familiale, ouverte du lundi au jeudi.

Nous recherchons une personne ayant de l'expérience, de l'entregent, professionnalisme, autonome dans l'exécution de son travail et de l'intérêt pour la parodontie.

Atout(s) : expérience en parodontie et/ou connaissance de l'anglais

Cadre du travail : Salle de travail équipée de radiographie numérique et caméra intra-orale à la chaise. Belle ambiance de travail. Pratique dentaire avec un seul dentiste, près de 20 ans d'expérience.

Salaires et congé : selon l'expérience, par respect pour la vie de familiale le bureau est fermé à la semaine de la relâche scolaire.

Poste disponible à partir du 29 avril.

2330, rue Principale Ouest
Magog, Qc J1X 0J1
TEL : 819 843-5245, FAX : 819 843-5995

SERVICE D'AIDE AUX
NÉO-CANADIENS
SHERBROOKE

42^e

BUFFET DES NATIONS

Le samedi 4 mai 2013, dès 18 h 30
Au Centre de l'activité physique du Cégep de Sherbrooke

Le Service d'aide aux Néo-Canadiens et les coprésidentes d'honneur, Mmes Geneviève Breton et Chemika Mamode, vous convient à faire un tour du monde gastronomique de 32 pays.

Merci aux partenaires de cette grande fête de la culture culinaire du monde!

PARTENAIRE EXCEPTIONNEL

- Le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec

PARTENAIRES EN OR

- Ville de Sherbrooke
- Commission scolaire de la région-de-Sherbrooke
- Chemika Mamode, pharmacienne propriétaire Uniprix rue King Est
- Geneviève Breton, pharmacienne propriétaire Uniprix rue Galt Ouest

PARTENAIRE EN ARGENT

- Cégep de Sherbrooke

PARTENAIRE EN BRONZE

- Réjean Hébert, député de Saint-François et Ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec
- Serge Cardin, député de Sherbrooke à l'Assemblée nationale du Québec
- Monty Coulombe avocats
- Caisse Desjardins du Lac des Nations et du Mont-Bellevue

Billets : 60 \$ – Réservation : 819 566-5373

Service d'aide aux Néo-Canadiens
530, rue Prospect, Sherbrooke
Courriel : sanc@sanc-sherbrooke.ca

3195563

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 119,92	960,00	97,99	14 756,78	1574,57	3264,63	1387,40	88,72
+115,04	+1,74	+0,47	+157,58	+22,21	+48,14	+26,30	+0,01
↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑

EN BREF

Les Bourses clôturent en hausse

TORONTO — La Bourse de Toronto a clôturé en hausse hier, les opérateurs ayant profité des aubaines nées des reculs prononcés de la veille, lorsque la publication de données sur la croissance économique chinoise a fait plonger les cours des matières premières et les actions liées à ce secteur.

L'indice composé S&P/TSX a gagné 115,04 points à 12 119,92 points, au lendemain du plus important plongeon enregistré par le parquet torontois en une seule séance depuis juin dernier, soit 333 points.

Le TSX a aussi souffert lundi de la culbute du cours de l'or. Celui-ci avait perdu 140 \$ US l'once pour atteindre son plus bas niveau en plus de deux ans, dans la crainte que les gouvernements se mettent à vendre leurs réserves du métal précieux dans le cadre de leurs mesures anti-dette. Le prix de l'or a pris un peu de mieux

hier, s'emparant de 26,30 \$ US à 1387,40 \$ US l'once.

Après son plongeon de lundi, le TSX affichait un recul de 3,45 pour cent depuis le début de l'année.

Le dollar canadien s'est pour sa part apprécié hier de 0,47 cent US à 97,99 cents US, après avoir laissé la veille plus d'un cent US.

Les principaux indices boursiers américains ont aussi pris de la vigueur au lendemain de leurs plus lourdes pertes depuis le début de l'année, les investisseurs s'étant consolés avec de nouveaux signes de raffermissement du marché de l'habitation.

La moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a pris 157,58 points pour terminer à 14 756,78 points, après avoir cédé la veille 266 points.

L'indice composé du Nasdaq a gagné 48,14 points à 3264,63 points et que l'indice élargi S&P 500 a avancé de 22,21 points à 1574,57 points.

La production de minerai de fer de Rio Tinto atteint un niveau record

MONTREAL — La production de minerai de fer de Rio Tinto a atteint un niveau record au premier trimestre grâce aux contributions accrues de la Compagnie minière IOC et de son projet dans le Pilbara, en Australie.

La société minière de Londres a également annoncé hier que sa production d'aluminium avait augmenté de six pour cent l'an dernier. L'augmentation s'explique en grande partie par la résolution d'un conflit de travail à la fonderie d'Alma, au Lac-Saint-Jean, et par le fait qu'une panne de courant avait ralenti l'an dernier les activités des installations de Shawinigan, en Mauricie.

Le nouveau chef de la

direction de Rio Tinto, Sam Walsh, a estimé dans un communiqué que l'entreprise avait connu une solide performance au premier trimestre, s'étant relevée rapidement de perturbations saisonnières causées par la dégradation du temps.

Rio Tinto réalise également des progrès en ce qui a trait à la réduction de ses coûts, a ajouté M. Walsh.

La production mondiale de minerai de fer a été de 61,2 millions de tonnes au premier trimestre, incluant 48 millions de tonnes attribuables à Rio Tinto, selon le géant de la mine.

Cela représente une augmentation de six pour cent par rapport à l'an dernier.

— La Presse Canadienne

Couche-Tard: la CSN rencontre ses homologues norvégiens

MONTREAL — Travailleurs de tous les pays, unissez-vous! La Confédération des syndicats nationaux (CSN) a appliqué le mot d'ordre à la lettre en allant sensibiliser, en début de semaine, les syndicats norvégiens à l'attitude réfractaire de Couche-Tard à l'endroit de la syndicalisation de son personnel au Québec.

Depuis l'été 2012, Couche-Tard est le propriétaire des 2300 dépanneurs de Statoil Fuel and Retail (SFR), ancienne division de vente au détail de la pétrolière Statoil, qui appartient à 67 % au gouvernement norvégien. Au moment de l'acquisition de SFR, 544 de ses dépanneurs étaient situés en Norvège. SFR compte 18 500 employés,

syndiqués pour la plupart.

« Nous avons rencontré un membre de la Commission du travail et des affaires sociales du Parlement norvégien pour lui faire part de nos préoccupations sur Couche-Tard, a expliqué au téléphone Jean Lortie, secrétaire général de la CSN. Nous avons fait le portrait de ce qui se passe au Québec.

« Nous avons intérêt à mettre en garde ce député travailliste à l'égard de pratiques de Couche-Tard dans les relations de travail et à l'égard de ses comportements dans le processus de syndicalisation », a souligné M. Lortie, qui attendait son vol de retour à l'aéroport d'Oslo quand nous lui avons parlé. (La Presse)

CAISSE DE DÉPÔT

La rémunération de Sabia a augmenté de 11 pour cent

SYLVAIN LAROCQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La rémunération versée en 2012 au grand patron de la Caisse de dépôt et placement du Québec, Michael Sabia, a augmenté de 10,6 pour cent pour atteindre 1 million \$.

Le salaire de base de M. Sabia est demeuré stable à 500 000 \$, mais sa prime de rendement a augmenté de 100 000 \$ pour atteindre 500 000 \$, indique le rapport annuel 2012 déposé hier à l'Assemblée nationale.

En fait, la prime consentie à Michael Sabia s'est élevée à 1,2 million \$ en 2012, soit le même montant qu'en 2011. Par contre, M. Sabia a fait passer de 800 000 \$ à 700 000 \$ la portion de cette prime dont le paiement est différé de trois ans, ce qui a eu pour effet d'augmenter la somme qu'il a reçue en 2012.

Les montants différés qui seront payés en 2015 varieront à la hausse ou à la baisse en fonction du rendement moyen de la Caisse au cours des trois prochaines années.

Soulignons que la rémunération des hauts dirigeants de la Caisse est largement inférieure à celle des autres grandes caisses de retraite canadiennes.

À titre d'exemple, la rémunération totale du grand patron du Régime de retraite



Michael Sabia

des enseignants de l'Ontario (Teachers), Jim Leech, s'est chiffrée à 5,4 millions \$ en 2012 alors que celle de son homologue de l'Office d'investissement du Régime de pensions du Canada, David Denison, s'est élevée à 3,2 millions \$.

La rémunération totale des six plus hauts dirigeants de la Caisse a atteint 6,52 millions \$ en 2012, en hausse de 0,8 pour cent par rapport à 2011.

Comme ce fut le cas au cours des dernières années, le chef de la direction des risques, Claude Bergeron, a touché une prime

spéciale pour sa gestion du dossier du papier commercial adossé à des actifs, qui a coûté des centaines de millions de dollars à l'institution en 2007 et en 2008.

La plupart des 2678 employés de la Caisse et de ses filiales touchent des primes. En 2012, celles-ci ont totalisé 35,3 millions \$, contre 31,4 millions \$ en 2011.

En 2012, la Caisse a enregistré un rendement de 9,6 pour cent, contre quatre pour cent en 2011.

Le rapport annuel indique par ailleurs que la Caisse s'est départie en 2012 de près du tiers de sa participation dans la firme d'ingénierie SNC-Lavalin (TSX:SNC), qui est secouée par des scandales de malversations depuis plus d'un an. Au 31 décembre 2012, la Caisse détenait 6,1 millions d'actions de SNC, contre 8,9 millions à la fin de 2011.

La Caisse a aussi vendu des actions de Power Corporation, de la Banque Nationale et de Dollarama, mais en a acquis du Canadien National, de Bombardier, de CGI, de Rona, de Saputo et de Gildan.

L'investissement le plus important de la Caisse dans une entreprise québécoise inscrite en Bourse est celui dans CGI, qui valait 1,56 milliard \$ à la fin de 2012.

3198252

LE PRINTEMPS EST À NOS PORTES!

C'EST LE TEMPS DE PENSER À VOS **RÉNOVATIONS**

CONSTRUCTION **MF** DIVISION RÉNOVATION
GUILLEMETTE

RÉNOVATIONS EXTÉRIEURES :

- Toiture en bardeaux d'asphalte
- Portes et fenêtres
- Revêtement extérieur (Aluminium, bois torréfié, briques, vinyle, etc.)
- Construction de garage

RÉNOVATIONS INTÉRIEURES :

- Cuisine et salle de bain
- Agrandissement et ajout de pièces ou d'étages
- Rénovations majeures

87, Rt de Windsor
Sherbrooke Qc
J1C 0E5

T 819 238-2298
819 846-4816

WWW.CONSTRUCTIONMF.COM

GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS

Neuf entreprises estriennes en finale

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Neuf entreprises finalistes représenteront la région des Cantons-de-l'Est aux Grands Prix du tourisme québécois, à Gatineau le 14 mai prochain.

En 2012, les Cantons ont remporté 11 prix en plus de celui de la Personnalité touristique de l'année.

Ces gagnantes aux Grands prix régionaux en mars dernier ont franchi avec succès une étape de présélection pour accéder au groupe sélect des finalistes nationaux, signale Tourisme Cantons-de-l'Est.

Cette année, neuf des

11 lauréats régionaux ont pu se tailler une place pour la finale pan québécoise, ajoute-t-on.

Il s'agit de Verger Champêtre (Agrotourisme et produits régionaux), du Parc national du Mont-Mégantic (Camping et site de plein air, de sport et de loisir), du Centre d'équitation Jacques Robidas (Écotourisme et tourisme d'aventure), du Festival international de la chanson de Granby (Prix festival et événements touristiques : budget de plus de 1 M \$), de l'Auberge & Spa West Brome (Prix hébergement : moins de 40 unités), du St-Martin Bromont (Prix hébergement : 40 à 199 unités), du Camp Val-Estrie (Prix hébergement : 200 unités et plus), du Diable Vert - Station de montagne (Prix hébergement : pourvoirie) et Kava Tours (Prix services touristiques).

En 2012, les Cantons ont remporté 11 prix en plus de celui de la Personnalité touristique de l'année attribué

à l'homme d'affaires André L'Espérance.

Pour sa part, Tourisme Centre-du-Québec mentionne que six lauréats régionaux ont été retenus pour la finale nationale.

Il s'agit du Centre d'interprétation de la fromagerie St-Guillaume (Agrotourisme et produits régionaux), du Parc Marie-Victorin de Kingsey Falls (Attractions touristiques : moins de 25 000 visiteurs), du Village Québécois d'Antan de Drummondville (Attractions touristiques : plus de 100 000 visiteurs), du Mondial des Cultures de Drummondville (Prix festivals et événements touristiques : budget d'exploitation de plus de 1 M\$), Manoir du lac William de St-Ferdinand (Prix hébergement : de 40 à 199 unités) et du Gîte Au lit de l'Ange de Victoriaville (Prix hébergement : gîtes).

DION CHEVROLET BUICK GMC

MÉGA VENTE 5 JOURS SEULEMENT
DU 18 AU 22 AVRIL

Exceptionnellement OUVERT les samedi 20 avril et dimanche 21 avril de 10 h à 17 h

500\$
CARTES D'ESSENCE DE
ÉVÉNEMENT PLEIN GAZ
CHEVROLET

Recevez une carte d'essence de 500 \$* lorsque vous achetez, financez ou louez un véhicule neuf éligible. Faites le plein durant l'événement plein gaz de Chevrolet présentement en cours.

GRUPE ACCESSOIRES CHROMÉS AU PDSF DE 1 000 \$ SANS SUPPLÉMENT* SUR CERTAINS MODELES

ÉVÉNEMENT ALLEZ-Y EN CHROME

Rabais supplémentaires, 0% sur 84 mois sur certains modèles, offres sur location.

Votre maison de confiance depuis plus de 43 ans!

DION CHEVROLET BUICK GMC INC.
2200, rue Sherbrooke, Magog 819 843-6571
www.dionchevrolet.com ☎ info@dionchevrolet.com

Campagne majeure de financement 2013 - 2015

La Fondation du Carrefour de solidarité internationale est maintenant rendue à 75 % de son objectif de 600 000 \$ pour sa campagne majeure de financement. Merci à tous ceux et celles qui contribuent au succès de cette campagne, nous y sommes presque!

«J'ai eu la chance, le privilège devrais-je dire, de côtoyer un groupe d'élèves de Waterloo en stage au Pérou sous la gouverne du Carrefour de solidarité internationale.

C'est à travers des projets comme ceux-ci que nous, les jeunes, pouvons prendre conscience de la grande diversité des cultures et de l'importance de la solidarité internationale. J'ai vu et, dans une certaine mesure, partagé les conditions difficiles dans lesquelles vit la population de ce quartier.

On ne revient pas indemne d'un voyage comme celui-ci. Cette expérience m'a fait voir le grand potentiel de la coopération entre les peuples pour bâtir un monde meilleur et plus équitable.

Je fais appel à votre générosité pour encourager et soutenir la **Fondation du Carrefour de solidarité internationale.**»

Raphaël Grenier-Benoît
Comédien dans l'émission *Les Parent*.

Faites un don pour changer des vies vous aussi!

Fondation du Carrefour de solidarité internationale

www.csisher.com/fondation
fondation@csisher.com
165, rue Moore, Sherbrooke (Québec) J1H 1B8
819 566-8595

Ici comme ailleurs on change des vies



Raphaël avec des enfants de Collique, au Pérou.



Mois de la santé buccodentaire 2013

CAHIER PROMOTIONNEL À LIRE LE VENDREDI 19 AVRIL

LA TRIBUNE



Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	16-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.57	0.01	0.22%	72 977
Domtar Cp	77.31	1.49	1.97%	10 018

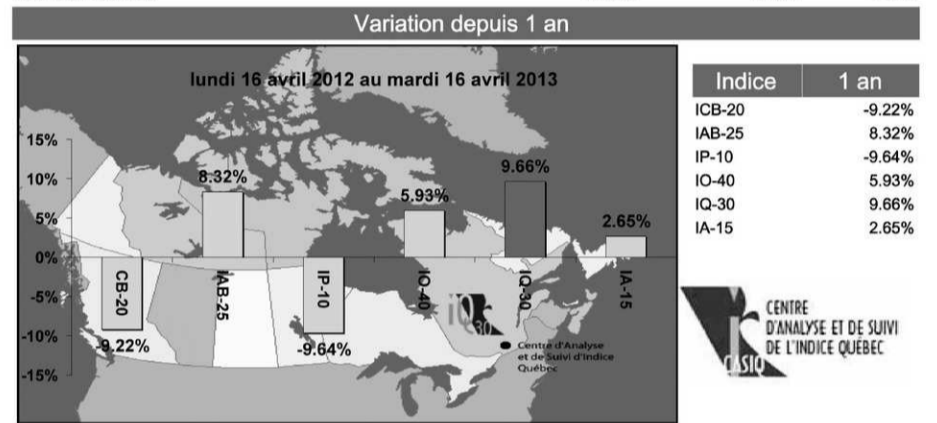
Indices Québec	16-04-13	Var.	Var. (%)	en 2013
Indice Québec 30	1493.73	11.64	0.79%	4.55%
Indice Québec 120	1481.62	11.05	0.75%	3.21%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	16-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	77.31	1.49	1.97%	10 018
Dollorama	71.11	1.36	1.95%	295 438
Industries Lassonde Inc.	90.00	1.00	1.12%	708
Quebecor Inc.	45.09	0.94	2.13%	144 818
Cogeco Câble Inc.	44.64	0.85	1.94%	101 692
Banque de Montréal	63.16	0.84	1.35%	1 179 534
Alimentation Couche-Tard Inc.	57.82	0.82	1.44%	357 413
Les Industries Dorel	42.80	0.78	1.86%	33 430
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	99.00	0.65	0.66%	931 958
Banque Royale du Canada	61.47	0.59	0.97%	3 083 350
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	35.99	0.44	1.24%	106 144
Corporation Financière Power	28.32	0.38	1.36%	237 578
Transforce Inc.	20.39	0.37	1.85%	207 510
Banque Laurentienne du Canada	43.50	0.36	0.83%	39 501
Laboratoires Paladin Inc.	49.21	0.35	0.72%	4 011

IQ-120 : Les plus fortes baisses	16-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe Sportscene Inc	7.50	-0.50	-6.25%	500
Groupe BMTC Inc.	13.71	-0.35	-2.49%	1 900
Groupe SNC-Lavalin Inc.	42.50	-0.14	-0.33%	356 450
Senvest Capital Inc.	81.50	-0.13	-0.16%	1 160
Velan Inc.	11.65	-0.10	-0.85%	11 600
Groupe Canam Inc.	8.13	-0.09	-1.09%	30 567
Corporation Pharmaceutique Nymox	4.92	-0.08	-1.64%	16 799
Osisko Exploration Ltee	3.96	-0.08	-1.98%	6 135 146
Mega Bloks Inc.	14.53	-0.07	-0.48%	30 910
Boralex Inc.	10.00	-0.05	-0.50%	5 916
Mines Richmond Inc.	2.02	-0.04	-1.94%	114 241
Semafo Inc.	1.72	-0.04	-2.27%	2 366 118
Orbite Aluminae	1.14	-0.04	-3.39%	1 617 785
Azimet Exploration Inc.	0.14	-0.04	-22.22%	59 500
Gestion ACE Aviation Inc.	3.87	-0.03	-0.77%	27 363

IQ-120 : Les plus actifs	16-04-13	Var. (%)	Volume
Osisko Exploration Ltee	3.96	-1.98%	6 135 146
Banque Royale du Canada	61.47	0.97%	3 083 350
Semafo Inc.	1.72	-2.27%	2 366 118
Bombardier Inc.	3.95	1.02%	2 049 508
Orbite Aluminae	1.14	-3.39%	1 617 785
Banque de Montréal	63.16	1.35%	1 179 534
Gastem Inc.	0.02	-25.00%	1 034 000
BCE Inc.	46.98	0.00%	1 005 466
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	99.00	0.66%	931 958
5N Plus	1.86	6.90%	931 195
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	10.92	1.58%	739 402
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	39.85	0.73%	597 993
Banque Nationale du Canada	73.20	0.00%	570 539
Explorations Sulliden Inc.	0.71	2.90%	569 191
Power Corporation du Canada	25.77	1.02%	542 874

D'un Océan à l'autre ...	16-04-13	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1028.55	1.88%	-9.34%
Indice Alberta 25	1036.07	1.40%	0.00%
Indice Prairie 10	1223.74	0.35%	-3.77%
Indice Ontario 40	1067.24	1.03%	6.00%
Indice Québec 30	1493.73	0.79%	6.48%
Indice Atlantique 15	1835.29	1.31%	3.61%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

Remorquage Asselin & Dion remporte la palme d'or

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La compagnie de Sherbrooke Remorquage Asselin & Dion a été la seule entreprise québécoise de son créneau à remporter la palme d'or remise par le groupe *Service Provider of Excellence AAA et CAA*. La direction de Remorquage Asselin & Dion récupérera son prix à San Diego au mois de juin.

Pas moins de 320 entreprises de remorquage participaient à ce concours et aucune autre

du Québec n'a été honorée par l'organisation.

« En Ontario, une seule entreprise a empoché l'or et une autre l'argent. Ça prouve à quel point il est difficile d'obtenir cette mention », explique Manon Houle, propriétaire et répartitrice chez Remorquage Asselin & Dion.

Tous les aspects des services rendus par les entreprises de remorquage ont été analysés par le jury du *Service Provider of Excellence AAA et CAA*.

« Les délais de réponse, le nombre d'appels effectués, la courtoisie du personnel, la

propreté du camion, la qualité du travail, etc. Je ne crois pas qu'il y ait de prix en argent de rattaché à tout ça, donc pour nous c'est simplement une bonne tape dans le dos! » ajoute Mme Houle, qui rappelle que son entreprise avait obtenu le prix d'argent en 2008.

« Cette reconnaissance prouve que nous avons bien fait de miser sur la formation, même si durant ces journées de cours nous roulons à effectifs réduits. Ce n'est jamais facile pour les employés, mais grâce à cet honneur, ils sont bien fiers de l'avoir fait aujourd'hui », conclut-elle.

LES DÉJEUNERS DU GATE

Augmenter sa performance financière en consommant et jetant moins

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Vos matières premières et vos rejets ont-ils une plus grande valeur économique que vous ne le croyez?

Trois spécialistes de l'écologie industrielle discuteront, lors d'un déjeuner-conférence, des avantages pour les entreprises de consommer moins de matières premières, produire moins de déchets et allonger le cycle

de vie des produits.

Hélène Gignac, directrice du Centre de transfert technologique en écologie industrielle de Sorel-Tracy, présentera le modèle de fonctionnement de l'écologie industrielle ainsi que des exemples en cours au Québec. Daniel Normandin, vice-président Partenariats stratégiques de Quantis Canada, abordera pour sa part l'importance et l'utilité de la pensée cycle de vie au sein du processus d'écologie industrielle

et les avantages économiques et environnementaux que cet outil peut contribuer. Enfin, Dimitri Tsingakis, directeur général de l'Association industrielle de l'Est de Montréal, discutera de l'expérience en écologie industrielle du parc industriel de Montréal-Est et des résultats obtenus à ce jour.

Organisé dans le cadre des Déjeuners du Gate, l'événement aura lieu le vendredi 3 mai 2013, de 7 h à 9 h, à l'Hôtellerie Le Boulevard.

3193979

RÉGAL DE HOMARD ET ROSBIF
au profit du Blé d'or de Sherbrooke

ACTIVITÉ-BÉNÉFICE
Régal de homard et rosbif

Le vendredi, 10 mai 2013
Cathédrale St-Michel
130, de la Cathédrale, Sherbrooke
18h00

100 \$/billet
800 \$/table de 8

Sous la présidence d'honneur de :

M. André Sinclair,
Copropriétaire Mazda
Sherbrooke et Mazda Magog

Réservez dès maintenant!
819 820-7770
lebledor@organizz.ca

Sherbrooke mercredi 17 avril 2013 - LA TRIBUNE 27



CHEVROLET

JUSQU'À 5 JOURS DE RABAIS



MÉGA VENTE 5 JOURS SEULEMENT DU 18 AU 22 AVRIL

TRAX
750 \$¹
DE RABAIS



SONIC
JUSQU'À
1750 \$¹
DE RABAIS

EQUINOX
JUSQU'À
1750 \$¹
DE RABAIS

SILVERADO
JUSQU'À
10 000 \$¹
DE RABAIS



160 000 KM/5 ANS

10 000 \$¹



+ CARTE D'ESSENCE
DE 500 \$²

+ 1000 \$¹ DE RABAIS
LOYAUX

+ CARTE D'ESSENCE
DE 500 \$²

+ CARTE D'ESSENCE
DE 500 \$²

+ CARTE D'ESSENCE
DE 500 \$²

+ 1000 \$¹ PSD³
D'ACCESSOIRES CHROMÉS
SANS FRAIS ADDITIONNELS



+ CARTE

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux véhicules 2013. 1. Le rabais de 1000 \$ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ et TVP, selon la province). Dans le cadre de la transaction, le client doit payer le reste du prix du véhicule. 2. La carte d'essence est émise par Suncor Energy Products Partnership et est assujettie aux modalités de l'entente sur la licence. 3. L'offre est en vigueur du 2 au 30 avril 2013 uniquement (la « durée du programme »). Elle s'adresse aux particuliers résidant au Canada, propriétaires ou actuellement locataires (pendant la durée du programme) d'un Chevrolet Equinox, Tracker ou Saturn Vue, recevront 1000 \$ de rabais à l'achat, à la location ou la commande à l'achat. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Pour plus d'informations, visitez le site www.faitesdelair.com. Les programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le client doit lire attentivement les conditions générales de vente et les modalités de l'entente sur la licence. Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.



1 \$¹
DE RABAIS

+ CARTE

+ 100 \$¹
D'ACCESSOIRES
SANS FRAIS



Pier Béland est « partie en paix »

La chanteuse est décédée d'un cancer à 65 ans, la veille de son lancement

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La chanteuse québécoise Pier Béland est décédée mardi à l'âge de 65 ans après un combat contre le cancer.

Selon son ami et gérant Eduardo Da Costa, elle est partie en paix et entourée de ses proches.

Son décès est survenu la veille du jour prévu pour le lancement de son premier album en plus de 10 ans, intitulé *Ce que je suis*, dans lequel elle partage les coups de cœur qui l'ont le plus marquée au fil des 20 dernières années. « Elle s'est battue jusqu'à la dernière minute, et on croyait même qu'elle attendait le lancement, a confié son gérant. Vous n'avez aucune idée de la fierté avec laquelle elle a travaillé sur cet album. Elle se sentait revivre après dix ans d'absence, et se sentait tellement en confiance. »

Il a souligné qu'une vidéo tirée de ce nouvel album avait atteint mardi 28 000 visionnements sur YouTube. « Elle aura vu ça de son vivant », a-t-il précisé, y trouvant source de réconfort.

La chanteuse avait tenu à remercier ses admirateurs dans une lettre envoyée aux médias, il y a quelques jours.

Mme Béland avait appris

en juillet dernier qu'elle était atteinte d'un grave cancer de l'utérus. Elle avait subi une hystérectomie, mais la maladie s'était déjà propagée.

« C'est l'artiste que tous les gérants voudraient avoir. Que ce soit devant 50 personnes ou 500 personnes, elle donnait toujours le même spectacle, c'était toujours la même envie de le faire. »

Pier Béland avait donné son dernier spectacle le 17 mars en Floride, avant de revenir au Québec, où le diagnostic de cancer généralisé est tombé.

Marie-Chantal Toupin, qui prendra part au lancement « hommage », mercredi à Montréal, a dit perdre une « très très bonne amie », qu'elle côtoyait à Montréal et en Floride. « Elle est partie pour un monde meilleur parce que la voir souffrir dans les derniers temps, ce n'était pas humain », a-t-elle laissé

tomber.

Marie-Chantal Toupin a parlé d'une femme « très humaine, ouverte d'esprit, très drôle — une humoriste née ». Elle a aussi dit se rappeler une femme dévouée pour ses amis.

Pier Béland avait écrit la pièce *Maudit Bordel* pour Marie-Chantal Toupin, tout en insistant pour avoir un nom d'emprunt sur l'album.

« Elle disait vouloir que personne ne sache que c'était elle. Je lui ai dit que la journée que la chanson serait numéro un, je voudrai le crier sur tous les toits », a-t-elle évoqué, à propos de la pièce qui fut effectivement au sommet des palmarès et l'un des plus grands succès de Marie-Chantal Toupin.

Née à Montréal le 12 avril 1948, Pier Béland était la fille du célèbre humoriste Réal Béland (membre du duo Ti-Gus et Ti-Mousse), et la demi-soeur du comédien et humoriste Réal Béland.

D'abord portée vers les chansons romantiques, Pier Béland a bifurqué vers la musique country, où elle a connu ses plus grands succès. Ses albums lui ont d'ailleurs valu trois nominations à l'ADISQ, en 1999, en 2000 et en 2001.

Elle avait amorcé sa carrière dans les cabarets, au milieu des années 1970, où elle interprétait ses



LA PRESSE CANADIENNE

Pier Béland est partie en paix et entourée de ses proches à l'âge de 65 ans.

propres compositions, avant de connaître du succès sur disque au milieu des années 1980.

« C'est l'artiste que tous les gérants voudraient avoir, a exprimé Eduardo Da Costa. Que ce soit devant 50 personnes ou 500 personnes, elle donnait toujours le même

spectacle, c'était toujours la même envie de le faire. C'est ce que je vais surtout me rappeler, cette envie qu'elle avait de faire son métier. »

Elle laisse dans le deuil son époux André Véronneault, sa famille et ses amis. Une cérémonie privée à sa mémoire aura lieu dans quelques jours.

Oser une autre vie sans brailler

RICHARD THERRIEN

MONTRÉAL — J'en ai assez des candidats qui braillent leur vie. Assez des drames humains dégoulinants qu'on montre en gros plan. Ras-le-bol! Tu chantes? Montre-moi de quoi t'es capable, et laisse-moi tranquille avec tes problèmes. Tu veux te lancer en affaires? Convaincs-moi, et épargne-moi tes cinq faillites et tes trois divorces.

Oser une autre vie, la nouveauté de Chantal Fontaine, allait-elle nous offrir le même buffet de gorges nouées? Pas dans la première émission et les extraits des suivantes montrés aux journalistes hier. « Ce n'est pas un show de spiritualité ni de rêve où on jase beaucoup », prévient la directrice principale au développement chez LP8 Média, Izabel Chevrier. Voilà une chose de réglée.

Dès lundi à 19 h 30 à Radio-Canada, des candidats qui souhaitent repartir de zéro et changer de métier disposeront durant 48 heures des conseils d'un mentor, qui leur soumettra plusieurs défis

auxquels ils devront faire face dans leur nouvelle carrière. Et croyez-moi, ça roule. Pas de niaisage.

Dans la première émission de 30 minutes, tournée aux Fromages du verger à Saint-Joseph-du-Lac, un jeune couple de techniciens en cinéma s'initie aux labours de la ferme en vue d'avoir la leur : taillage des pommiers, transport du fumier, naissance d'un agneau, fabrication du fromage, bref, une véritable course contre la montre. L'exercice est révélateur de la compétence et de la vaillance des candidats, qui jouent gros. Si le public est convaincu, ils recevront le premier prix de 20 000 \$ ou le deuxième de 10 000 \$ au bout des 10 épisodes. Les téléspectateurs disposent de 48 heures après chaque émission pour évaluer le potentiel des candidats, sur le site Radio-Canada.ca/osser.

La production a choisi neuf projets parmi 400 candidatures reçues, prenant le risque que des candidats se découragent au terme de leurs 48 heures de mentorat et



PHOTO FOURNIE

Chantal Fontaine

abandonnent leur projet, ce qui n'est pas encore arrivé. Certains projets sont plus originaux que d'autres, comme cette infirmière depuis 30 ans qui souhaite devenir planificatrice de mariages. Ou cette gestionnaire de projets chez Bell qui veut

gérer sa propre entreprise de conciergerie. Le baptême de celle-ci sera difficile quand on lui demandera de déplacer la Ferrari d'un client. Encore faut-il qu'elle arrive à la faire démarrer.

Attention danger : c'est le mouvement des caisses Desjardins qui a initié *Oser une autre vie* et le finance en grande partie. Aura-t-on affaire à une infopub hebdomadaire d'une demi-heure nous vantant les forfaits bancaires de Desjardins, ses assurances, ses plans de retraite? « Desjardins ne prend pas l'avant-plan et on ne pousse pas de produits », assure la directrice générale de la télévision de Radio-Canada, Louise Lantagne, qui défend avec vigueur ce partenariat d'affaires et parle de « valeurs communes » avec Desjardins. « Ça ne veut pas dire qu'on va en faire une habitude », prévient-elle.

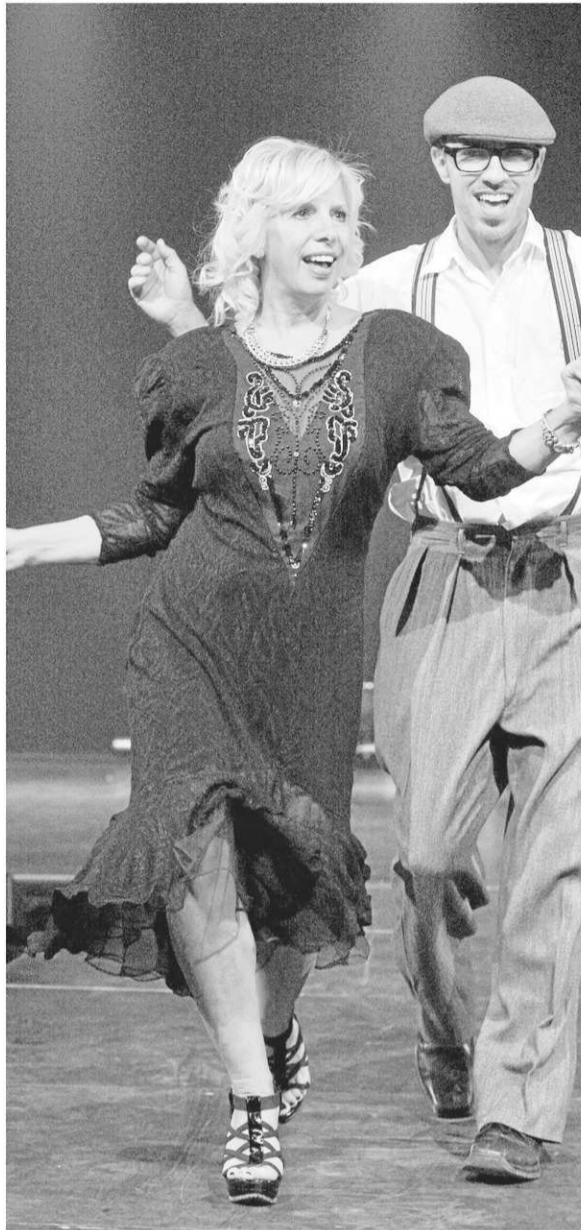
Contrairement à *Mon plan Rona*, le nom de Desjardins ne fait pas partie du titre et son logo n'apparaîtra pas à tout instant. Mais bien sûr, le mouvement des caisses

s'annoncera durant les pauses publicitaires.

Bien que plusieurs de ses émissions aient recours au placement de produits, Radio-Canada a refusé plusieurs projets de ce qu'on appelle dans le métier du contenu de marque, ou si vous préférez, une émission initiée et financée par un commanditaire. Mais en ces temps de disette, la télé publique décide de suivre la tendance et Louise Lantagne dit agir en toute transparence.

Chantal Fontaine, qui a elle-même osé se lancer en affaires il y a trois ans en ouvrant son propre restaurant avec des partenaires, Accords, dans le Vieux-Montréal, était un choix naturel à l'animation. Le tournage de *Yamaska* n'occupant que 40 jours dans son année, elle a eu envie de relever ce défi. L'actrice affirme qu'elle aurait été mieux outillée pour éviter certaines erreurs si elle avait bénéficié d'un mentor comme les candidats d'*Oser une autre vie*. (Le Soleil)

Charme vintage



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Louise Bourgault, vice-présidente et directrice générale de la Chambre de commerce de Sherbrooke, et Dre Sophie Laflamme, pédiatre au CHUS et professeure à la Faculté de médecine, font partie de la trentaine de personnalités qui ont défilé dans des vêtements d'époque, hier soir, lors de l'événement *Vintage sur scène*, au bénéfice du Théâtre des petites lanternes. Plus de 400 personnes ont reçu un véritable cours d'histoire de la mode, grâce à des tableaux où les vêtements des années 1920 à 1980 étaient à l'honneur. Les sous recueillis lors de cette soirée originale serviront à financer les activités théâtrales de la compagnie, dont la production de *La grande cueillette des mots*. Un reportage photo sur le défilé sera publié samedi, dans notre page mode.



DAVID BOILY, LA PRESSE

Denise Filiatrault (au centre) a dévoilé la distribution du spectacle *Hairspray* qui sera présenté au Théâtre St-Denis cet été.

Vanessa Duchel tiendra le rôle principal dans *Hairspray*

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La candidate de la quatrième édition de *Star Académie*, Vanessa Duchel, interprétera le rôle principal de la jeune Tracy dans la comédie musicale *Hairspray*, aux côtés notamment de Louis Champagne (*Minuit le soir*, 30 vies), Geneviève Charest (*Les Misérables*) et Kim Richardson, de l'émission *Belle et Bum*.

Le Festival Juste pour rire a levé le voile, mardi, sur la distribution du spectacle mis en scène par Denise Filiatrault, qui sera présenté au Théâtre St-Denis, à Montréal, du 20 juin au 4 juillet.

C'est une imposante équipe de 28 comédiens et 7 musiciens qui reprendra le spectacle présenté à Broadway et porté au

grand écran.

Dans *Hairspray*, Tracy est une jeune adolescente qui souhaite danser à l'émission de télé la plus populaire en ville.

Sur des airs évoquant les *High school musicals* des années 1960, la pièce mettra aussi en scène Danièle Lorain, Geneviève Charest (*Les Misérables*), Bryan Audet (*Star Académie*) et le Sherbrookois Olivier Dion (*Star Académie*). L'ex-académicienne Sandy Duperval, ancienne élève du Cégep de Sherbrooke, y tiendra également un rôle.

Yves Morin assure la traduction et l'adaptation, tandis que Guillaume Saint-Laurent est responsable de la direction musicale et des arrangements.

Le 31^e Festival Juste pour rire se tiendra du 13 au 28 juillet.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		30 vies	L'Épicerie	Comme par magie / Brigitte Boisjoli		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Le Tricheur	Oeufs d'or	La Voix	Faire l'humour avec François Morency		Messmer: Drôlement mystérieux		TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	23h45 Signé M	
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Rire et délire animal		CSI: NY / Enquête virtuelle		Crimes et Mensonges / Headlock		Taxi payant	Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Tactik	Les Appendices	Les francs-tireurs / Lise Ravary		APACHE (1954) avec Jean Peters, Burt Lancaster.		Déraciné/Laura		Maîtres et valets / Jours sombres	
CBC	CBC News: Montreal			Lang and O'Leary	George S.	Coronation Street	Mr. D	Ron James Show	Arctic Air / Ts'inada		CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		Arrow / Dead to Rights		American Idol / Finalists Compete				CSI: Crime Scene / CSI Down		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Survivor: Caramoan - Fans vs. Favorites		The Office	The Office	Chicago Fire / Nazdarovya! / Jon Seda		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	Suburgatory	Suburgatory	Modern Family	Live With Parents	Nashville / Lovesick Blues / Wyclef Jean		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Survivor: Caramoan - Fans vs. Favorites		Criminal Minds / Zugzwang		Elementary / The Leviathan		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	American Idol / Finalists Compete				FOX 44 News at 10 News at 10:30		The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	News	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC		Law & Order: S.V.U. / Deadly Ambition		Chicago Fire / Nazdarovya! / Jon Seda		News	23h35 Jay Leno
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Nature / The Mystery of Eels		Nova		Guts With Michael Mosley		Charlie Rose	
ARTV	L'Héritage		Les Belles Histoires des pays d'en haut		Le design partout	Un gars, une fille	La galère		Fashion: Golden Eighths		Fashion Antifashion		23h10 Fashion: Go global	
CD	Toujours vivant!		C'est incroyable! / Problèmes de taille		Guerre enchères	Guerre enchères	Au pays des Cajuns		Convoi extrême / La nouvelle recrue		Grand Rire de Québec		Bizarre ou quoi? / Caprices de la nature	
Cinépop	16h10 4 ET POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS (1965)		ENTRE L'ARBRE ET L'ÉCORCE (2001) David Hewlett.		THE LAST WAGON (1956) Richard Widmark.		21h45 INTÉRIEURS (1978) Mary Beth Hurt.				23h20 RADIO DAYS (1987)		0h50	
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux	Prêt à partir	Le Survivant Partie 2 de 2		Chasse à l'Homme		Anthony Bourdain / Kerala		OuiSurf / Kovalam, Inde		D comme débrouille / Rwanda	
HI	NCIS enquêtes spéciales		Passion maisons / Saint-Hippolyte		La guerre du Vietnam		Recherche de vérité / Le temple maudit		NCIS enquêtes spéciales		Rani / Esclave		Légendes de la route	
MMAx	Haute coiffure		Cliptographie / Lara Fabian		Les années / Contestation		L'index québécois	L'index québécois	Génération 2000 / 2006		Honey Boo Boo	Queens of Pop	Les dernières 24h de...	
MP	Criss Angel		Top musique		Buzz	M. Net	Monde de Christo		Cliptoman	Les Kardashian	Bienvenue à Jersey Shore		Vénus	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands reportages / Clef ballon citron		Le Téléjournal		Le National		Le National	RDI économie
S+	Agent libre / Protection rapprochée		Suspect no 1		Castle / Un feuilleton à rebondissement		Mon meilleur ami		La diva du divan / Tout près du but		Hawaii 5-0 / Kupale		Rizzoli & Isles	
SE	16h05 4 LES SAC...	17h45 L'ANGE DES COW-GIRLS (2012) Bailee Madison.			19h20 BIENVENUE À BORD (2011) avec Valérie Lemerrier, Franck Dubosc.		360		Solitaire		UNE ORGIE TRADITIONNELLE (2011) Jason Sudeikis.		LE TORRE...	
TFO	Cinémision	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Survie / L'énergie: le nerf de la guerre				L'ÉTRANGE AFFAIRE ANGÉLICA (2010) avec Pilar Lopez de Ayala, Ricardo Trepá.		Ruby TFO		Affective	
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		Science ou fiction / Miroir		Envoyé spécial		Peuples du monde		Spécimen / Je suis égoïste, toi non plus		TV5 le journal	23h35 Impossible
VIE	Vendre ou rénover? / Sandra et Sharon		L'espace d'un été	Décore ta vie	Quatre mariages pour une lune de miel		Défi sucré		Ados, sexualité et jeux de pouvoir		Décore ta vie	Sauvez meubles	Délices et caprices	Délices et caprices
Zeste	Les motards gourmands / Shropshire		Curtis dans cuisine	Chocolat Juliette	1 ingrédient	Le maître du grill	Aliments sur ordonnance		Familles XXL / Kristen		Les recettes du chef		1 ingrédient	Recettes à l'essai
Ztélé	Alcatraz / Garrett Stillman		La porte des étoiles		Jobs de bras	Comment c'est fait	Surnaturel / Les léviathans		Primitif / Les deux génies		Alcatraz / Garrett Stillman		Les stupéfiants / Les roues carrées	
RDS	Le 5 à 7		Hockey 360°		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Penguins de Pittsburgh (D)				L'antichambre (D)		Sportsnet Connected		Canadiens express	
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		LMB Baseball / White Sox de Chicago c. Blue Jays de Toronto (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral	Blue Jays in 30
TSN	Off Record	Interruption (D)	SportsCentre		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Penguins de Pittsburgh (D)				LNH Hockey / Red Wings de Détroit c. Flames de Calgary (D)					
Disney	Agent spécial Oso	Docteur La Peluche	Les Doodlebops	Jake et les pirates	Justin rêve	Maison de Mickey	Harry & dinos	TicketyToc	Les Doodlebops	Aladdin	101 Dalmatiens	Tibère...maison	La bande à Picsou	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	RegularShow	Johnny Test	Ma gardienne est	Défis extrêmes	Adventure Time	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Fée Éric	Paire de rois	Teen Wolf / Furie		Big Bang Theory	Dans le trouble	Grenade avec ça?	VRAK la vie	Vie secrète ado / New York, New York		Dans le trouble	MDR	Je t'ai eu!	Le Steph show

LE
PHOENIX
APPARTEMENTS

depuis 20 ans

G
GRAVEL
GESTION IMMOBILIÈRE

VENEZ VISITER nos logements modèles

BÂTIMENT NEUF
LOGEMENTS DISPONIBLES
3 1/2 plus, 4 1/2 style condo
À PARTIR DE **795 \$** / MOIS

INFORMATION 819 565-8484 ou 819 563-7019
2900, rue Mézy, Sherbrooke
www.gravelgestionimmobiliere.ca

BAIL DE 2 ANS DISPONIBLE SANS AUGMENTATION

- Grand appartement spacieux, confortable, climatisé, thermopompe
- Ascenseurs, gicleurs, caméra de surveillance
- Adapté aux gens à mobilité réduite et autonomes
- Salle de bains spacieuse
- Grand balcon
- Conciergerie sur place
- Vue magnifique sur le mont Orford
- Transport en commun à proximité, près de tous les services
- À 15 minutes de marche du Carrefour de l'Estrie
- À 12 minutes en véhicule du CHUS



LOCATION DISPONIBLE
DÈS
MAINTENANT
OU POUR JUILLET 2013

TRANQUILLITÉ
ET
ACCESSIBILITÉ



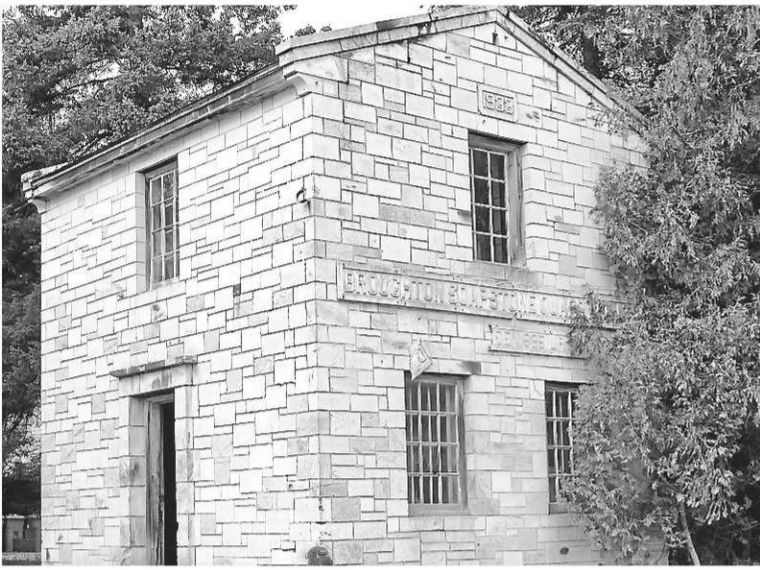


PHOTO FOURNIE

Le bâtiment en pierre à savon de Saint-Pierre-de-Broughton.

Au secours du bâtiment en pierre à savon

SHERBROOKE — Le bâtiment en pierre à savon de Saint-Pierre-de-Broughton, près de Thetford Mines, fait partie des dix immeubles patrimoniaux qui accèdent à la finale de la troisième édition de Sauvez un bâtiment de chez vous, une initiative de la chaîne *Historia*. Le morceau de patrimoine gagnant, qui sera choisi par vote populaire sur internet, verra sa restauration facilitée par une bourse de 25 000 \$.

Une église de Baie-Comeau, une petite école de rang de l'Outaouais, un couvent de Témiscouata-sur-le-Lac et un

camp de draveurs des Laurentides font notamment partie des candidatures retenues. Le projet pour retaper l'hôtel de ville de Scotstown n'a toutefois pas suscité assez d'enthousiasme pour franchir cette étape. L'année dernière, grâce à l'enthousiasme de la communauté d'East Angus, l'église méthodiste *Emmanuel United* a remporté le concours et la bourse de 30 000 \$ pour restaurer l'édifice centenaire et la convertir en salle multiculturelle.

Le vote se déroulera du 6 mai au 2 juin à historiatv.com.

— Laura Martin

ÉTOILE DES AÎNÉS 2013

Serge Laprade jugera les talents estriens

ROGER BLACKBURN

CHICOUTIMI — Serge Laprade sera à la Villa de l'Estrie, le 4 juin prochain. Il y sera juge du concours national Étoile des aînés des résidences pour retraités Chartwell.

Connu comme chanteur populaire et comme animateur de la célèbre émission télévisée *Le travail à la chaîne* et de *Garden Party*, il sera de passage dans la région en tant que juge de tournée de ce qu'on pourrait qualifier de Star Académie pour les 65 ans et plus, remplaçant Claudette Dion qui a entendu les talents au cours des dernières années.

« Ça fait quatre ans que je suis juge de la finale montréalaise, mais c'est la première fois que je pars en tournée dans neuf régions du Québec », a expliqué Serge Laprade. « Il y a des gens qui auraient pu faire des carrières artistiques facilement s'ils avaient choisi un autre chemin il y a 40 ou 50 ans », fait valoir l'artiste de 72 ans, qui a fait ses premières



PHOTO FOURNIE

Serge Laprade partira en tournée dans neuf régions du Québec afin de juger le talent des participants au concours Étoile des aînés.

apparitions télévisées en 1964 avec la chanson *Capri c'est fini*.

Les Estriens talentueux, chanteurs et musiciens, pourront défiler devant juges et spectateurs lors de la compétition régionale. Toutes

les personnes de 65 ans et plus peuvent s'inscrire, d'ici le 30 avril, sur le site Internet www.chartwell.com ou en se rendant à l'une des résidences Chartwell de la région (Villa de l'Estrie, Les Seigneuries du Carrefour et Résidence L'Ermitage de Drummondville).

« C'est un défi très excitant pour les 65 ans et plus remplis d'énergie qui ont encore des rêves à réaliser », assure Serge Laprade qui se réjouit au contact des gens. « Sans prétention, je crois que j'ai laissé une belle trace dans le cœur des gens qui me témoignent de l'affection à chaque rencontre », confie celui qui a marqué les débuts de la télévision et dont la renommée est comparable à celle des Michel Louvain et Pierre Lalonde dans l'imaginaire des gens.

Serge Laprade sera accompagné de deux autres personnalités, pour déterminer un gagnant sur la base d'une grille d'évaluation. Les grands vainqueurs de chacune des neuf compétitions locales seront automatiquement inscrits à la finale québécoise, qui se déroulera l'automne prochain à Montréal.

L'année dernière, la Granbyenne Lucile Graveline, qui avait participé à la finale locale à Sherbrooke, a remporté la finale canadienne.

Le gagnant d'Étoile des aînés 2013 recevra 5000 \$. Les gagnants des première et deuxième positions auront la chance de représenter le Québec à la finale canadienne *Senior Star*, à Toronto, en novembre 2013.

Depuis sa première édition en 2009, déjà plus de 1000 aînés ont participé aux compétitions à travers le Québec. (*Le Quotidien*)

A.P.A.S. LES ARTISTES PEINTRES ASSOCIÉS DE SHERBROOKE

Expo-vente LE TRAIT D'ART

Artistes :

<i>Beauchemin, Claude</i>	<i>Lefebvre, Lucille</i>
<i>Beaudry, Louise</i>	<i>Legault, Nicolle</i>
<i>Bousquet, Madeleine</i>	<i>Lemay, Jean-Marc</i>
<i>Breton, Jean-Claude</i>	<i>Moreau Samson, Huguette</i>
<i>Carrier, Gisèle N.</i>	<i>Palik, Sonia</i>
<i>Chabot, Jessica</i>	<i>Pelchat, Thérèse</i>
<i>Champagne, Claude</i>	<i>Pelletier, Claire</i>
<i>Comeau, Françoise</i>	<i>Picard, Rita</i>
<i>Gariépy, Thérèse</i>	<i>Richard, Noëlla</i>
<i>Garneau, Claude</i>	<i>Robert, Monique</i>
<i>Gauthier, Francine</i>	<i>Roy Custeau, Chantal</i>
<i>Gilbert, Lise</i>	<i>St-Pierre, Suzanne</i>
<i>Hotte, Denis</i>	<i>Winkler, Vicky</i>
<i>Lacroix, Marie-Paule</i>	

Amateurs et passionnés d'art, offrez-vous un beau moment.
Venez nous rencontrer au
Club de golf Sherbrooke
1000, rue Musset, Sherbrooke

20 AVRIL 2013, 11 H À 18 H
21 AVRIL 2013, 10 H À 16 H
BILLET EN VENTE POUR LE TIRAGE D'UNE TOILE (VALEUR DE 300 \$)

ENTRÉE LIBRE

Diffuseur en THÉÂTRE et en DANSE pour l'enfance et la jeunesse

présente

www.cotescene.ca

Atelier thématique
30 minutes avant le spectacle

6 à 12 ans

Monsieur Bossbottes

une production de Bourask

21 avril 2013 à 14 h
Au Théâtre Léonard-St-Laurent (200, Rue Peel, Sherbrooke)
Réservation : 819 565-5202

À la défense des espèces en péril

SHERBROOKE — C'est pour ses initiatives visant la protection de la biodiversité sur son territoire que Saint-Étienne-de-Bolton a remporté un prix « reconnaissance » de Villes et villages à la rescousse. La municipalité a vu ses initiatives reconnues lors du seul événement au Québec qui souligne la collaboration entre le monde municipal et celui de l'environnement pour la protection des espèces en péril.

En 2012, le conseil municipal de Saint-Étienne-de-Bolton a mandaté l'équipe de Corridor appalachien pour réaliser une première phase de validation, caractérisation et cartographie des milieux humides localisés sur son territoire. La Municipalité souhaitait ainsi avoir en main des informations précises et à jour quant à la localisation de ces zones à haute valeur écologique.

Par ailleurs, la Municipalité a procédé à une modification réglementaire concernant la zone de Paysage naturel d'intérêt supérieur afin de limiter les menaces sur les milieux naturels importants ainsi que pour favoriser la préservation d'une grande proportion de territoire fragile.

Le secteur visé couvre un territoire clé situé autour des monts Gauvin et Foster, qui comprend de nombreux ruisseaux de tête abritant notamment la salamandre pourpre et la salamandre sombre du Nord, deux espèces en péril.

— Chloé Cotnoir

Une révolution pour sauver la terre

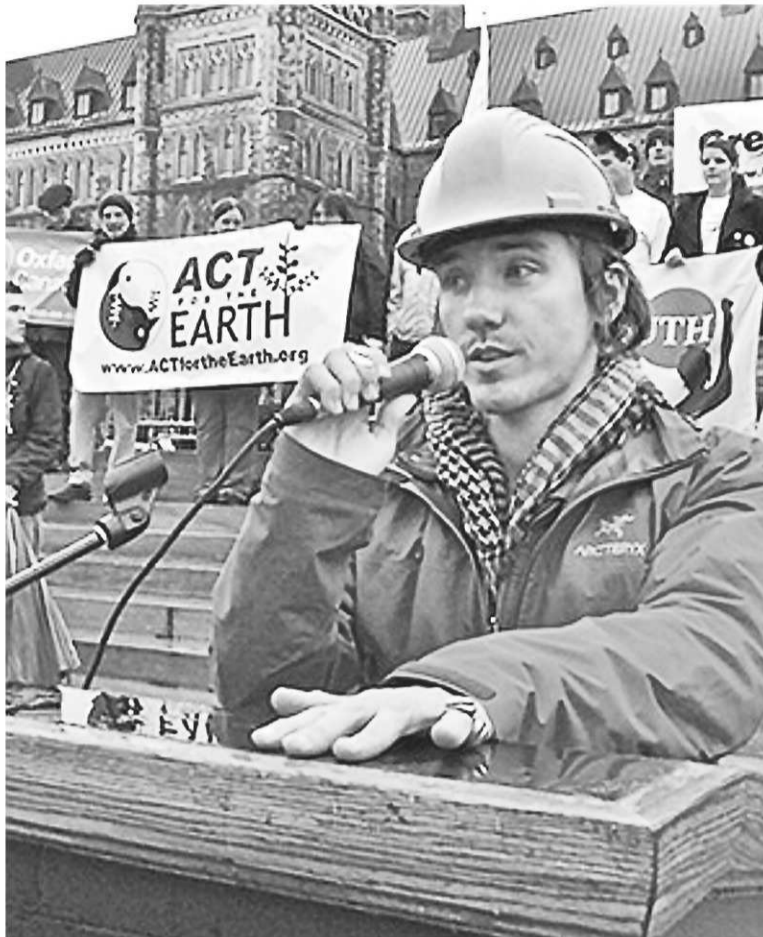


PHOTO FOURNIE

La Maison du cinéma présente cette semaine, en prévision du Jour de la Terre, le 22 avril, le film « Révolution » (en version française) du documentariste et océanographe ontarien Rob Stewart. Au cours d'un périple dans 15 pays, le cinéaste expose les menaces qui pèsent sur l'écosystème de la terre, notamment les changements climatiques, la déforestation et la surpêche. Ce film, qui se veut également un appel à la mobilisation, propose des solutions concrètes pour que chaque individu fasse sa part pour sauver la planète.

Collecte de denrées printanière

SHERBROOKE — Du 18 avril au 9 mai, les marchés d'alimentation Provigo, Maxi et Maxi & Cie tiendront leur collecte de denrées du printemps, en faveur de Moisson Estrie, sous le thème « Juste un peu plus, ça aide ». Depuis 2009, ces magasins affiliés à Loblaw organisent une telle action bisannuelle au compte des

banques alimentaires. Cette année, le groupe espère amasser 816 000 kg de denrées à travers le pays, de même que 1,8 million \$, car les gens peuvent aussi faire des dons en argent. À Moisson Estrie, ce sont environ 4000 personnes par mois, dont 44 pour cent d'enfants, qui sont aidés par la banque alimentaire.

— La Tribune

3182584

Résultats des tirages du : 2013-04-16

Lotto Québec
Lotto D 6 6 4 6 1 6 2 6

Sprinto 30 38 40 46 47

Loto Poker 4 4 10 V R Extra 3428357

Triplex 03 10 23 35 37

Astro Jour - Mois - Année - Signe
10 MARS 81 VERSEAU

La Quotidienne 3 078 4 2856

banco 04 07 16 22 23 24 26 27 32 36 39 41 45 49 50 55 57 60 61 68

Loto MAX **Québec MAX** **LOTTO 649** **Québec 49** **banco** **Extra**

lotoquebec.com/enligne

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



remercie
 ses collaborateurs du PROGRAMME PRIVILÈGE
 qui soutiennent les athlètes d'ici!

LE COUREUR
LA VIE • LE SPORT



DÉCORATION KING



STUDIO ENJOYOGA



ROGERS^{MC}
concessionnaire autorisé



750 \$[¥]ADDITIONNELS
SUR TOUTES LES VOITURESL'ÉVÉNEMENT
**À VOUS
DE CHOISIR!**
DU 13 AU 22 AVRIL

SUR TOUTES LES OFFRES DE FINANCEMENT, LOCATION ET ACHAT COMPTANT.

1250 \$[¥]ADDITIONNELS
SUR LA SEDONA ET TOUS LES VUS

Plus d'accessoires – Plus d'options – Plus de luxe

**10 JOURS
SEULEMENT!**Modèle SX avec navigateur illustré[△]**RIO 4-portes 2013**ROUTE (BM) : 5,3 L/100 km
VILLE (BM) : 6,9 L/100 kmÉTAIT ~~139 \$~~
PAR MOIS
LOUEZ-LA À PARTIR DE
0,9 %
DE FINANCEMENT
POUR 36 MOISMOINS
900 \$
D'ÉCONOMIES
* 6 PAIEMENTS AUX DEUX SEMAINES À NOS FRAIS[△]RABAIS ADDITIONNEL
750 \$[¥]MAINTENANT
121 \$[¥]
PAR MOISAcompte de 1 495 \$. L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais, des économies de 900 \$ représentant 6 PAIEMENTS AUX DEUX SEMAINES À NOS FRAIS[△] et le RABAIS ADDITIONNEL DE 750 \$[¥]. Basée sur le prix d'achat de 15 365 \$ du modèle Rio 4 portes LX BM 2013.Modèle SX Turbo illustré[△]**OPTIMA 2013**ROUTE (BA) : 5,6 L/100 km
VILLE (BA) : 8,6 L/100 kmÉTAIT ~~256 \$~~
PAR MOIS
LOUEZ-LA À PARTIR DE
0,9 %
DE FINANCEMENT
POUR 48 MOISMOINS
500 \$
D'ÉCONOMIES SUR LA LOCATIONRABAIS ADDITIONNEL
750 \$[¥]MAINTENANT
239 \$[¥]
PAR MOISAcompte de 1 495 \$. L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais, des ÉCONOMIES DE 500 \$ SUR LA LOCATION et le RABAIS ADDITIONNEL DE 750 \$[¥]. Basée sur le prix d'achat de 23 565 \$ du modèle Optima LX BM 2013.Modèle SX illustré[△]**SPORTAGE 2013**ROUTE (BA) : 6,5 L/100 km
VILLE (BA) : 9,7 L/100 kmÉTAIT ~~238 \$~~
PAR MOIS
LOUEZ-LE À PARTIR DE
1,9 %
DE FINANCEMENT
POUR 48 MOISMOINS
500 \$
D'ÉCONOMIES SUR LA LOCATIONRABAIS ADDITIONNEL
1 250 \$[¥]MAINTENANT
225 \$[¥]
PAR MOISAcompte de 1 495 \$. L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais, des ÉCONOMIES DE 500 \$ SUR LA LOCATION et le RABAIS ADDITIONNEL DE 1 250 \$[¥]. Basée sur le prix d'achat de 23 760 \$ du modèle Sportage 2,4 L LX BM TA 2013.Modèle SX illustré[△]**SORENTO 2014**ROUTE (BA) : 10,4 L/100 km
VILLE (BA) : 7,1 L/100 kmÉTAIT ~~297 \$~~
PAR MOIS
LOUEZ-LE À PARTIR DE
2,9 %
DE FINANCEMENT
POUR 48 MOISRABAIS ADDITIONNEL
1 250 \$[¥]MAINTENANT
269 \$[¥]
PAR MOISAcompte de 4 100 \$. L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais et le RABAIS ADDITIONNEL DE 1 250 \$[¥]. Basée sur le prix d'achat de 28 475 \$ du modèle Sorento 2,4 L LX BA TA 2014.VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié S.A.C. qui prend possession d'un modèle Kia 2013/2014 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 22 avril 2013. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Tous les prix comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 650 \$, les frais de Recyc-Québec (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation, les taxes applicables et un acompte (lorsque applicable ou spécifier autrement). D'autres options à l'achat ou à la location disponibles. *L'offre de location, sur approbation du crédit, d'un modèle Rio4 LX BM (R0541D) 2013/Optima LX BM (OP541D) 2013/Sorento LX BA TA (SR758E) 2014/Sportage 2,4 L LX BM TA (SP551D) 2013 neuf de Kia est basée sur des mensualités de 121 \$/239 \$/269 \$/225 \$ (incluant : des économies de 0 \$/500 \$/0 \$/500 \$ sur la location (crédit de location) et le rabais additionnel de 750 \$/750 \$/1 250 \$/1 250 \$, location de 36/48/48/48 mois à un taux de financement de 0,9%/0,9%/2,9%/1,9% avec un acompte/échange équivalent de 1 495 \$/1 495 \$/4 100 \$/1 495 \$. Dépôt de sécurité et premier paiement mensuel requis au début du terme de la location. L'obligation totale à la location est de 5 853 \$/12 973 \$/17 032 \$/12 277 \$ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 9 512 \$/10 592 \$/11 443 \$/11 483 \$. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel à la fin du terme (autres options disponibles). L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. **L'offre de « 6 premiers paiements aux deux semaines à nos frais » est disponible, sur approbation du crédit, aux particuliers qui feront financer ou loueront tout modèle Rio 2013 neuf chez un concessionnaire participant du 13 au 22 avril 2013. Les clients recevront un chèque au montant équivalent à 6 paiements aux deux semaines (taxes non incluses) jusqu'à un maximum de 300 \$ par mois. Les clients auront le choix d'appliquer un rabais de 900 \$ sur le prix d'achat/location convenu après taxes. Cette offre ne peut être combinée à celle de « Aucun paiement avant 90 jours ». *Le rabais additionnel de 750 \$/750 \$/1 250 \$/1 250 \$ applicables à l'achat, à la location et au financement d'un modèle Rio4 LX BM (R0541D) 2013/Optima LX BM (OP541D) 2013/Sorento LX BA TA (SR758E) 2014/Sportage 2,4 L LX BM TA (SP551D) 2013 neuf auprès d'un concessionnaire participant du 13 au 22 avril 2013. Le client aura le choix de recevoir du concessionnaire un chèque au montant du bonus de l'événement ou de déduire ce montant du prix de vente convenu avant taxes ou de l'appliquer à l'achat d'accessoires. Certaines conditions s'appliquent. **Le PDF de 23 450 \$/35 550 \$/41 795 \$/39 145 \$ des modèles illustrés Rio4 SX avec navigateur BA (R0749D) 2013/Optima SX Turbo BA (OP748D) 2013/Sorento SX V6 T1 7 places assises (SR75G) 2014/Sportage 2.0T SX avec navigateur (SP759D) 2013 neufs comprend les frais de transport et préparation de 1 455 \$/1 455 \$/1 650 \$/1 650 \$ et les droits sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). L'immatriculation, les frais de Recyc-Québec (15 \$), les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponibles auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. *La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BM 2013/Optima 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2013/Sorento LX 2,4 L à injection multipoint 4 cyl. BA 2014/Sportage 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2013 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par transports Canada. Veuillez vous référer à L'ENERGuide, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



Le pouvoir de surprendre

KIA SHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque

KIA MAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke

819 563-3737

819 847-3377

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82	LOISIRS Rubriques 140 à 144	MARCHANDISES Rubriques 160 à 246	FINANCES Rubriques 330 à 340
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132	EMPLOIS Rubriques 150 à 152	SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320	SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

via capitale ESTÉE F. INC. COURTIER IMMOBILIER

Équipe Lafleur-Davey
Pour avoir l'heure juste en immobilier!

Francis Lafleur Courtier immobilier agréé
Kassidy Davey Courtier immobilier

1^{re} ÉQUIPE au QUÉBEC* 2011
Plus grand nombre de ventes

www.francislafleur.com **819 863-8883/3000** *Pour tout le réseau Via Capitale

Nouveau / Rock Forest

Superbe cottage haut de gamme, 5 chambres, plafonds 9 pi en bois, planchers chauffants sur 2 étages. Plusieurs atouts. MLS 10179651

Nouveau / Rock Forest

Cottage offrant 3 chambres à l'étage, 2 s. bains, superbe verrière, poss. d'aménager une 4e ch. à c. au s.-sol. Garage double, terrain + 56 000 pi ca. MLS 10869013

Luxueuse / Hatley

Splendide. Cuisine avec îlot, cellier et comptoir granite, s.-sol sorti de terre. Terrain de 2,7 acres avec vue panor. Près de North Hatley. MLS 10848686

Constr. 2012 / Rock Forest

Superbe propriété de 3 ch. et 2 1/2 s. bains, planchers b. franc, grande ch. maîtres. Garage tandem, terrain boisé 12 700 pi ca. Située dans secteur de choix. MLS 10596209

Local commercial / Nord

Site avec une grande visibilité directement sur King Ouest. Beau local commercial de 6200 pi ca avec possibilité d'agrandir à 8300 pi ca. Plusieurs possibilités par le zonage. MLS 8707930

169 900 \$ / Mont-Bellevue

Rénové! Duplex comprenant 2 x 4 1/2, planchers bois franc, plusieurs rénov. faites. Belle cour arrière avec garage détaché. Situé près du centre-ville et de tous les services. MLS 9605178

ROYAL LEPAGE
EVOLUTION ALAIN DEMERS
Courtier immobilier inc.

info@alaindemers.com
www.alaindemers.com
Bur. : 819 432-2741

440, RUE SARA, SHERBROOKE

Joli jumelé, 3 ch. à c. et 2 s. bains. Près école du Phare et parc. 149 500 \$

1196, RUE DU PHÉNIX, SHERBROOKE

Constr. 2005, impeccable, fini sur 3 étages, 3 ch. à c., 2 s. bains. Clé en main. 179 500 \$

1693, RUE MANCINI, ROCK FOREST

Condo au 2e niveau, constr. 2010, 5 pièces, très moderne et contemporain. 159 500 \$

2754, RUE BEAUDRY, SHERBROOKE

Condo, unité du centre, fini sur 3 étages, 3 ch. à c. + bureau, 3 s. bains. 2 patios, piscine. 179 500 \$

Manon JEANSON
Courtier immobilier 819 571-9592

VISITE LIBRE
Dimanche 21 avril, 14 h à 16 h

405, rue Wood, Sherbrooke NORD, rue sans issue. 5 chambres, 3 salles de bains, rénové. Terrain très intime. MLS 9368767

St-Élie, maison 9 pièces, s. diner, cuisine et salon avec poutres au plafond, pl. b. franc, céramique, comptoir de granite. MLS 9557332

Fleurimont, magnifique condo, armoires merisier, plancher salon, salle à dîner et escalier en bois, le 2^e salon peut devenir une 3^e chambre. Accès piscine et spa chauffé, salle de sport. MLS 9050932

À VENDRE PAR LES PROPRIÉTAIRES
VISITE LIBRE
Samedi 20 avril et dimanche 21 avril 10 h à 15 h
95, rue Guay, Sherbrooke

Très beau cottage, 2 ch. à coucher, 2 salles de bains, verrière 3 saisons. Vue splendide 4 saisons. Près écoles et Cégep.

À NE PAS MANQUER À
192 000 \$ nég.

819 565-4697

C'est MON Inspec-thor!

LES SERVICES **INSPEC-THOR INC.**
INSPECTEUR EN BÂTIMENT CERTIFIÉ
Sans frais : **1 866 617-THOR (8467)**
Inspection résidentielle et commerciale
www.inspec-thor.com

Dominick Giguère
Inspecteur indépendant et autorisé
9228 8067 Qc inc.

MAISON 2 étages, constr. 1935, bcp rénos faites, 3 c.c., 1.5 s.b., besoin d'espace pour VR, terrain 145 façade x 255 prof. irrég., total: 29 900 p.c., 2 garages 20 x 30. Éval. mun. 227 500\$, 3717 boul. Université. 214 000\$ nég. Photos sur Cvendu.ca **819 565-4675**

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

5 1/2 NEUF, aires ouvertes, avec garage privé, secteur lac des Nations, 268 000\$. Tél.: 819 345-7071.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

LE DYNASTIE
Spacieux condo, 2e étage, côté sud ouest, 8 pces, 3 c.c., 2 s.b., bois franc/céram., a/c, garage, piscine int./ext. et bcp +. 819 570-2166.

20 TERRES, TERRAINS

2 TERRAINS prêts pour construction par le vendeur. **Sherbrooke nord**, 13 572 pi car. 65 000\$. **Fleurimont**, 8113 pi car, 62 000\$, travaux permanents inclus. Près de tous services et autoroutes. Construction Bâtiments Multiconcept **www.maison-usinee.com** RBQ 8278-90 74-12. Tél. **819 678-9513**.

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

FERMETTE
3e rang, Sherbrooke (Brompton)
Magnifique ferme de 6,38 acres, située dans un arrondissement (Brompton) très tranquille. Maison 11 pces sur 3 étages, 4 chambres à coucher, cuisine moderne et de très grandes pces, elle vous émerveillera! Écurie de 6 box (sellerie chauffée). Un log. de 5 pces adjacent à la propriété, rapportant 740\$ / mois, vous permet d'acquérir cette propriété à faible coût. Le tout pour 325 000\$. Faites vite!

Pierre Boutin courtier immobilier
www.pierreboutin.ca 819 570-5070

PROJET en tête ?



CONSTRUCTION MF GUILLEMETTE BÂTIT SUR LA QUALITÉ

Ouvert le week-end Samedi et dimanche de 13 h à 16 h
au 33, rue Armande-Biron, arr. de Brompton
(accès via Ernest-Bergeron)

Plusieurs terrains disponibles
SHERBROOKE, BROMPTON, ROCK FOREST ET LAC-BROMPTON



5 000 \$
de rabais sur les jumelés et
les maisons de ville
déjà construites

CONSTRUCTION
MF
GUILLEMETTE

La qualité
notre matière première
depuis 1998

819 678-4820

www.constructionMF.com

Bureau:
87, route de Windsor,
Sherbrooke
819 846-4816

GRUPE
SELECT
NOVOCLIMAT
CONFORT. SANTÉ. ÉCONOMIES!

Toutes nos maisons sont
certifiées **NOVOCLIMAT**

MAÎTRE CONSTRUCTEUR
OR
abritat
VOTRE GARANTIE

3195125

PHASE 2 :

12

**NOUVEAUX TERRAINS À VENDRE
AVEC LE CONTRACTEUR
DE VOTRE CHOIX**

Terrains disponibles de 8 000 à 14 850 pi ca,
de 10 000 \$ à 17 000 \$
+ taxes + travaux permanents avec 3 services
(aqueduc, sanitaire et pluvial) payables sur 15 ans.

RUE DES PINS :
pour triplex à gauche et maison
ou 2 logis en face

RUE DES MÉLÈZES :
pour maison avec garage

www.leboisedecookshire.com
leboisedecookshire@videotron.ca

André Roy, prés., BAA • Cell. : 819 570-4903

CÔTÉ NORD

moderne • luxueux

NOUVEAU PROJET - NORD DE SHERBROOKE

831, rue Chancellor, Sherbrooke
(en arrière du parc Viger)



UN PROJET NOVATEUR ET AUDACIEUX

**55 UNITÉS
DOMICILIAIRES**

16 condominiums
9 maisons unifamiliales
6 jumelés
24 unités de maisons de ville

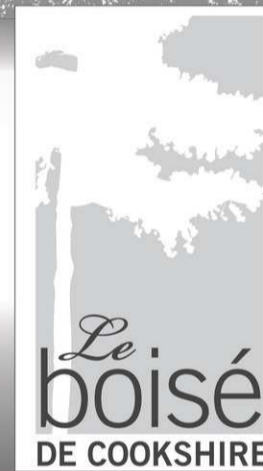


CONDOS MAISONS UNIFAMILIALES JUMELÉS MAISONS DE VILLE

**TERRAINS
À VENDRE POUR
MAISONS
UNIFAMILIALES**

panacheimmobilier.com
819 993.5460

3194693

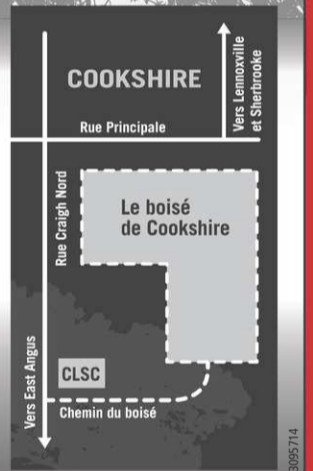


À
**12 minutes
de
Lennoxville**

**20 minutes
du CHUS et
25 minutes
de l'U de S**

Près de la
ville...

Près de la
nature...



Le carré Watson
Tout
nouveau
à Lennoxville

NOUVEAU SECTEUR BOISÉ

Terrains de 6000 pi²
à 12 000 pi², pour
résidences unifamiliales

Les services et travaux permanents
sont inclus, éclairage de rue décoratif.

rue **Watson**



Le Carré Watson

INFORMATION
Luc Elias
819 829.1010

rue **College**

rue **McMurray**

26 COMMERCES À VENDRE

RENTABLE! À VOTRE COMPTE: Fabrication et distribution de produits de boulangerie depuis plus de 20 ans. Prix vente: 173 000\$. **Yves Robert courtier imm. 819-563-3000.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204**

1010 rue PAPINEAU

4½, 3½ - **PROMOTION.** Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. **819 562-2945, 819 416-0949,** photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1015 DES QUATRE-SAISONS
3½, 4½ **PROMOTION.** Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 446-4411, 819 416-0949,** photos à www.gipb.ca

1040 LACOMBE

4½ **PROMOTION,** chauffés, eau ch., endroit tranquille, accès fauteuil roulant. **819 542-1849, 819 416-0949,** photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit. 535\$/mois. **819 569-4642, 819 571-6012.**

1110 VÉRONIQUE, PRÈS CHUS 4½

Condo sur 2 étages, meublé ou non, 2 s.b., 2 c.c., 3 stat., libre mai, juin ou juillet **819 346-2732, cell.: 819 574-2643.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4½, 3½, **PROMOTION.** Libre imm. Chauffés, eau ch., accès fauteuil roulant, près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819-562-2945, 819-416-0949.**

1175 - 1205 PAPINEAU

4½ - 3½, **PROMOTION tout inclus.** Animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. **819 416-0949, 819 347-3199,** photo à www.gipb.ca

1205-1225 Jardins-Fleuris

4½ tout inclus. **PROMOTION, libre imméd.** Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. **819 432-1641, 819 822-3818, 819 416-0949.** photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

121, 4e AVENUE, 3½, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, 465\$/mois. Endroit tranquille. Tél.: **819 437-9398 / 819 345-0104**

1½, 415\$ LIBRE
3½, 495\$

Meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, lav.-séch. 406 Bowen sud. **819 345-0435**

180 HOCQUART, rue sans issue. Chauffés, eau chaude, 5½ libre imm., 5½, 4½, pour juillet. **819 864-6977, cell. 819 212-1734.**

1 BEAU 4½ -

Place Des Ormeaux, 2e étage, 620\$, semi s.-sol: 575\$. Chauffé, eau chaude, endroit très tranquille, rue sans issue. Rénové au complet, libre juillet. Faut voir! **819 565-4176.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1ère QUALITÉ 3½ - 4½ - 5½ - JUILLET occupation imm. **Gros rabais.**

Papineau, 20e avenue, Des Jonquilles Rénovés, spacieux, style condo, poss. chauffés, eau chaude, entrée lave-vaisselle et entrée laveuse-sécheuse. (Autres secteurs/grandeurs)

www.appartementsherbrooke.com
Conciergerie sur place, **819 571-4495**

1 MOIS GRATUIT

3½ dans petit immeuble, libre imm. Chauffé, eau ch., planchers refaits, frais peints. Près services. **819 416-0949,** photos à www.gipb.ca

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE



NORD, construction 2007, avec planche en bois exotique, 3-4 chambres ou bureau à domicile avec entrée indépendante. **FAUT VOIR!**

BÂTISSES À LOUER

CENTRE-VILLE, 780, rue King Ouest, édifice à bureau face au Lac des Nations, 800 à 3200 pi ca disponibles, vue incroyable, espace disponible au rez-de-chaussée et à l'étage.

INDUSTRIEL, 2385, RUE HERTEL, 2400 à 4800 pi ca, porte de garage de 12 x 14 et 18 pi hauteur libre.

COMMERCIAL, Centre les Tourelles, 1000 à 6000 pi ca disponibles avec stationnement et voisin du McDonald sur la rue King Ouest.

INDUSTRIEL, ancien Baxter, rue Comtois, bâtisse 12 000 à 38 000 pi ca, avec hauteur libre de 18 pi, salle blanche, salle de serveur tout équipée, génératrice 500 Kw, bureaux existants, 4 débarcadères, gicleurs, etc. Édifice de prestige et idéal pour un siège social de compagnie.

BÂTISSES À VENDRE

BROMPTONVILLE, commercial, bâtisse du IGA, 11 400 pi ca avec sous-sol de 6500 pi ca, hauteur libre 12 pi. Bail commercial avec IGA jusqu'en décembre 2013. **FAUT VENDRE.**

CENTRE-VILLE, rue King Ouest, bâtisse 12 700 pi ca, avec 3 logements à l'étage et commerce au rez-de-ch. La bâtisse et le fonds de commerce sont à vendre (26 ans en opération). Possibilité d'acheter la bâtisse seulement. **RARETÉ!**

RICHMOND, restaurant la Vieille Gare de Richmond, excellent chiffre d'affaires, grand stationnement, grande terrasse, salle de réception à l'étage. Le fond de commerce et la bâtisse sont vendus ensemble, possibilité de balance de prix de vente. **FAITE VITE!**

KING EST RARETÉ, voisin du MacDonal, bâtisse de 2700 pi ca, avec maison voisine, le tout sur un terrain de 17 000 pi ca. Idéale pour relocaliser votre commerce. **FAITE VITE!**

COOKSHIRE, 2 bâtisses de 26 000 et 10 000 pi ca, usine de fabrication d'armoires, anciennement Fabritek. Prix pour vente rapide. **FAITE VITE!**

RODRIGUE CÔTÉ
Courtier immobilier agréé
Le Groupe RCCI inc.
819 563-9119

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS



Richard Blain
Courtier immobilier
819 571-9261
819 820-0777

IMM+BILIER
Agence Immobilière

OUEST, 5 log., brique, 1994, 1 x 3 1/2, 4 x 4 1/2, chauff. et eau ch. aux frais des locataires. Beaucoup de rénovations faites. Rev. 30 540 \$, prix 349 000 \$.

OUEST, 6 log., brique, 1969, 1 x 3 1/2, 5 x 4 1/2, tous loués, chauff. bi-énergie, gaz et électr. Fenêtres changées 2003, toiture 2003, comprend 2 terrains. Pour le 1er juillet. Rev. 40 920 \$, prix 435 000 \$.

EST, 6 log., x 4 1/2, brique, chauff. et eau ch. aux frais des locataires. Rev. 40 440 \$.

EST, 15 log., x 3 1/2, brique, m., chauff. bi-énergie électr./gaz. Rev. 82 100 \$.

EST, 16 log., brique, 1970, 1 x 3 1/2, 15 x 4 1/2, chauff. bi-énergie. Toit refait 2011, 60% des fenêtres changées, chauff. « Buderus » 2008. Rev. 105 600 \$, prix 925 000 \$. Très rentable, rendement net +/- 21,7% incluant capitalisation. Excellent investissement.

J'ai besoin de propriétés à revenus à vendre toutes grosseurs

Robin Ouimette
Courtier immobilier agréé
819 823-4678



SECTEUR EST, triplex tout brique, 1 x 2 1/2, 1 x 4 1/2, 1 x 6 1/2 libre à l'acheteur. Vendeur motivé.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1 MOIS GRATUIT

4 1/2 chauffé, eau ch. Près des services, écoles, propre, tranquille, concierge. **819 822-4198, 819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

213 rue FABI, 5 1/2 chauffé, eau chaude, au 2e étage. Pas de chien. Libre immédiatement **1 MOIS GRATUIT. 819 679-0602**

214 RUE du CÉGEP, 5 1/2, libre 1er juillet. 550\$ / mois rien d'inclus. **819 679-0602**

215, 18e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. **819 345-8571, 819 566-1745**

2 1/2, 3 1/2 + 3 CHAMBRES, meublées, chauffées, tout compris, 605 Cardinal-Villeneuve, en face du pavillon 3, Cégep. **819 566-8378**

2 1/2 AU 444 MT-PLAISANT

chauffé, éclairé, eau chauffé, poêle, frigo, petit chien ou chat accepté. 475\$/mois. **Tél: 819 212-1332.**

2 1/2 PRES CHUS (site Bowen), semi-meublé, stat., buanderie. **819 570-0211** ou **819 212-1175.**

2X 3 1/2 KING EST

chauffés, eau ch., à l'étage, balcon, 1 avec entrée lav.-séch., syst. d'alarme, libre imm. et juillet, à partir de 475\$/mois.

2 GRANDS 5 1/2

entrée lav./séch. ds ancien presbytère, un rénové, accès facile et éligible au programme de log. adaptés, tout est inclus, entrée sécurisée. Disponibles mai et juillet. **819 416-0890**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Ch., eau ch., 953 Montpellier près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. **819 829-9626.**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PROMOTION, libre imm., chauffés, eau ch. Cul-de-sac. **819 812-2541, 819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

3 1/2 - 4 1/2 PROMOTION, chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. **819 563-7859, 819 820-8308, 819 416-0949**, photo à www.gipb.ca

3 1/2, 501 RUE LEMAIRE, 1er étage, semi-meublé, libre imm. 400\$/mois. **819 741-0127** ou **819 864-1581.**

3 1/2, 5 1/2, 6 1/2 près Cégep & Université, très clair, eau ch. incluse, ent. lav.-séch., près de tous les serv., libre 1er juillet. **514 668-2169.**

3 1/2 EAU CHAUDE fournie, entrée lav.-séch., pl. flottant, pas de stat., près autobus et tous services, 415\$. **819 822-3665, 819 345-9760.**

3 1/2 GRAND. Rue Codère, près cégep, eau ch. incl., entr. lav.-séch., balcon, stat., juillet. 1 mois gratuit. Pas de chien. **819 566-0047**

3 1/2 rue DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont. Neuf, à partir de 555\$/mois. Libre immédiatement. **819 620-7394.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com

RABAIS de 100\$ POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5 1/2

DANS UN QUADRUPLEX NEUF DE STYLE CONDO 4 dernier logements disponibles

contemporain, planchers flottants et céramique, bain et douche séparés, très bien insonorisé, air climatisé, planchers radiants au rez-de-chaussée, rangement int./ext., app. non-fumeur, 2 stationnements par logis. 850\$ par mois.

ISABELLE 819 993-9007

IMMOBILIERE PRO-LOGIS GESTION

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Secteurs : Rock Forest, Cégep, Université, CHUS, 4 saisons, centre-ville, Vieux-Nord, Magog. *On a le logement que vous cherchez!*

819 580-0813, 819 432-4344

Pour plus de détails visitez www.pro-logis.ca

3 1/2 TOUT INCLUS. TRIPLEX. 5e Avenue. 2e étage. Près des services. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 515\$/mois. **819 791-2997.**

4 1/2 100% rénové, ensoleillé, pl. vinyle, entrée lave-vaiss., asp. central, éch. d'air. Pas d'animaux. 635\$ rien d'incl. Juillet. **819 822-0331.**

4 1/2 - 1045 STE-FAMILLE

eau chaude fournie. Libres 1er juillet. 520\$ et 550\$/mois. Tél.: **819 578-9037.**

4 1/2 - 1050 CONSEIL

Spacieux et rénové, immeuble calme et près de tout. Prêt maintenant ou 1er juillet. 578\$. Infos: **819 791-3445.**

4 1/2, 1225 DESCHAILLONS, dans 5 log., 475\$ chauffé, pas éclairé, eau chaude non fournie. 1er juillet. **819 864-4589, 572-2525.**

★ 4 1/2, 1310 REPENTIGNY ★

Libre imm., 560\$/mois. Chauffé, eau chaude, armoires refaites, pâte de verre, tranquille. **819 823-7176.**

4 1/2, 3 1/2 rue DES BLÉS

PROMOTION Chauffés, eau ch. Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. **819 679-4530, 819 416-0949.** Photos à www.gipb.ca

445 LAVIGERIE, 3 1/2, 4 1/2

chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. **819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.**

4 1/2 (4 LOG.) rue Walsh. Style condo, 1er ou 2e, pl. flottant, porte patio. Face Parc Bureau, idéal retraités. 665\$ et 680\$. **819 563-6912.**

4 1/2, 500 Oasis, secteur urbain, construction neuve, garage, ascenseur. Près piste cyclable. Libre immédiatement. **819 578-1490, 819 571-5650.** www.constructionjpg.com

4 1/2, 5 MIN CÉGEP, 24-JUIN, 4 SAISONS. Eau chaude fournie. 650 de la Bruère. **819 572-1998**

4 1/2 - BOWEN SUD - SUR 2 ÉTAGES

très propre, tranquille, chauffé, eau ch., éclairé, idéal pour étudiant ou couple, à 20 min du Cégep et tous services. Pas de stat. Pas de chien. Visite sur rendez-vous. Libre juillet ou avant. 550\$ semi-meublé et plus, 520\$ non-meublé. **Enquête de crédit. Tél.: 819 843-0862, 819 572-5322**

4 1/2 DANS TRIPLEX tranquille, 690\$ ch., eau ch., élect. fournie, asp. central, piscine ext. Près Cégep, pas d'animaux, non fumeur. Enquête prélocation. 1er juillet. **819 620-5593**

4 1/2 Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, 550\$, 575\$ ch., eau ch. juillet. 3 1/2 style loft, bois fr., imm., mai, juin, juillet. 465\$. **819 566-6611.**

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. **819 861-3434, 819 563-2307.**

4 1/2 POUR JUILLET

2ème étage, 2 stat. Pas de chien. Tél.: **819 563-9732.**

4 1/2 STYLE CONDO

Près 4-Saisons. 12 unités, 806 Des Lys. **819 812-4997** ou **819 566-1745**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2, STYLE CONDO, rue Des Coquelicots. Luxueux log. à aires ouvertes. Const. récente. Air clim., au rez-de-chaussée (pas d'escalier). Grand patio. 2 stat., 1er juillet ou avant. 750\$. Contacter D. Tanguay à **819-572-2364.**

★ **4 1/2 STYLE EUROPÉEN** ★
1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, juillet. 650\$ tout inclus. **Tél: 819 823-7176.**

4 1/2 TOUT INCLUS

389-391 Bruno-Dandenault, 1er & 2e ét. Libres juillet. **819 563-0290, 819 822-1600.**

505 rue LANGLOIS. 1 1/2 meublé, tout inclus. 340\$ ou 365\$/4 1/2 à 535\$. Libres imméd. Tél.: **819 345-3117. Photos: francoisporier.ca**

5 1/2, 220 LORANGER, dans duplex, pas d'animaux, 725\$/mois, 3 grandes c.c., libre 1er juillet. Tél: **819 864-0984.**

579 PAPINEAU et 1236 BELVEDERE SUD grands 4 1/2, bois franc, entrée lav.-séch., tranquille. Libres. 560\$ et 500\$. **819 864-9034.**

5 1/2 A 10 MIN. DU CÉGEP

au 3ème étage, avec grand balcon, stat., rangement ext., 525\$ / mois rien d'inclus Libre 1er juin. Tél.: **819 846-4663.**

5 1/2 GRAND, 3 c.c., 1 1/2 s.bains, beaucoup de rangement, bien éclairé, Près des services, libre imméd. **819 578-1490, 819 571-5650**
www.constructionjpg.com

5 1/2, KENNEDY NORD, sur 2 étages, 3 c.c., 705\$ rien d'inclus. Aussi 4 1/2 à 510\$. Aucun animal. 1er juillet. **819 346-9764.**

5 1/2 LIBRE IMM., demi sous-sol d'un triplex, grandes pces, beaucoup luminosité, 2 stat., pas d'animaux, enquête de crédit. Tél.: **819 679-0848, 819 678-0038.**

5 1/2 LUXUEUX, juin ou juillet, près Hôtel-Dieu, 1 stat. extérieur et 1 intérieur + remise chauffés. Bain podium, galerie 10x14, belle vue. 780\$/mois. Tél.: **819 822-9266.**

5 1/2 ou chambres CEGEP

Grand 5 1/2 à 699\$ ou chambres à 251\$ Internet inclus!
Info: 819 346-3017 ou 819 437-1491

5 1/2 PLACE DESORMEAUX, 625\$ ch., eau ch., imm. très tranquille, rue sans issue. Près parc et école. Libre 1er juillet. **819 993-7720**

5 1/2, RUE ALLARD, dans 4 log., douche séparée, 2 stat., balcon, entrée lave-vaisselle, aucun tapis, remises int. et ext., près services, écoles et autoroute. 700\$. **819 562-4995.**

5 1/2 rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. **819 620-7394.**

5 1/2 STYLE ANTIQUE, RÉNOVÉ, à 5 min. du CHUS site Bowen, près du Cégep, centre-ville et services, grande galerie, 2ème étage d'un duplex, pl. bois franc, moulures anciennes, entrée lave-vaiss., stat. 1er juillet. 750\$. **819 346-0476.**

5 1/2 TRÈS GRAND 2 MOIS GRATUITS, LIBRE 20 JUIN

1561 Adéard Dumas. **819 563-9262.**

728 PRINCE RUPERT, quadruplex, rue sans issue, 4 1/2, 2 stat., pas d'animaux, tapis ds chambre et salon, 540\$/ms. **819 565-4711.**

915 rue DES BLÉS

4 1/2, 3 1/2, PROMOTION! Libre imm. Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 575-7026, 819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

945,953 MONTPELLIER

4 1/2, 5 1/2 repeints, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons, bel environnement. **819 829-9626**

945 Montpellier

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, repeints, chauffés, eau chaude. Près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. **819 829-5626**

950 rue DES BLÉS

4 1/2, 3 1/2 tout inclus, PROMOTION. Arrière Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. **819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

975 DES QUATRE-SAISONS

4 1/2 PROMOTION. Libre imméd. Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. **819 820-8308, 819 416-0949, 819 563-7859**, photos à www.gipb.ca

AUBAINE !

4 1/2 - 1470 rue CONSEIL #301. Beau, grand, libre imméd. Spécial pour 3 mois: 400\$/mois. **819 820-5454.**

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit
819-679-5766

BEAU 4 1/2 DANS DUPLEX - Plancher bois franc, éclairé, accès au terrain, remise, tranquille. 515\$ rien d'inclus. Disponible 1er mai. **89, 9e avenue Sud. Tél. : 819 864-1756.**

GRAND 5 1/2 - DANS TRIPLEX

Chauffé, eau chaude. 715\$ / mois. rue d'Alençon. Libre juillet. **819 566-2960.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 5 1/2 STYLE CONDO, 2 stat., arr. Fleurimont, libre 1er juillet. **819 820-2774, 450 297-1306.**

GRAND 5 1/2 STYLE CONDO près CHUS, mai ou juin. beaucoup de rangement, asp. central, air climatisé, entrée lav.-séch./lave-vaisselle, 2 stat., 765\$/ms. **450 204-3843.**

PROMO: A PARTIR DE 490\$, 4 1/2 chauffé, eau ch., près tous services. **819 572-2432.**

TRAVAILLEURS de passage

(Construction, études, traitements médicaux, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: **819 657-4992**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES Oxford
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. **818 569-4977, 819 821-0770.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

0 SOUCIS - 3 1/2

Situés rue tranquille et contrôlé par un seul propriétaire. Service et entretien impeccables. Règlements de fonctionnements stricts. Aucun animal. Autobus #07 #11. Clientèle sélectionnée avec soin. **819-823-5453**
www.lesimmeublesrioux.com

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS

3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude, immeuble tout béton. À partir de 450\$. Libres juillet. **Diane : 819 674-3175** ou **819 569-8988**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

Tout compris, semi-meublés, pl. flottant, tranquilles. Libres imméd. et juillet. **819 569-9226, 819 580-8437**

LOCATION

NOUS AVONS CE QUE VOUS CHERCHEZ...
www.trouveunlogement.com

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 2 500 \$, 1 000 \$ ou 3 x 500 \$

1 MOIS COMPTANT

à la signature d'un bail de 12 mois*

QUEST
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 • Rénovés
Près des écoles et parc
Idéal pour étudiants
@ Internet gratuit @/Piscine

QUARTIER NORD
Près du Carrefour de l'Estrie
4 1/2, 5 1/2
Chauffé, eau chaude
@ Internet gratuit @

* Certaines conditions s'appliquent.
Nos agents s'occupent de vous 7 jours/7

Nicolas
819 678-4741

Carl
819 347-4208



2 1/2, 3 1/2 rénovés, UdeS, 420\$ à 460\$ tout incl. poss. meublé, internet. Mai, juillet, sept. 819 569-5570 www.logements-sherbrooke.com

4 1/2 **CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES**
Accès handicapés. Rénové, peinture, céram./flottant, immeuble récent.
819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

2515 GALT OUEST

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, eau ch. incluse. Imm. impeccable, près Univ. et services. 819 563-7087.

4 1/2 dans **BUNG.** près UdeS, 1/2 s.-sol, grand, 610\$ chauffé, eau ch., lave-vaiss., stat. Non fumeur. Pas d'animaux. Juillet. 819 822-4994

2775 GALT OUEST

2 1/2, 3 1/2, eau chaude incluse, repaint, imm. tranquille, près Université et services.
819 563-7087

4 1/2 dans **petit immeuble**
Tranquille, face au parc. Bienvenue!
819 565-4786. Photos à www.gipb.ca

2 X 4 1/2 **DISP. EN MAI & JUIL.**, accès direct à la montagne, grands, ds 4 log., très tranquille, 550\$ & 560\$/mois. Raphaël Proulx: 819-572-7320. Vincent Proulx: 819-580-0684.

4 1/2 **GRAND**, propre, tranquille, près de tous les services, pl. bois franc, idéal pour pers. seule ou retraitée. 1er juillet. 819 566-5603.

3 1/2, 4 1/2 au **420 McMANAMY**
Grands logements rénovés, parfaitement situés. 1er mai ou 1er juillet. 478\$ à 558\$/mois. Infos: 819 563-4596 ou 819 437-1491.

★ 4 1/2 **JUILLET, SECTEUR UdeS** ★
dans bung., paisible, près autoroutes, transports et services, chauffé, éclairé, semi-meublé + entrée lav.-séch., céram./bois franc, aucun tapis, non fumeur, entrée indépendante, grande fenestration, très lumineux. Pour moins de 595\$/mois, il reviendrait à env. 500\$ rien d'inclus, pensez-y!!! 819 829-3008.

3 1/2, **1340 BELVÉDÈRE SUD**, eau chaude incluse, 2e étage d'un triplex, très bien situé, près des services, écoles et UdeS. 395\$/ms, libre 1er juillet. 819 868-9168, 819 239-0292

4 1/2, **LAVE-VAISSELLE** inclus, entrée lav.-séch. Non chauffé, non éclairé, 2 stat. Près piste cyclable. Libre 1er juillet. 575\$/mois. Marcel, 819 826-2160.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **NEUFS**, disponibles août, sept. Style condo, près centre-ville. Pour rendez-vous: 819 569-4977.

4 1/2 **MEUBLÉ**, à mi-chemin entre l'Université de Sherbrooke et Bishop's. Libre 1er mai. 800\$ tout incl. Faut voir. **Alain 819 678-8141**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **NEUFS**, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

** 4 1/2 **OUEST, PRÈS DE TOUT** **
Chauffé, eau chaude incluse, très grand, plancher bois franc. Belle vue. 819 843-8786.

3 1/2, 4 1/2 **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Pl. bois franc, 1er étage, à partir de 450\$/mois. 1er juillet. 819 578-8325.

4 1/2 **REZ-DE-CHAUSSÉE** de maison, cour arr. et cabanon, très propre, tranquille, libre juillet, 785\$ rien d'incl. 819 843-7937, Robert.

3 1/2, 4 1/2 **DANS 4 LOG.**, 1/2 s.-sol, près UdeS, entrée privée, pl. flottant/céram., entrée lav.-séch., échangeur d'air et plus. À partir de 425\$/mois. 819 574-3300.

4 1/2 **RUE KING GEORGES**, chauffé, libre imm. ou 1er juillet, près des services, 465\$/mois. Aussi 7 1/2 **chauffé**, libre 1er juillet, 790\$/mois. Tél.: 450 539-3303.

3 1/2 - 4 1/2, **IMM. NEUF**, style condo, tranquille, très grandes pièces. Libres entre avril et juillet. **Rue Darche**. Lise: 819 574-9881

4 1/2 **TRÈS GRAND**, chauffé, eau chaude. 570\$/mois. 1520 Des Boisés, face arrêt bus pour Université de Sherb. 819 674-5077.

3 1/2 - 4 1/2 **libres juillet**
981 et 987 **RUE GALT OUEST**
Rénovés, chauffés eau chaude, éclairés.
819 563-0290, 819 822-1600

4 1/2 **TRÈS GRANDS, STYLE CONDO**
Air clim., grande remise int., immeuble neuf. Libres août et septembre. Rue Thibault. Lise: 819 574-9881

3 1/2 **rue COURCELETTE**
Très grands, bois franc, eau chaude et chauffage inclus. Près de tout et de l'U. de S. Libre imméd. ou juillet. 496\$. **Infos: 819 437-1491.**

5 1/2, 1 **STAT. POSS. DE 2**, salon, cuisine, salle à manger, 2 c.c., 550\$/mois. 1er juillet. Tél: 819 347-3406.

3 1/2 **SOUS-SOL DE MAISON (BACHELOR)**, très propre, avec cabanon, 465\$. Libre juillet. Tél: 819 843-7937, Robert.

5 1/2, **ENTIÈREMENT RÉNOVÉ**, duplex tranquille. Idéal pour pers. seule ou couple. Non fumeur. Pas d'animaux. 675\$ par mois non chauffé. **819 822-0188.**

4 1/2, **1630 RUE DE COURVILLE**, chauffé, eau chaude, libre imm., 525\$/mois. Tél.: 819 741-0127 ou 819 864-1581.

5 1/2 **LIBRE IMMÉDIATEMENT**, près Université. Concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

4 1/2 - **2907 GERVAIS**
dans 4 log., près Université, 535\$ rien incl. libre juillet, près bus, pas d'animaux, endroit tranquille. Tél.: 819 868-1130, 819 843-3146

5 1/2, près Univ. de Sherb., espace de rang., patio 20x20' meublé, endroit tranquille, stat., air clim., 1er juillet. Non fumeur. Pas d'animaux. **Info.: 819 566-0190.**

4 1/2 - 3 1/2 **BIENVENUE AUX ANIMAUX**
Pl. bois franc, 1er étage, à partir de 495\$/mois. 1er juillet. 819 578-8325.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 mois **gratuit**. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**


4 1/2, 5 1/2, **récents condos luxueux**, 1250 + 1600 pi ca, double p. patio, b. tourb., flott./céram., éch. d'air, syst. alarme, près UdeS. À partir de 875\$. Libres dès mai. 819 574-3300

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

4 1/2 **À LOUER SUR MT BELLEVUE**
chauffé, eau ch., près services, gestion coopérative, 539\$. Rabais membre. Accès sentiers Mont Bellevue. Parc boisé, piscine. Aussi 2 1/2 éclairé, 365\$ tout incl. 819 566-3925

BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, service gratuit
819-679-5049, 819-566-1745

Bureau : 819 574-6544
Location : 819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com



NORD
3 1/2, 4 1/2, rue Vimy
4 1/2, 5 1/2, rue Malouin
bois franc, ch., eau ch., libres immédiatement.

SECTEUR UNIVERSITÉ
Studio, à 2 min de l'Université
Salle de bains, meublé, plancher flottant, Internet gratuit.

ROCK FOREST
4 1/2, 5 1/2, rue Gaspé, 565 \$ eau ch.
4 1/2, rue Chauveau
4 1/2, rue Germaine-Guévremont, 695 \$
style condo, libre immédiatement

EST - FLEURIMONT
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, tout inclus près Cégep et CHUS
4 1/2, rue Codère
ch., eau chaude

Immeubles de prestige

Ascenseur, piscine intérieure

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 libres

1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106

3156744



3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Arrondissements Fleurimont et Mont-Bellevue
(près de l'Université et du CHUS)
819 345-1114

CAMIRAND, 4 1/2, Libre juillet, 2ème étage. **ST-PIERRE, 5 1/2**, 2ème étage, **juillet**; 3ème étage, **libre imm.** Pas de chien. Tél.: 819 563-9732.

GRAND 5 1/2 DANS DUPLEX, 1230 Kingston, **libre 1er juillet**, 670\$ chauffé, eau chaude fournie. Tél: 819 565-7384.

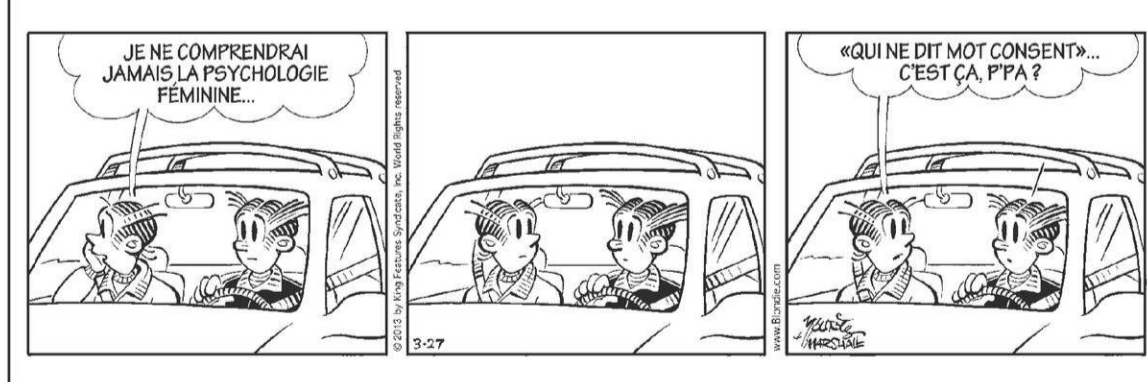
GRAND 4 1/2, 1595 Larocque. Ch., eau ch., imm. tranquille (cul-de-sac). Libre 1er juillet. 490\$ / mois. 819 347-6688, 819 565-8823.

GRAND LOFT, 1er JUILLET. Environ 900 pi ca, 2e étage, rue Alexandre, 650\$/mois. 450 258-0681 ou 819 993-8712.

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



48 APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

5 1/2 NEUF style condo 795\$/mois. Très beau log., libre, tr. bien insonorisé, secteur tranquille, R. Forest. Entrée lav.-séch., stat. double, cabanon, bcp rangement 514 451-3790

NOUVELLE annonce

5 1/2 - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy, libre imm.
819 820-9425

5 1/2 style condo, sect. tranquille, R. Forest, idéal pers. retraitées, gr. balcon, non fum. Juillet. 720\$. 819 812-4255 ou 819 580-7936

880 rue HÉLÈNE-BOULÉ
Beau grand 5 1/2 avec garage.
819 820-5454

GRAND 3 1/2, plafond 9 pi, pl. bois franc, face au lac, porte jardin dans ch. à c., 1er étage, pas d'escalier, auto à la porte, cour et entrée privées. Libres imm. et juillet. 819 864-1952.

PLACE KENNEDY

3 1/2, 5 1/2, dans petit immeuble moderne et paisible. 819 864-4558.

RUE DE GASPÉ

Grand 4 1/2 pour juillet. Près de tout. Un au 1er et un au 2e plancher. 819 820-5454.

Rue MAGLOIRE et rue DES PARTISANS
4 1/2 style condo, modernes. Endroit très tranquille, loin de la rue et près de tous les services. 819 820-5454.

RUE SANS ISSUE, secteur paisible près des services, à louer 4 1/2 au 2ème niveau, bien éclairé, dans quadruplex, remise ext., accès pour les locataires à un patio aménagé. 640\$/mois. Tél: 819 346-9604.

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

3 1/2 avec entrée lav.-séch. - 4 1/2
IMMEUBLE DE CHOIX
685, MCGREGOR
eau chaude fournie, sécuritaire
819 212-0910

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS
Laureat Richard

1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2

- Rue McGregor • Rue des Chênes
- Rue Richard (ascenseur)
- Rue Candiac (ascenseur, piscine)

819.574.7785 www.laureatrichard.com

LUNIK 1 1/2 à 5 1/2

LUXE ET CONFORT Chauffé • Piscine int. Ascenseur • Sauna Salle d'exercices Table de billard

165, rue Candiac 819.574.7785
Près du Carrefour de l'Estrie
www.laureatrichard.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

3200, rue Richard

Le BOURG des OLIVIERS 3 1/2 à 5 1/2

IMMEUBLE DE PRESTIGE

Garage • Ascenseur • Salle d'exercices • 50 ans et plus

819.566.6778 - 819.574.7785
www.laureatrichard.com

LES JARDINS HAUTERIVE

3 1/2, imm., juillet, août
4 1/2 juillet

- Piscine • Ascenseur
- Secteur du lac des Nations

819 566-4343

APP. NAPOLEON
Près du Carrefour

2940, rue Des Chênes:
3 1/2 et 4 1/2

Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.
819 823-3082

640, rue McGregor
QUALITÉ IMBATTABLE

Disponible : 3 1/2 et 4 1/2 - très propre
1er juillet : 3 1/2, 4 1/2 et un seul 5 1/2

Idéal pour retraité - Près du Carrefour
Près de tous les services - Autobus à la porte
Chauffé, eau chaude fournie
Rénové, repeint, céramique et bois stratifié
Immeuble très bien entretenu
Conciergerie sur place :

Jean 819 821-1204

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE
APP. PLACE MCGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058, 819 566-1745

147 VIMY, VIEUX-NORD
GRAND 5 1/2

face Domaine Howard, 1re qualité, rénovés,
chauffés, eau chaude, pl. bois franc, balcon.
775\$, avec garage. 819 345-4546

1755 PROSPECT

1 1/2 tout inclus, 375\$, libre juillet. 3 1/2 tout inclus, 475\$, libre juin. 819 437-2100

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

Le **Bonaventure**
Piscine intérieure Toit terrasse

PROMOTION SPÉCIALE

ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉ
• Planchers bois et céramique • Ascenseur
• Sécurité • Stationnement intérieur

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463

PORTES OUVERTES
VENEZ NOUS RENCONTRER

Samedi et dimanche de 14 h à 16 h
Au 2880, rue du Manoir, # 103

4 1/2 STYLE CONDO

À PROXIMITÉ DU CARREFOUR DE L'ESTRIE

595\$ par mois
PRIX DE LANCEMENT

Logements REFAITS À NEUF!
819 437-8220

3 1/2 au 2800 DU MANOIR, près du Carrefour de l'Estrie. 570\$. Libre en juillet. 819 823-0213, 819 437-8220.

3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH.

460\$ et 520\$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

3 1/2 chauffé, éclairé, eau ch., lav.-séch. four-nies, stat., 1/2 s.-sol de maison. Ensoleillé en après-midi. Idéal pers. seule. 510\$. Tél: 819 564-0196.

50 APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

LE CONFORT D'UNE MAISON EN LOCATION !



Quartier Rue NORD VICTOR-DUPUIS

Appartements 5 1/2 neufs dans unité de 4 logements

- Grande fenestration
- Vastes aires ouvertes
- Secteur boisé
- Abri d'auto ou balcon 12 x 20

Site exceptionnel à proximité de tous les services et axes routiers.
Information : 819 821.0603

250-260 PRÉCOURT

3 1/2, 4 1/2, immeuble paisible et impeccable, vue spectaculaire. Près du Carrefour et des services. 819 563-0491.

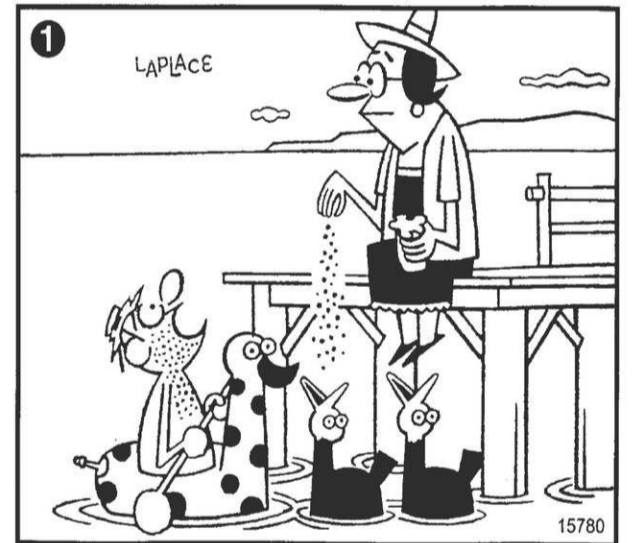
2985 LADAUVERSIÈRE. 4 1/2 à 545\$, libre juillet, imm. tranquille. Références requises. 819 575-1774. Photos: francoispoirier.ca

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 LIBRES IMM. ET JUILLET
615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, NORD. Chauffés, eau chaude, face au parc. Libres 1er juillet.
819 563-9137 ou 819 346-2909

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 La nuque de la femme. 2 Sa manche droite plus large. 3 Plier incomplet sous les jambes de la femme. 4 Le pied de la barrière est plus long. 5 La queue du canard de droite. 6 Le cou du canard de gauche est moins gros. 7 Page à gauche incomplète dans la main gauche de l'homme. 8 Baudruche complétée dans le dos de l'homme.

NOIUTOS

MOTS CROISÉS JUNIOR

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											

HORIZONTALEMENT

- Touffes d'herbes et de ronces qui poussent sur des terrains laissés à l'abandon.
- Sur le dos du mouton. - Personne qui fait appel aux services d'une entreprise.
- Met à sec. - Monnaie française.
- D'un goût acide et aigre. - Style musical apparu dans les ghettos américains.
- Petits poils qui bordent les paupières. - Pas imaginaire.

- Astre qui donne lumière et chaleur à la Terre. - Habitude bizarre, souvent agaçante ou ridicule.
- Talent naturel. - Chacune des choses qui forment un ensemble.
- Méditer. - Manquée.

VERTICALEMENT

- Parties transparentes et visqueuses des oeufs.
- Se dit de poils coupés au niveau de la peau. - Sa teinture est un désinfectant.
- Il n'a pas encore quitté le nid.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Déterminant indéfini. - Le goût, le toucher, l'odorat, la vue et l'ouïe.
- Dépourvus de fraîcheur.
- Faire entendre des cris effrayants.
- Dur, tranchant et pointu.
- Avant nous. - Mettre en terre une graine destinée à germer.
- Attache avec un lien. - Mammifère de la cordillère des Andes.
- À eux. - Pas flou.
- Fixé profondément, solidement, dans l'esprit, le cœur.
- Exprime l'ordre d'arrêter. - À peu près 6 mois après Noël.

SOLUTION du dernier numéro

1	F	R	O	T	T	E	R	P	O	L	O
2	R	U	E	E	S	E	P	A	R	E	S
3	A	G	I	L	E	S	O	R	A	G	E
4	N	U	L	G	O	B	E	L	E	S	
5	C	E	P	A	R	O	L	E	R		
6	H	U	M	E	R	S	E	C	R	E	T
7	I	S	O	L	E	E	S	H	A	T	E
8	R	E	N	E	S	E	C	O	P	E	S

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3 1/2 rue PRÉCOURT. Chauffé, lav.-séch., neuf, 515\$. Un autre avec poêle, frigo, lav.-séch., neuf, 535\$ et un avec poêle, frigo, table, 4 chaises, un lit et une causeuse, 500\$. 1 mois gratuit. Libres. 819 571-2299.

4 1/2, 25 RUE DU QUÉBEC

Belle vue lac des Nations, pl. flottant, bois franc, boiserie, 535\$/mois rien d'inclus. Libre juillet. Faut voir! Tél.: 819 346-1396.

4 1/2, 2e étage, rue sans issue, près du Carrefour, remise, 3 places de stat., coin tranquille. Disponible le 1er mai. Tél.: 819 674-3189.

4 1/2 - 444 RUE VIMY

Libre 1er juillet, chauffé, eau chaude, rénové. Secteur tranquille 595\$/mois. 819 570-0382

4 1/2, 5 1/2

Beau secteur du vieux-nord. Chauffé, bois franc. 819 345-8813, photos à gipb.ca

4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS à louer pour juillet. Voir spéciaux. 819 346-2406, 819 573-2290.

4 1/2, 5 1/2

Eau ch. 1er juillet, sect. résidentiel, très tranquille, près bus, cégep, UdeS. 819 562-0503

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 AU 3379 DES CHÊNES

Près Carrefour, rez-de-ch., 2 entrées privées, garage privé avec accès direct au log., bain tourb., foyer au bois. Immeuble très tranquille. Idéal pour pers. retraitée, 725\$/mois. 819 212-1332

4 1/2 DANS 6 LOG. RUE CARILLON,

très éclairé, 2 stat. pas d'animaux, près école, parc et tous services. 535\$ rien d'inclus ou 615\$ tout incl. 819 821-2646, 819 679-2405.

4 1/2 GRAND

dans 6 log., 640 Jacques-Cartier Nord, 535\$ rien d'inclus. Juillet. Près bus. Pas d'animaux. Imm. tranquille. 819 843-3146, 819 868-1130

4 1/2 NORD, PRÈS CARREFOUR, chauffé, eau chaude, aucun tapis, 1er étage, 579\$/mois. 205 candiac, app. 1. 819 821-3772.

4 1/2 PRÈS CARREFOUR

3450 Des Chênes. 1er mai, 650\$/mois. Non-fumeurs, pas d'animaux. 819 574-7785, www.laureatrishard.com

4 1/2, rue Don bosco, libre en juillet. 585\$, eau chaude incluse. Concierge sur place. 819 569-2474, 819-574-5530

Pour photos: francoisporier.ca

4 1/2 rue DU MANOIR, voisin du carrefour de l'Estrie. Site paysagé, arrêt d'autobus. 575\$/mois. Libre juillet. 819 823-0213, 819 437-8220. Photos: francoisporier.ca

4 1/2 style condo, 1er ét., plein sud, tr. gr. 2 pas Carr., boisé, tranquille, balcon. 680\$ 819 569-5570 www.logements-sherbrooke.com

4 1/2 STYLE CONDO, 1 ms gratuit, 105-135 Candiac, 2630 Prospect, libres imm., avril, juin, juillet. 819 437-8088

5 1/2 - 1525 PROSPECT

Libres imméd. et 1er juillet. 720\$/mois, chauffés. 819 679-0602.

5 1/2 - 40\$ DE RABAIS/MOIS

style condo, 3e, pl. merisier, plaf. cathédrale, puits de lumière, remise, juillet. 819 679-8765

5 1/2, 415 WOOD

à l'étage d'un triplex, secteur tranquille, idéal pr 2 personnes, bois fr./céram., ch., eau ch., 795\$/mois, libre 1er juillet. 819 572-3400.

5 1/2 AU 3383 DES CHÊNES

style condo, près Carrefour, immeuble de prestige, très tranquille, 2 balcons, garage privé, porte électr., foyer bois au salon, bain tourb. Idéal pour pers. retraitées. 865\$/mois. 819 212-1332.

5 1/2, au 51 RUE FARWELL. Grands, eau ch. fournie, pl. flottant, stat., locker, peinture fournie. Très tranquille. Libres rapidement, 680\$ et 715\$. 819 563-0286, 819 432-3056.

5 1/2 ENSOLEILLÉ grand, rénové, ch., eau ch. tranq. stat., terrasse privée, balcon, parc, bus, non-fumeur. 1er juillet. 715\$. 819 564-2852

5 1/2 NEUF, 830\$ à 860\$ ÉMILE-ZOLA

Grands pces. Libre juin. 819 620-2169, 819 564-0412.

5 1/2 rue DON BOSCO. Eau chaude incluse, 640\$. Concierge sur place. 819 569-2474, 819 574-5530. Photos: francoisporier.ca

5 1/2 RUE PAUL-DESRISSIEUX

700\$/mois rien d'inclus. 1er juin ou 1er juillet. 819 569-0891 ou 819 822-0228

5 1/2 rues DU MANOIR et DES ÉRABLES, voisin du carrefour. 795\$/mois. 819 437-8220. photos: francoisporier.ca

5 1/2, SHERBROOKE-NORD - Constr. 2006, 785\$/mois non chauffé, non éclairé, pl. flottant. 1 mois gratuit. Gaétan : 819 822-6264.

5 1/2 STYLE CONDO,

2 c.c., rue Dussault, remise, 2 stat. Libre 1er juillet. 819 845-7945, 819 570-1300.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

600 JACQUES-CARTIER. 3 1/2 à 450\$ Eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libre. 819 437-2100, 819 829-4790.

610 JACQUES-CARTIER. 3 1/2 (demi sous-sol) à 435\$ et 460\$ à l'étage. 1er juillet. Chauffés, eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. 819 437-2100.

635 MCGREGOR

3 1/2 et 4 1/2, immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour. 819 569-3620.

6 1/2 DANSTRIPLEX, 3 c.c. avec garde-robe + bureau, remise ext., 2 stat. patio attendant au salon. 1er juillet 819 570-6649, 819 575-3823

6 1/2, PRÈS CARREFOUR

4 c.c., 2 salles de bains, 2 patios, 2 stat. ext., Endroit tranquille. Près 2 parcs. 819 345-0967

6 1/2 SUR 2 ÉTAGES, rue Esplanade, bois fr., vue Lac des Nations, 810\$/mois rien d'inclus. Libre 1er juin ou 1er juillet. 819 562-0792.

860 LÉO-LALIBERTÉ, BEAU GRAND 4 1/2 595\$/mois. Libre 1er juillet. 819 822-2529.

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit 819-679-5058, 819-566-1745

GRAND 1 1/2 AU 850 ESPLANADE, vue sur le Lac des Nations. Personnes de 50 ans et plus, bail 4 mois et plus. Semi-meublé, chauffage et électricité incl.: 365\$. Libre, enquête de crédit. Pas d'animaux. 819 562-2482.

GRAND 5 1/2 STYLE CONDO

face au Carrefour, refait à neuf. Tél: 819 835-9323.

GRAND 6 1/2, BIEN ÉCLAIRÉ, pl. bois franc, dans triplex, rez-de-chaussée, 118 rue Argyll. 950\$ chauffé, éclairé, eau ch. 3 1/2 au 41 rue Argyll, 450\$/mois rien d'inclus. 819 345-2381

MAGNIFIQUE ET UNIQUE

5 1/2 style condo, 3 c.c., 2 s.b., hotte de poêle stainless, a/c, O'gee, moulures décoratives, auvent rétractable, matériaux A-. Bus, parc, dépanneur, église, autoroute. Terrain arr. vaste, vue splendide, tranquillité d'esprit. Prop. occupant. Non-fumeur, pas d'animaux. A voir! Loc. rapide, 925\$. Tél. 819 565-9971

NORD, grand 4 1/2, planchers bois franc. Balcon. Belle vue. Ensoleillé, immeuble calme et bien entretenu, chauffé, eau chaude. 819 572-3043.

STYLE CONDO

4 1/2, plancher flottant, foyer, rez-de-chaussée. Rue McGregor. 725\$/mois rien d'inclus. Libre 1er juin ou 1er juillet. 819 574-0044.

52 APPARTEMENTS MAGOG

217 à 223 rue CALIXA-LAVALLÉE, 4 1/2 à 525\$, libres imméd. Aussi 5 1/2 disp. 819 575-4633. Pour photos: francoisporier.ca

4 1/2, 195 à 205 CALIXA-LAVALLÉE

Libres en juillet, 555\$. 819-843-5949 Pour photos: francoisporier.ca

4 1/2 DANS 4 LOG., 1/2 s. sol bien éclairé, stat., cabanon, rue Giguère, près Centre d'Achat et Loblaw's, 550\$ rien d'inclus, pas d'animaux, 1er avril. 819 847-2688, 819 822-7688.

RUE SHERBROOKE, GRAND 3 1/2 à 510\$ et GRAND 4 1/2 à 555\$. Libres. 819 868-9223, 819 345-5177. Photos: francoisporier.ca

56 APPARTEMENTS AUTRES

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC Grand 3 1/2 pl. bois franc. Endroit tranquille. Imm. ou 1er juillet. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

295 CH. CRAIG NORD, à 2 km de Danville, MAISON DE CAMPAGNE A louer ou à vendre. Chauff. électr. et poêle comb. lente, 2 s.b., cuisinette, cuisine, bureau, salon, ch. maîtres + 2 c.c. au 2e étage, porte patio et grand patio, grand s.-sol., etc. 850\$/mois avec bail d'un an. Poss. location garage 20x30'. Libre 1er mai. 819 569-8579

MAISON À STOKE, près CHUS et rivière, grand terrain, 3 c.c., s.-sol fini, pl. bois franc, 1100\$/mois. Libre 1er juillet. 819 574-3300.

SEMI-DÉTACHÉ A LOUER, 900\$/mois, libre 1er juillet. Au 3481 rue de l'Oiselet, près du golf. 819 679-0602.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4 1/2, ARR. JACQUES-CARTIER, TERRASSES DU GOLF Tour 1, 2 c.c., 1 s.b., a/c, garage intérieur, accès piscine et autres commodités. Environnement exceptionnel. 825\$/mois. Libre 1er mai. Possibilité d'achat. 819 823-9924, 819 575-0755.

BORD DU LAC MAGOG, Aux Berges des Pins, condo à louer, sur 2 étages, 2 c.c., 2 s.b., poêle, réfrig. et lave-vaisselle, quai et piscine. 950\$/mois. Libre imm. 819 620-8026.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO 5 1/2, rue Paul-Desruisseaux, libre à partir du 1er juin, cour arrière avec remise + stat. privé 2 espaces. 800\$/mois poss. de louer meublé avec extra. 514 971-7315 Linda

CONDO À LOUER, 4 1/2 près du Carrefour, rue Thérèse-Casgrain, immeuble 6 unités, superficie d'environ 1200 pi ca, air climatisé mural, pl. flottant, très ensoleillé, bain podium, douche séparée, 2 portes patio et balcon, remise, 2 stat. ext. Idéal pour pers. retraitée. Libre 1er juillet. 800\$. Info: 819 347-1616.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET. 250\$/MOIS ET +. 819 674-7379 ou 819 345-3637

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

Les Terrasses Belle-Vue

Résidence pour personnes du 3e âge chambres et logements 3 1/2 disponibles maintenant. Visite sur rendez-vous :

Lyne Beauchemin,

819 822-3083

1310-1330, rue Galt Ouest, Sher. (2798578)

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$/mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

74 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU, lac Louise, Weedon, pour 6 personnes, chaloupe, pédalo, BBQ, à la semaine. Nouveau! Venez relaxer dans un beau grand spa sur le balcon. 819 564-1909.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

3 BUREAUX 500 PI CAR, 275 \$ / MOIS plusieurs espaces d'entreposage 8 x 10 pi 40\$, jusqu'à 300 pi car. Denis : 819 821-1718

BUREAU DE PROFESSIONNEL

183 rue Frontenac, rez-de-chaussée, 14x11. 175\$ plus taxes /mois, chauffé, éclairé, climatisé + accès à la salle d'attente. Libre imméd. 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, RUE LÉGER, Sherbrooke, environ 380 pi.ca. Inf.: 819 571-3515.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE 30 x 17 À LOUER

Porte 10 x 14. 650\$. Pas de mécanique. 819 821-1718, Denis.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

DODGE RAM 2004 1500 SLT 4X4, 120 000 km. Tél.: 819 212-7988

103 PNEUS

1er CHOIX. Pneus usagés toutes grandeurs. St-Denis. Info ou rendez-vous 819 571-0201 ou 819 846-4753

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!

2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus. 3525 King Est, Fleurimont. 819 572-7638

104 AUTOS À VENDRE

2002 HONDA ACCORD Edition Spéciale, 4 p., autom., 8 roues. Impeccable, seulement 107 000 km. Tél: 819 822-8055.

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

HONDA CIVIC DX-G 2009, 63 000 km, man., 4 portes, groupe électr., freins avant neufs. Prix: 11 000 \$. Tél. : 819 566-4586.

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beauvoir 819 845-4530

PONTIAC G5 2008, 28 000 km, 4 portes, charco. 8 pneus sur jantes hiver-été. Prix: 7000\$ un peu négociable. Tél. 819 864-1274.

SMART 2008 BLANCHE, vitres et portes électr., a/c, 57 000 km., très propre, prix demandé: 7995\$. TÉL: 819 571-3515.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES



Estrie Auto Crédit LE SPÉCIALISTE DU FINANCEMENT AUTOMOBILE

APPROUVÉ À 100%

1ère, 2e et 3e chance au crédit

Faites votre demande de crédit sécurisée en ligne

Recevez votre financement

Choisissez un véhicule à votre goût

Prenez la route en toute quiétude

www.estrieautocredit.com

819 843-3535

350 VEHICULES

UNE DIVISION DE



* Peut nécessiter une mise de fond de la part du demandeur.



Nous sommes les PROS du crédit spécialisé en Estrie.

Faillite libérée, faillite non libérée, proposition du consommateur, en collection ou en jugement, retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.

819 345-6955 ou 819 345-0076

31-58807

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

HONDA CIVIC 2001, 4 portes, manuel, 220,000 km., 8 pneus montés sur 'rims', bien entretenu, 1800\$. Tél: 819 346-4767.

HYUNDAI ACCENT 2004, 79,000 km., 4 portes, manuel, couleur argent, en très bonne condition, 2800\$. Tél: 819 348-6854.

MAZDA 3 2004, 224,000 km., manuel, 4 portes, méc. et carr. en excellente condition, 2900\$. Tél: 819 348-6854.

MERCURY MYSTIQUE 1998, automatique, 107,000 km., propre, 1400\$ négociable. Tél: 819 565-0334.

NISSAN SENTRA 2002, auto., très propre, 65 000 km, prix : 3 000\$. Tél.: (819)791-2520

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ CLASSE C, 1989, 83 480 km, équipé, prêt à partir, vendu avec équipement, vaisselle & fourniture, 10 500\$ (1 seule taxe). 819 437-9097.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

25,5 PI DE LONG. Roulotte à sellette 1995, équipée, lits superposés, couche 6 personnes. Très propre, a peu roulé. Auvent 25 pi. Prix: 6500\$. René Tardif 819 678-9513.

ATTACHE POUR ROULOTTE DE VOYAGE (COCHON) 819 820-4381.

NOUVEAU! PRÈS DE CHEZ-VOUS!! Vous avez à vendre roulotte, motorisé, remorque, machinerie? Nous vous proposons la vente en consignation. Endroit sécuritaire. 819 868-7272

ROULOTTE HYBRIDE 21 PI. PALOMINO 2001, ultra light, très propre, 4100\$. Tél: 819 678-1564.

130 MOTOS, SCOOTERS

V-STAR CLASSIC 1100 2006, 18,000 km., très propre, prix demandé: 5100\$. Tél: 819 678-1564.

132 REMORQUES

NOUVEAU, PRÈS DE CHEZ-VOUS!!! Vente de remorques utilitaires et fermées, neuves & usagées. Location de remorques, utilitaires, fermées, dompeurs. 819 868-7272

128 TOUT-TERRAINS



VTT USAGÉS

VTT ARCTIC CAT TRV 550 GT 2011, « power steering », cuivre, 5 900 km 6999,95 \$

VTT ARCTIC CAT TRV 1000 CRUISER 2011, « power steering », bleu, 3 779 km 10 999,95 \$

VTT ARCTIC CAT TRV 700 CRUISER 2012, « power steering », bleu acier, 2 235 km 8 999,95 \$

VTT ARCTIC CAT MUD PRO 700 2010, vert, 2 972 km 6 999,95 \$

VTT KAWASAKI KVF700 2006, rouge, 11 000 km 4 699,95 \$

VTT ARCTIC CAT 400 2006, autom., rouge, 4 517 km 3 999,95 \$

VTT ARCTIC CAT 500 2004, autom., vert lime, 5 706 km.. 3 999,95 \$

SNYPER 600 2013, DÉMO DE CFMOTO, bleu et blanc, demi-portes incluses, garantie CFMOTO de 5 ans, 125 km 10 999,95 \$

VTT ARCTIC CAT TRV 1000 CRUISER 2010, vrai 2 passagers, tout équipé, 2 100 km 9 799,95 \$

TRACTEURS À PELOUSE USAGÉS à partir de 400 \$ LIQUIDATION DES 2012 ARCTIC CAT, Prowler 700 GTX, volant ajustable, « power steering » 11 999,95 \$

VTT ARCTIC CAT TRV 700 CRUISER 2012, vrai 2 passagers, tout équipé, pare-brise, treuil 3000 lb, poignées chauffantes avant et arrière, coffre inclus 10 299,95 \$

45, rue Craig Sud, Cook

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES



HYUNDAI SHERBROOKE

Aucune offre
raisonnable
ne sera
refusée!



18 995\$

2011 MAZDA TRIBUTE GX
« 4WD », autom.,
19 988 km



17 995\$

2013 VOLKS JETTA
TRENDLINE
Autom., gr. électr., 24 431 km



15 995\$

2010 CHEVROLET
EQUINOX LT
Autom., gr. électr., 61 521 km



12 995\$

2009 HYUNDAI TUCSON LTD
Autom., gr. électr., toit ouvr.,
sièges chauff., cuir, 67 435 km



12 990\$

2010 DODGE JOURNEY SE
Autom., gr. électr.,
31 785 km



12 990\$

2010 MAZDA 3 GS
Sport, autom., gr. électr., toit
ouvr., 59 726 km



11 995\$

2010 KIA SOUL 2U
Autom., gr. électr., sièges
chauff., 27 916 km



10 995\$

2008 FORD RANGER
Sport, man.,
28 615 km



9 990\$

2010 FORD FOCUS SES
Autom., gr. électr.,
73 000 km



7 995\$

2007 MAZDA 5 GS
Autom.,
83 689 km



7 495\$

2009 HYUNDAI ACCENT L
Man.,
42 051 km



6 995\$

2008 CHEVROLET COBALT LS
Man.,
54 046 km



17 995\$

2011 HYUNDAI ELANTRA LIMITED
Autom. à 6 vit., gr. électr., toit ouvrant,
sièges chauff., cuir, 42 476 km



11 495\$

2007 HYUNDAI SANTA FE GLS
Autom., cuir, toit ouvrant, gr. électr.,
93 682 km

+ de 100 véhicules usagés en inventaire!

FINANCEMENT

À PARTIR DE 1,9%

MARIO DUBÉ ET JAËL BEAUDOIN
APPELEZ-NOUS EN TOUT TEMPS :

* Pour détail voir concessionnaire

COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER VOTRE ACHAT

1 888 361-0504

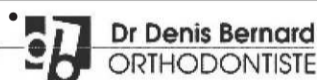
1 888 479-5898

2010 CHEVROLET COBALT LS, man., 45 874 km	7 990 \$
2008 CHEVROLET MALIBU LT, autom., gr. électr., 89 575 km	9 495 \$
2007 CHRYSLER SEBRING TOURING, V6, autom., gr. électr., 103 792 km	6 995 \$
2012 HYUNDAI ACCENT GL, man., gr. électr., 26 662 km	12 995 \$
2009 HYUNDAI ACCENT L, autom., 62 285 KM	7 995 \$
2009 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., gr. électr., 61 250 km	9 990 \$
2007 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., gr. électr., sièges chauff., 60 500 km	8 490 \$
2006 HYUNDAI ELANTRA GL, autom., gr. électr., 87 290 km	7 990 \$
2013 HYUNDAI GENESIS, autom., cuir, toit ouvr., gr. électr., 21 669 km	30 995 \$
2010 HYUNDAI SANTA FE GL, autom., gr. électr., 41 366 km	16 995 \$
2009 HYUNDAI SANTA FE GLS, autom., gr. électr., toit ouvr., sièges chauff., 67 263 km	15 995 \$
2013 HYUNDAI SONATA GL, autom., gr. électr., sièges chauff., 22 956 km	19 995 \$
2010 MAZDA 3, man., gr. électr., 51 421 km	10 995 \$
2012 TOYOTA MATRIX GR, autom., gr. électr., 30 086 km	16 995 \$

hyundaisherbrooke.net

4320, boul. Bourque, Sherbrooke

151 PERSONNEL DEMANDÉ



est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR(TRICE) DE TRAITEMENT EN ORTHODONTIE

- Poste à temps complet permanent
- 32 heures/semaine
- Du lundi au vendredi, aucun soir
- Salaire selon expérience
- Avantages sociaux intéressants
- Début de l'emploi : immédiat

Description du poste

- Rencontrer les patients en consultation avec l'orthodontiste
- Expliquer les plans de traitement, les appareils orthodontiques et les ententes financières
- Faire les suivis téléphoniques après de la clientèle rencontrée
- Planifier les rencontres avec les dentistes référents

Exigences pour le poste

- Expérience minimum de 10 ans en assistance dentaire, avec ou sans diplôme
- Bilinguisme français-anglais, connaissance approfondie de la langue anglaise parlée
- Expérience dans une clinique d'orthodontie serait un atout
- Connaissance des logiciels informatiques dentaires et de la Suite Office (Word, Excel et Outlook)

Faites parvenir votre CV par :

télécopieur : 819 569-9222 ou
par courriel :
administration@orthosherbrooke.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ



recherche

ASSISTANT(E)- GÉRANT(E)

Département des caisses

COMMIS

Département prêt à manger

3 ans d'expérience minimum dans un commerce d'alimentation, gestion des affaires, inventaires, etc.

Envoyez votre CV

à l'attention de

Dominic Couture

2240, rue King Est,
Sherbrooke (Québec) J1G 5G8

Télécopieur : 819 566-6438

Courriel : iga08016fleurmout@sobeys.com

3050639

À QUI LA CHANCE PORTES ET FENÊTRES PRÉSIDENT recherche 2 REPRÉSENTANTS PROFESSIONNELS pour compléter son équipe de vente. Doit posséder un minimum de 2 ans d'expérience dans la vente directe à domicile. Expérience dans la vente de portes et fenêtres un atout. Nous offrons des produits exclusifs, formation professionnelle, outil de marketing ultra-puissant, travail permanent, rendez-vous fournis et qualifiés, 100 000\$ et plus par année. Secteurs à couvrir: Drummondville, Victoriaville, Nicolet, Sherbrooke. Si vous êtes un "closer" j'ai une place pour vous. Contactez Robert Desroches au 819 238-2244

151 PERSONNEL DEMANDÉ



COMMIS À LA RÉCEPTION ET À L'EXPÉDITION

Nous sommes à la recherche d'une ou d'un commis responsable d'entrepôt pour assurer la réception et l'expédition des marchandises, répartir la livraison par camions et effectuer le service directement aux clients.

Compétences

La ou le candidat devra posséder 2 à 3 ans d'expérience, avoir une excellente condition physique, être responsable et autonome. Une connaissance de l'anglais et un permis classe 1 serait un atout.

Salaire à discuter.

Faites parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 26 avril 2013, à :

M. Richard roy

Télécopieur : 819 563-0878

Courriel : rroy@givesco.com

AU YACHT CLUB ST-BENOIT

besoin de personnel pour installation de quais et mise à l'eau des bateaux, du 22 avril au 15 mai, de 8h à 17h. Salaire 12\$/heure. Réal : 819 574-7182

* AVANT LE 22 AVRIL *

Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins). 1 418 702-1096 www.regimesplus.net

ALIMENTS S.R.C. ESTRIE recherche représentants temps plein/partiel, concept alimentaire. Doit posséder auto. Clientèle fournie, très bien rémunéré. 819 571-3400.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

3^e SALON D'EMPLOI RÉGION DE COATICOOK

UNE VINGTAINE
D'EMPLOYEURS DES
DOMAINES MANUFACTURIER,
DU COMMERCE ET
DES SERVICES,
DE L'ADMINISTRATION
ET DE L'AGROALIMENTAIRE
vous attendent le
19 avril de 12 h 30 à 16 h 30,
au Pavillon des arts et de la
culture de Coaticook,

116, rue Wellington, Coaticook.
www.boulotboom.ca

ADULTE DEMANDÉ

pour la livraison de
journaux à domicile.
De 3h à 7h a.m. Petite
voiture nécessaire.
Secteur Drummondville et
St-Nicéphore.
Routes disponibles dès
maintenant.
Contacter
Mélanie Généreux:
819 850-4668.

COWBOY ZONE BOUTIQUE MODE
ET ÉQUESTRE CHERCHE PERSONNES
pour service à clientèle. Connaissance
équestre nécessaire. Apporter C.V. au
150 rue Angus Sud, porte 12, East Angus
819 451-2269

151 PERSONNEL DEMANDÉ



COMMIS-VENDEUR(SE)

Département de chasse et pêche

Exigences :

- Connaissances de la pêche
 - Aptitudes dans la vente
- Contactez M. Jean Dufresne.
Pronature Magog
1555, rue Sherbrooke, Magog
819-843-2800
pronaturemagog@hotmail.com

CAISSIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

1 poste de soir et 1 de nuit, 16 hres, les fins de semaine. Préférence avec expérience. Au Dépanneur La Halte Fleurimont.

Envoyer c.v. par courriel:
depanneurrelais112@hotmail.com ou
par fax: 819 791-7420

COIFFEUR (EUSE) DEMANDÉ (E)

30h/sem (soir et fin de semaine). Demander Brenda Richard à 819 821-2825.

COMPTABLE DEMANDÉ(E) avec connaissance du logiciel Combo. Apporter C.V. au 59 Angus Nord, East Angus. 819 832-4242.

Couple sérieux pour
CONCIERGERIE
Quartier Est. 819 566-1745

DÙ À LA FORTE DEMANDE, NOUS RECHERCHONS 2 TÉLÉPHONISTES avec ou sans expérience pour notre bureau de télémarketing à Sherbrooke. Formation professionnelle. Travail permanent. Salaire de base + commission + bonus. Doit être disponible du lundi au vendredi de 17h à 21h et le samedi de 10h à 14h. Contacter Robert Desroches au 819 238-2244, si occupé laissez le message, je vous rappelle sans faute.

FORMATION CHARIOT-ÉLÉVATEUR
Samedi le 4 mai, durée 8h: 300\$. Inscription au 175 rue Oleg-Stanek (via rue Léger).
www.expert-routier.com 819 446-4640

151 PERSONNEL DEMANDÉ

GENACOL DIRECT
Produit santé numéro 1 au Québec recherche
REPRÉSENTANT / REPRÉSENTANTE
pour promouvoir ses produits. 819 446-3705

IGA BOUCHARD
6185, ch. St-Élie, Sherbrooke
recherche

Boucher
Assistants(es)-gérants(es)
épicerie. Commis en pâtis-
serie (avec expérience en
décoration de gâteaux.)
Se présenter au comptoir de
courtoisie, demander Marie.
819 566-8555

RECHERCHE 6 COACHS EN NUTRITION,
perte de poids et santé énergie. Formation
fournie. Ppur rendez-vous: 819 820-4381.

Recherche **CONCIERGE** pour 32 log. rue
Jardins-Fleuris. Doit demeurer sur place,
avantages intéressants, expérience néces-
saire. Entretien bloc intérieur et extérieur,
prendre les appels de service pour travaux à
faire, collecter loyers et visites. Envoyer c.v. à
info@legroupeutil.com ou par télécopieur
au **819 346-4404**

SURVEILLANT(E) SAUVETEUR(E)
Camping Beau-Soleil de Weedon-Certifica-
tion requise. 28 h et + semaine. Envoyer c.v.:
info@campingbeausoleil.net - 819 636-0316

153 FORMATION

COURS P.D.S.B.
Donné fin avril - début mai.
Johanne, 819 544-2181

162 ANIMAUX

Pension garderie du
Pour tout animal de compagnie.

De courte et longue durée, individuelle ou en groupe.
Propre, sécuritaire et personnel qualifié.
Service de transport disponible.
Situé à la campagne à Ascot Corner.

RÉSERVEZ TÔT!
819 563-2121
www.oranch.qc.ca

6699, ch. de la Rivière
Ascot Corner, QC J0B 1A0

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

ENS. SALLE A MANGER EN MERISIER,
qualité supérieure, très propre, 6 chaises,
vaisselier et desserte. 2500\$.
Tél: 819 571-3515.

TABLE RONDE avec rallonge, 4 chaises, 1
vaisselier vitré sur 3 côtés, 2 tiroirs, couleur
brun, 300\$. 819 575-1554.

168 ORDINATEURS

*** CONNEX-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée
Microsoft Professionnelle. Pour réparation,
entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE SEMI SEC, très bonne
qualité, 100% bois franc - 90% érable,
90\$ la corde livrée. **819 434-2788** Merci!

215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

CONSERVEZ CETTE ANNONCE...
Équipement de garage neuf (oubliez l'usage
sans garantie). Machine à pneus, balanceur
de roues, élévateur 2 colonnes, ciseaux
(usagé 1), 4 colonnes (2), cric transmission,
presses, compresseurs, chambre à peinture,
etc. René Tardif 819 678-9513.

244 DIVERS À VENDRE

\$ ACHETONS MACHINERIE LOURDE \$
remorques 45 pi et plus, etc., pour vieux
métaux. **Service de conteneur pour vieux**
métaux. Payons jusqu'à 120\$/tonne. Trans-
port et locations gratuits. Payons comptant.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

À VENDRE TABLE genre réfectoire 3 pi x 6
pi, en pin couleur miel + rallonge 20 po et 6
chaises avec fond tressé 250\$. 819 846-3216

BAIN SUR PATTES avec douche, 90\$. **Porte**
patio simple 70 x 80 po, 60\$. **Air climatisé**
Maytag 365 watts 150\$. **819 571-9005.**

244 DIVERS À VENDRE

CONTENEUR A DÉCHETS COMMERCIAL
4 VERGES, prix demandé: 500\$. Tél: 819
678-1564.

FEMMES RECHERCHÉES
âgées de 65 ans et + pour une étude compa-
rant deux traitements de physiothérapie
contre l'incontinence urinaire. Aucun médica-
ment ni chirurgie! (819) 346-1110 poste 18439
Site web : **www.lab-urogyn.com**
Courriel: etude@lab-urogyn.com

SIROP D'ÉRABLE, 45\$/GALLON
9 Maple Grove, Lennoxville.
819 569-6952.

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHÈTERAIS WW2, casque d'aviateur en
cuir, casque allemand ou autres objets en re-
lation avec ceux-ci. 819 563-6044.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 38 ans de métier.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

L'UNIQUE
TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

264 ESCORTES

DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

162 ANIMAUX

Pension garderie du
Pour tout animal de compagnie.

De courte et longue durée, individuelle ou en groupe.
Propre, sécuritaire et personnel qualifié.
Service de transport disponible.
Situé à la campagne à Ascot Corner.

RÉSERVEZ TÔT!
819 563-2121
www.oranch.qc.ca

6699, ch. de la Rivière
Ascot Corner, QC J0B 1A0

264 ESCORTES

1 204 206-0032
AU JARDIN D'EDEN
Un très grand choix d'hôtes et hôtesse
19 / 45 ans pour toutes occasions.
819 791-2505 - 24 h
Engageons hommes et femmes 19 ans

EMY
grassette te reçoit à compter de
MIDI À 2Ha.m. 7/7 jours. 819 993-5322
LILIANE 40 ANS, DE 8H À 20H
819 571-3377

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

1 SPÉCIAL DU PRINTEMPS
819 943-8181
DE 8 H A.M. JUSQU'À 23 H

819 348-9534
MASSAGE CHALEUREUX, 24/24

JOSÉE - SPÉCIAL
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. **819 569-3529**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757.

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 / 7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

819 823-1013
En semaine : 819 823-0150
4339, boul. Bourque
Sherbrooke
Voisin de Kia Sherbrooke
kiasherbrooke.com

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF OU D'OCCASION ON VOUS DONNE

1000\$ **EN CERTIFICAT CADEAU!**

DU 14 AU 19 AVRIL SEULEMENT!

ASHLEY MEUBLES HomeStore

*Certaines conditions s'appliquent. Valable du 14 au 19 avril 2013 sur les véhicules neufs et d'occasion.

REEMPLISSEZ
ce coupon et présentez-le chez un des concessionnaire automobile participant de votre choix afin d'obtenir votre certificat de 1000\$ Ashley Meubles à l'achat ou location de votre nouveau véhicule.

Prénom: _____ Nom de famille: _____
Courriel: _____ Téléphone: _____
Code postal*: _____

LE GROUPE BEAUCAGE

 CHEVROLET COBALT SS 2007 Gr. électr. complet, 122 431 km 7 495 \$	 NISSAN ALTIMA 2.5S 2008 Autom., 103 217 km, t. équipé 9 995 \$	 KIA SOUL 2010 Garantie du constructeur, 79 735 km 11 495 \$
 FORD ESCAPE 2010 Garantie du constructeur, 124 282 km 12 495 \$	 KIA SPORTAGE 2008 « AWD », en cuir, 47 745 km 13 995 \$	 KIA FORT KOUP EX 2010 Garantie du constructeur, 57 425 km 13 995 \$
 KIA SOUL 4U 2010 Garantie du constructeur, 75 556 km 13 995 \$	 VOLVO XC90 2007 Autom., plan de protection disponible, 114 001 km 13 995 \$	 GMC ACADIA SLT 2008 7 pass., cuir, 99 000 km 15 995 \$
 HYUNDAI SANTA FE 2011 Garanti du constructeur, 79 735 km 17 995 \$	 KIA SORENTO LX 2011 « AWD », garantie du constructeur, 49 001 km 19 995 \$	 KIA OPTIMA LX 2012 Garantie du constructeur, 26 355 km 20 995 \$
 SUBARU OUTBACK 3.6R « AWD », cuir, 80 000 km 24 995 \$	 NISSAN ALTIMA 3.5SR 2012 Coupé, 18 200 km 27 995 \$	 CADILLAC SRX LUXE 2010 Gr. électr. complet, 76 021 km 28 885 \$
 AUDI Q5 2011 Complètement équipé, 72 121 km 31 995 \$	 AUDI S5 QUATTRO 2009 V8, complètement équipé, 79 112 km 36 995 \$	 NISSAN GT-R 2009 « AWD », extrêmement puissante, 47 111 km 68 995 \$

Taxes en sus sur tous les modèles.

*Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Prix de l'étiquette plus les taxes. Valeur totale de 1000 \$ taxes incluses. Frais de livraison en sus. Le chèque-cadeau doit être présenté au directeur du magasin Ashley participant. Non monnayable. Non remboursable.

occasionbeaucage.com

OCCASION beaucage
SHERBROOKE

4290, boul. Bourque
Sherbrooke
Voisin de Sherbrooke Nissan
819 823-4343



Voiture célibataire *recherche âme-soeur* pour faire un long bout de chemin!

Mes plus grands atouts :

- ♥ Voiture la plus choisie depuis 15 ans au Canada
- ♥ Une fiabilité légendaire
- ♥ Peu gourmande
- ♥ Historique d'entretien complet

CarProof
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

Enjoy the Book
THE TRUSTED RESOURCE
Meilleure valeur de revente

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY
Meilleur choix sécuritaire



modèle si illustré

Envoyez lui un courriel :
info@sherbrookehonda.com
info@magoghonda.com

Visitez son profil :
facebook.com/hondaestrie
centrehondaestrie.com

Osez la rencontrer en personne :

Sherbrooke Honda
2615, rue King Ouest
Sherbrooke
819 566-5322



Centre Honda Magog
2400, rue Sherbrooke
Magog
819 843-0099

PLUS DE
100
CIVIC
CERTIFIÉS
DISPONIBLES
2008-2011

À PARTIR DE

38.00\$
/semaine

0\$
comptant

SUR TERME DE 72 MOIS

OU **9 954**.12\$

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

* Prix de vente de 9954,12\$, taxes en sus. Paiement de 38,00\$ par semaine, sur terme de 72 mois à 5,99% de taux d'intérêt pour un total de 312 versements. Somme des intérêts de 1901,88\$ pour une obligation totale de 11 856,00\$. Taxes en sus. Cette offre est valide sur le stock numéro 130336A, HONDA CIVIC DX-A 2009, manuel, 113109 km. L'offre est valide jusqu'au 30 AVRIL 2013. Photo à titre indicatif seulement.

NOUS DONNONS LE MAXIMUM POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE!

266 MASSAGES

PRENEZ LE TEMPS
pour un massage de détente
Avec REÇUS. Tél. : 819 821-4509.

STEVEN 819 829-0929

Massage sensuel homme pour homme.
SHERBROOKE / CENTRE-VILLE.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

DAME honnête et fiable, disponible pour entretien ménager, très bonnes références. Tél. 819 820-7583.

318 PAYSAGISTES

819 572-9761

Abattage, réduction et taille:
arbres, arbustes, haies.

Ramasse tout. Assurances complètes.

BALAIS MÉCANIQUE S. CROTEAU

Balayage de stationnement, 5 000 à 250 000 pi ca, région Estrie. 819 620-8250.

CÉDRÈRE R. CLOUTIER

Cèdres de belle qualité direct du producteur. Install. prof. Garantie 2 ans. 819 884-1147

****DOCTEUR DU GAZON****

Tonte de pelouses, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Service professionnel.
François: 819 566-8961

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE

EXCAVATION DE TOUS GENRES: nivellement et transport de terre, sable et gravier. Installation de fosses septiques et champs d'épuration, mur de soutènement. Nous avons sur place le plus grand centre de chargement de petit vrac pour votre remorque ou pick-up. Plus de 30 choix de terreaux, pierres décoratives, paillis de cèdres, pierres concassées, galets de rivière, sable, etc. Remorque capacité 1 verge cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233. 1555 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

PAYSAGISTE

LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS

Réalisations d'aménagements paysagers. Installation et réparation de pavés unis et murets. Tél. : 819 580-9737.

PLANTATION DE HAIE CÈDRES

3 à 10 pi., partout en région, garantie 2 ans. Estimation gratuite. 819 820-4381.

318 PAYSAGISTES

SERVICE D'ENTRETIEN ERIC TREMBLAY
Faites faire vos corvées saisonnières par une équipe dynamique. Tonte de pelouse, entretien paysager et bien plus. Appelez-nous, estimation gratuite : 819 846-2460.

TONTE ET NETTOYAGE DE PELOUSE

Résidentiel et commercial
Michel, 819 276-0501

320 SERVICES DIVERS

AVEZ-VOUS des PROBLÈMES de BÉTON
MULTI BÉTON EXPERT INC.
RÉPARATION BÉTON TOUS GENRES
et INJECTION DE FISSURES
RBQ 5643-0804-01 Tél.: 819 347-4244.

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.

Pour le souci du détail

Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél. 819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★

Remise à neuf ++ de béton endommagé. Finition et restauration de solage, escalier, trottoir, dalles, dessus de patio, réparation, etc. Enduit acrylique, ciment polymère, crépis, stucco, etc. Produits colorés esthétiques résistants et garantis. Aussi marches ou escaliers pré-fab recouverts couleurs illimitées. Futur site internet. STUCCO SHERBROOKE entrepreneur spécialisé RBQ. 28 ans d'exp.
819 571-0652

CIRAGE ET NETTOYAGE DE VOITURES
avant l'été. Contactez-moi: 819 846-0909.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdougoin@gmail.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE

Intérieur et extérieur, travail soigné, estimation gratuite! Bertrand 819 239-4116, rép.

320 SERVICES DIVERS

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE,
intérieur, travail soigné, estimation gratuite.
Richard: 819 346-8965

PLÂTRIER-PEINTRE - RBQ : 83056606/51
Tirage de joints, etc. Estimation gratuite.
Michel : 819 875-2256 ou 819 674-1748

SPÉCIAL TOITURES

Réservez en avril votre toiture en bardeaux d'asphalte et obtenez un maximum de ventilation gratuit. Estimation gratuite et travaux garantis. Licence RBQ. 819 571-1602.
constructionsdougoin@gmail.com

★ TIREUR DE JOINTS ★

Gyproc, peinture, stucco + céramique. Estim. gratuite. Yvan: 819 542-2361, 679-7882

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix. Ouvrage garanti. RBQ / APCHQ.
R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ.
Estimé gratuit. 819 574-4255 François 7/7 jrs
www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT D'ARGENT

500 \$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRÊT DE 500\$

CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRÊT PERSONNEL OU HYPOTHÈQUE

Financement autos et camions. Aucune enquête de crédit. Tél. : 1 514 268-1480.

336 OCCASION D'AFFAIRES

INVESTISSEURS POUR CONDOS
LOCATIFS, MONTRÉAL, très intéressant.
Pour info, Steve Chanez : 514 797-7172

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDÉZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Pour carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

350 SANTÉ

VOUS ÊTES PRIS DANS UNE SPIRALE?
Maladie? Confusion? J'offre des traitements
d'énergie en Simple Accomplissement (S.A.).
François 819 829-8105. Je peux vous recevoir
à Sherbrooke ou à Stukely Sud.

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Lun au vend. 9h à 21h. Sam. 9h à 14h.
REÇUS ASSURANCES. 819 564-4062

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**LES SERVICES
D'UN ENTREPRENEUR EN
FORAGE-DYNAMITAGE
- APPEL D'OFFRES NO 12979**

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 624845 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le **2 mai 2013 à 14 heures**. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde

3199863

Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ville de
Cookshire-Eaton

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, directeur général / secrétaire-trésorier de la Ville de Cookshire-Eaton :

QUE le conseil de ladite municipalité à une séance régulière tenue le 8 avril 2013 a adopté le règlement numéro 182-2013 relatif à la délégation du pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la municipalité.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du directeur général / secrétaire-trésorier à l'Hôtel de Ville, 220 rue Principale Est, Cookshire où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 17 avril 2013.

Le directeur général secrétaire-trésorier,
Martin Tremblay

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de monsieur Jean-Claude Lapierre, en son vivant domicilié au 30, rue Thérèse-Lefebvre, app. 400 à Sherbrooke (Québec) J1G 4R8, survenu le 5 novembre 2012, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur, le 9 avril 2013 devant Me Gaétan Maheux, notaire. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude dudit notaire, sise au 905, rue de la Saint-Famille à Sherbrooke (Québec) J1E 1T9.
Donné ce 15 avril 2013.
M^e Gaétan Maheux, notaire

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Jocelyne Lebel, en sa qualité de mère, dont l'adresse du domicile est le 409, rue Montréal, Sherbrooke, Québec J1H 1E4, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Lorence Lebel-Marin en celui de Lorence Roch Lebel-Marin.
Avis rempli et signé à Sherbrooke, le 12 mars 2013.
Jocelyne Lebel

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

**PROJET INTÉGRÉ DE CONSTRUCTION DU BOULEVARD RENÉ-LÉVESQUE ET
DU PROLONGEMENT OUEST DU BOULEVARD DE PORTLAND À SHERBROOKE**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke QUE ce projet intégré de construction du nouveau boulevard René-Lévesque et du prolongement ouest du boulevard de Portland à Sherbrooke permettra d'améliorer le réseau routier artériel tout en offrant une meilleure desserte des secteurs résidentiels, commerciaux et industriels existants. Véritable projet de développement durable, ces boulevards urbains offriront une grande place à la mobilité active (piétonne et cycliste).

QUE cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter de ce jour. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

Bibliothèque municipale Éva-Sénécal 450, rue Marquette Sherbrooke, (Québec), J1H 5H9 Tél. : 819-821-5860	Heures d'ouverture : Lundi : 10 h - 17 h Mardi : 10 h - 17 h Mercredi : 10 h - 17 h Jeudi : 10 h - 20 h 30 Vendredi : 10 h - 20 h 30 Samedi : 10 h - 16 h 30 Dimanche : 10 h - 16 h 30
--	---

Bibliothèque municipale du secteur Rock Forest 968, rue du Haut-Bois Sud Sherbrooke (Québec) G1N 3C8 Tél. : 819-823-8676	Heures d'ouverture : Lundi : Fermée Mardi : 9 h 30 - 12 h et 13 h - 18 h Mercredi : 13 h - 17 h et 18 h - 20 h Jeudi : 10 h - 12 h et 13 h - 17 h Vendredi : 13 h - 17 h et 18 h - 20 h Samedi : 9 h - 12 h et 13 h - 15 h Dimanche : Fermée
--	---

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM) Bibliothèque des sciences juridiques Pavillon Hubert-Aquin Section des publications gouvernementales et internationales 400, rue Sainte-Catherine Montréal (Québec) H2L 2C5 Tél. : 514 987-6184 La bibliothèque sera fermée le 20 mai 2013.	Heures d'ouverture : Lundi au vendredi : 8 h 30 - 22 h Samedi : 11 h - 17 h Dimanche : 11 h - 17 h
--	---

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Édifice Lomer-Gouin 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10 Québec (Québec) G1R 6A6 Le centre sera fermé le 20 mai 2013.	Heures d'ouverture : Lundi au vendredi : 8 h 30 - 12 h 13 h - 16 h 30
---	---

QUE des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732, de même que sur le site du BAPE au www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

QUE le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une séance d'information :
Le 2 mai 2013 à compter de 19 h 30
Salle Le Faubourg
Hôtellerie Le Boulevard
4201, rue Bertrand-Fabi
Sherbrooke

QUE toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, M. Yves-François Blanchet, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 27 mai 2013 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30^e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

QUE cet avis est publié par la Ville de Sherbrooke conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q 2, r.23).

Donné à Sherbrooke, ce 17^e jour d'avril 2013.

Line Chabot
Greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke



www.ville.sherbrooke.qc.ca



OCCASIONS D'AFFAIRES
LOTO-QUÉBEC
ENTREPRENEUR-GROSSISTE

Loto-Québec désire recevoir des offres relativement aux services d'entrepreneur-grossiste pour effectuer des services de vente, de distribution et de promotion de produit de loterie chez les détaillants de Loto-Québec. Les entrepreneurs-grossistes sont des entrepreneurs indépendants et exploitent de façon exclusive un des 114 districts disponibles à travers le Québec. Les revenus des entrepreneurs-grossistes pour l'exécution des services sont établis en fonction des ventes qu'ils effectuent dans leur district.

Afin de combler des districts qui deviendront vacants, le cas échéant, au cours de la prochaine année, dans l'une ou l'autre des régions urbaines ou rurales du Québec, Loto-Québec désire se constituer une banque de candidatures d'entrepreneurs-grossistes. Celle-ci demeurera valide pendant un an.

Les personnes intéressées à soumettre leur proposition pour cette occasion d'affaires doivent répondre aux critères suivants :

- Posséder un minimum de six (6) années d'expérience dans le domaine de la vente de biens de consommation courante, incluant la promotion et le développement des affaires dans le milieu du commerce de détail;
- Posséder une expérience dans le domaine de la distribution;
- Être financièrement apte à fournir la garantie bancaire selon les modalités exigées par Loto-Québec;
- Consentir à une enquête de sécurité aux fins d'évaluer notamment ses antécédents financiers et judiciaires.

Les personnes intéressées à présenter une proposition d'affaires pour les services précités, peuvent le faire en transmettant toute la documentation pertinente avant le 3 mai 2013 à 16 h 30 à l'adresse mentionnée ci-dessous :

Par la poste :

Occasion d'affaires pour entrepreneurs-grossistes
Loto-Québec
500, rue Sherbrooke Ouest, bureau 2100
Montréal (Québec)
H3A 3G6

Par courriel :

offregrossiste@loto-quebec.com

Par télécopieur :

Télécopieur : (514) 864-4157

AVIS PUBLIC

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES
AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE
DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉ-
RENDRAIRE**

**SECOND PROJET DE RÈGLEMENT
181-2013 AMENDANT LE RÉGLE-
MENT DE ZONAGE NO 416-01 DE
COOKSHIRE AFIN DE CRÉER LA
NOUVELLE ZONE RÉSIDEN-
TIELLE RE-44 ET MODIFIER LES ZONES
RE-41, RE-42, RE-43.**

**1. Objet du projet et demande d'ap-
probation référendaire**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 8 avril 2013 sur le projet de règlement numéro 181-2013, le conseil de la municipalité a adopté un second projet de règlement, lequel second projet de règlement porte le numéro 181-2013. Ce second projet de règlement modifie le règlement de zonage numéro 416-01 de Cookshire.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin que le présent règlement soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ainsi une demande relative aux dispositions ayant pour objet d'ajouter une nouvelle zone résidentielle et de modifier les zones résidentielles existante dans le développement Le Boisé de Cookshire.

2. Description de(s) zone(s)

Le territoire visé par la modification et s'appliquant aux zones Re-41, Re-42 et Re-43 situées dans le développement Le Boisé de Cookshire. La modification fait partie intégrante du projet de règlement numéro 416-01 de Cookshire et peut-être consultée au bureau de la municipalité.

Pour leur part, la délimitation des territoires visés par les zones contiguës sont décrites de la façon suivante : I-2 (parc industriel rue Craig Nord), C-2 (rue Craig Nord près de l'intersection de la rue Bibeau) et Re-33 (rue Principale ouest).

**3. Conditions de validité d'une de-
mande**

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 26 avril 2013 ;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 8 avril 2013 :

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle ;
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 8 avril 2013 est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, situé au 220 rue Principale Est, du lundi au vendredi, pendant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 17 avril 2013.

Le directeur général secrétaire-trésorier,
Martin Tremblay

Séances d'information CCSN 101 gratuites

Le 30 mai 2013, la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) organisera des séances d'information gratuites à Sherbrooke, au Québec.

Public cible : Grand public et personnes voulant savoir de quelle façon la CCSN s'acquitte de son rôle d'organisme de réglementation nucléaire du Canada.

CCSN 101 permet de comprendre de quelle façon la surveillance réglementaire de la CCSN assure la sûreté et la sécurité du secteur nucléaire et de ses activités, c'est-à-dire des centrales nucléaires, des mines et usines de concentration d'uranium, de la gestion des déchets nucléaires, de la médecine nucléaire, de la fabrication d'isotopes médicaux, des substances nucléaires et du transport des matières radioactives.

L'une des séances sera donnée en français et la deuxième, en anglais. Toute la documentation sera bilingue. Les places sont limitées. Inscrivez-vous par courriel à cns101-ccsn101@cns101-ccsn.gc.ca ou composez le 1-800-668-5284.

Pour plus d'information, visitez-nous à suretenucleaire.gc.ca ou sur Facebook.

suretenucleaire.gc.ca



1 888 473-INFO

Nous sommes tous visés.

36% des décès sont attribuables à une maladie du coeur.



DONNEZ

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

**FOURNITURE ET LIVRAISON
DE BLOCS DE BÉTON POUR
DES MURS DE SOUTÈNEMENT -
APPEL D'OFFRES N° 12947**

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 624828 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le **2 mai 2013 à 14 heures**.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement



403 PRIÈRES



REMERCIEMENTS à MARIE-LÉONIE
pour faveur obtenue
L.G.



Gaétan BLAIS (1946 - 2013)

À la Maison d'Hérelle à Montréal, le 5 avril 2013, à l'âge de 66 ans, est décédé du cancer Gaétan Blais, jusqu'à récemment résident de Bujumbura au Burundi. Il était le fils de Jean-Rosaire Blais (†1997) et de Cécile Letellier (†2009), tous deux originaires de Sherbrooke.

Il était le frère de Micheline (†1975) et de François (†2012). Il laisse dans le deuil sa compagne, Nancy Kwizera, de Bujumbura, sa soeur Sylvie, ses frères Pierre (Heather MacKechnie), Denis Claude (Nancy Larouche), Claude (Carol Bernier), Simon (Sylvie Cataford) et sa belle-soeur Réjeanne Bertrand (François †2012); ses neveux et nièces Léa, Raphaëlle, Étienne, Frédéric, Élisabeth, Louis-Dominique, Laurence-Olivier, Charles-Antoine, Gabriel-Jacques et Martin.

Il laisse aussi endeuillé-e-s plusieurs ami-e-s et collègues en Afrique et au Québec. Nous voulons dire notre admiration à celles et à ceux qui, à partir de son départ de Bujumbura en novembre dernier et tout au long de ces quatre mois de joies et de peines à Montréal, ont accompagné Gaétan sans relâche et de façons variées, manifestant ainsi leur indéfectible amitié et leur profond attachement à ce vieux compagnon de route. Nous les remercions du plus profond de notre coeur.

Après le cours classique dans un petit séminaire, Gaétan fera ses études universitaires à l'Uqàm en sciences politiques et en relations internationales. Il deviendra journaliste à Radio-Canada en 1972 et il retournera à l'Uqàm, cette fois pour y enseigner le journalisme. À partir de 1985, il sera intervenant en développement international durant 27 ans, en Afrique surtout, jusqu'à la fin de 2012.

La famille tient à remercier chaleureusement les intervenants et les bénévoles en soins palliatifs de la Maison d'Hérelle, rue St-Hubert, à Montréal, où Gaétan aura passé, bien entouré et bien « soigné », les deux derniers mois et demi de sa vie. En témoignage de sympathie on peut faire un don à cet organisme par le biais du site de la Maison. La famille veut remercier aussi les docteurs Céline Bergeron (pneumologue) et Robert Delisle (soins palliatifs) de l'Hôtel Dieu de Montréal, pour la qualité de leur présence dans la prestation de leurs services spécialisés.

La famille recevra vos condoléances en présence des cendres au Complexe funéraire Lapointe, Coopérative de Montréal, 9480, rue Notre-Dame Est, Montréal, le samedi 20 avril 2013 à partir de 13 h. Il y aura à 16 h, un moment de recueillement pour rendre hommage à Gaétan et lui dire au revoir. Si vous le désirez, vous pourrez écouter Gaétan s'exprimer à la radio de Radio-Canada en cliquant sur le lien suivant :

http://www.radio-canada.ca/emissions/dimanche_magazine/2012-2013/archives.asp?date=2013-02-17. Ceci vous emmènera sur le site de l'émission Dimanche magazine où vous y trouverez un reportage du journaliste Sylvain Desjardins intitulé Journal d'un coopérant. Monsieur Desjardins s'est rendu à la Maison d'Hérelle et s'est longuement entretenu avec Gaétan dans les jours précédant la diffusion du reportage le 17 février dernier. On nous donne accès ici en plus à deux longs extraits de ces conversations. Que l'équipe de Dimanche magazine en soit immensément remerciée. Bonne écoute!

Complexe funéraire Lapointe
Coopérative de Montréal
9480, rue Notre-Dame Est
Montréal, Québec, H1L 3N9

Tél. : 514 303-4888

IN MEMORIAM

AREL (Guy)

67 ans, Valcourt
BILODEAU (Jean-Guy)
73 ans, Sherbrooke
BILODEAU (Béatrice (Lemelin))
91 ans, Sherbrooke
BLAIS (Gaétan)
66 ans, Montréal
BOLDUC (Gilles)
65 ans, Magog
BOUCHARD (Claire (Therrien))
82 ans, Audet
CARDIN (Yvonne (née Beaubien))
91 ans, Sherbrooke
DÉSORMY (Irène)
94 ans, Coaticook
GALLEAZZI (Glaucio)
90 ans, Sherbrooke

LACASSE (Rose (Fortin))

79 ans, Sherbrooke
LEUNENS (Victor)
76 ans, Sherbrooke
OLSCAMP (Thérèse (Simard))
95 ans, Asbestos
PATENAUDE (Florence)
84 ans, Coaticook
POISSON (Cécile (Leblanc))
87 ans, Sherbrooke
PROULX (Gérard)
, Magog
ROUSSEAU (Louisette (Boivin))
74 ans, Sherbrooke
ST-HILAIRE (Laurent)
60 ans, Asbestos
VALLÉE (Chantal)
45 ans, Asbestos



Jean-Guy BILODEAU

(1939 - 2013)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 avril 2013, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Bilodeau, fils de feu Armand Bilodeau et de feu Irène Hamel et époux de feu Ginette Paradis, demeurant à Sherbrooke (secteur Deauville).

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 19 avril 2013 de 19 h à 22 h, ainsi que le jour des funérailles le samedi 20 avril 2013 de 9 h, jusqu'au départ pour l'église. Un service religieux sera célébré à 11 h, en l'église Saint-Roch de Rock Forest, 2700, chemin St-Roch Sud, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière de Deauville à une date ultérieure.

M. Bilodeau laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Perron (Carmen Boisclair), Lucie Perron (Martin Hamel), Pierre Perron (Chantal); ses petits-enfants: Stacy, Roxanne, Jason ainsi que Karelle et Michaël (leur mère Chantal Therrien). Il a été précédé par son frère Claude (Carmen) et sa soeur Nicole. Il laisse ses autres frères et soeurs: Monique (feu Paul Martin), Lise (Pierre Marquis), Denis (Nicole Hébert), Yves (Nicole Boivin) et Marcel (Laurence Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Paradis: Magelle (Léandre Labbé), Claude (Ginette Tripp), Lorainne (André Tripp) et Lorainne (Lala). Il était aussi beau-frère de feu Gérard (feu Monique), feu Roger (Claire Lemieux) et de feu Rita (feu Jean Turgeon). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour tous les bons services rendus à M. Bilodeau et ses proches.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Guy AREL

(1945 - 2013)

Entouré des siens, au CHUS de Fleurimont, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Guy Arel, Fils de feu Jean Arel et de Rose Paquette, conjoint de Réjeanne Roy, demeurant à Valcourt.

La famille vous accueillera le vendredi 19 avril de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30. Ouverture le jour des funérailles dès 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 avril 2013 à 11 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière paroissial.

M. Guy Arel laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Réjeanne Roy, son fils Pierre (Véronique Breault) et sa fille Stéphanie (Martin Charbonneau); ses petits-enfants Maxime, Alexandra, Juliette, Gabriel et Marie-Jeanne; ses frères et soeurs: Serge (Annie-Andrée Émond) et Gisèle (Gilles Lévesque). Il était aussi le frère de feu Pierrette. Il laisse également ses beaux-frères et belles soeurs: Gérald (Lucie Bienvenue), Nicole, Estelle (Jean-Luc Poulin),

Alain, Chantal (François Lemay), Diane (Jacques Gagné) et Guylaine (Christian Trudeau); il était aussi le beau-frère de feu Lucie et de feu Roland; ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier les médecins Masson-Côté, Bouchard, Ébacher, Dumoulin, Boileau ainsi que Dr Jean Turcotte.

Merci aussi à Lucie Berthelette, pour les bons soins prodigués à M. Guy Arel. Des dons à la SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DU CANCER, seraient appréciés.

Centre funéraire Yves Houle
1181, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)



Tél.: 450 532-2223
Télééc.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777



Gilles BOLDUC

(1947 - 2013)

À Magog, le 14 avril 2013, à l'âge de 65 ans est décédé M. Gilles Bolduc, époux de Danielle Leblanc, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke Magog Qc., le samedi 20 avril 2013 de 12 h à 16 h. Une cérémonie aura lieu au salon funéraire à 16 h.

M. Bolduc laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Sonia (Loïc) et Véronique (Louis); ses petits-enfants Éva-Maude, Cassandra, Danika, Katiane et Félix; le fils de sa conjointe Nicolas et son fils Alexis; la mère de ses enfants Pauline Forand, ainsi que des ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Masse et le personnel des soins palliatifs du CSSS Memphrémagog, pour les bons soins prodigués à M. Bolduc.

En guise de sympathie la famille apprécierait des dons aux SOINS PALLIATIFS DU CSSS MEMPHRÉMAGOG, 50 rue St-Patrice Est, Magog (Québec) J1X 3X3.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télééc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Béatrice (Lemelin) BILODEAU

(1921 - 2013)

Au CHUS - Hôpital Fleurimont le 14 avril 2013, est décédée Mme Béatrice Lemelin à l'âge de 91 ans, épouse de feu Maurice Bilodeau, demeurant à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 6207 ch. St-Élie, Sherbrooke, Qué., le vendredi 19 avril 2013 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 10 h à 13 h 15. Funérailles le samedi 20 avril 2013 à 13 h 30, en l'église Résurrection du Christ (Rock Forest). Inhumation au cimetière Rock Forest.

Madame Bilodeau laisse dans le deuil ses 7 enfants: Jean-Claude (Cécile Martel), Aurèle, (Denise Lainesse), Fernande (Bernard Ouellette), Louise, Michel (Lise Lacharité), Cécile (Claude Vigneault) et Gaston (Sylvie Faucher); ses 11 petits-enfants et leurs conjoint(e)s; ses 12 arrière-petits-enfants; ses frères Denis et Raoul; sa soeur Jeanne (Laurent Mercier); ses belles-soeurs

Thérèse Bilodeau, Jacqueline Gagné et Madeleine Deblois ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Elle est allée rejoindre son époux Maurice, ses frères Lucien, Adrien, Hervé, Maurice et Émilien; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bilodeau, Bibiane, Jeanne, Rita, Marguerite, Rolland, Gérard, Benoît, Rachel et Bernadette.

La famille remercie le personnel soignant du département de cardiologie du CHUS-Hôpital Fleurimont.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 565-4989
Télééc.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Claire (Therrien) BOUCHARD

(1931 - 2013)

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 15 avril 2013, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Claire Therrien, épouse de feu Hubert Bouchard demeurant à Audet et native de Lac-Drolet.

La famille accueillera parents et amis au Centre complexe Jacques et Fils 3750, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic, le vendredi 19 avril 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 avril 2013 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 avril 2013 à 14 h, en l'église St-Hubert d'Audet. Inhumation au cimetière paroissial.

Mme Claire Therrien laisse dans le deuil ses fils Denis (Rolande Dupuis), F. Donald, Robert (Carolynne Henry); ses petits-enfants Élanie (Frédéric Baillargeon), Catherine, Antoine (Jacinthe), Chloé (Audrey); son arrière-petit-fils: Hemrick; elle était la soeur de feu Adary (feu Yvonne Giguère), feu Adrien (feu Jeannette Gendron), feu Irène (feu Henri Campeau), feu Germaine (feu Albéni Lessard), feu Simone (feu Albéni Lessard), Philippe (feu Gabrielle Lessard), feu Jeanne D'Arc (feu Omer Beaudoin), Raymond (feu Bibiane Talbot), feu Bernadin (Jeanne Talbot), feu Sauveur (Marguerite Dallaire), feu Rachel (feu Eugène Robert), feu Monique (feu Laurin Drouin); elle était la belle-soeur de Rose-Hélène (feu Bernadin Roy), feu Eugène (Thérèse Béliveau), Marielle (feu Orpha Robert), Ludger (Thérèse Robert), feu Carmelle, Céline (Victor Robert), feu Raymond (feu Lorraine Rodrigue). Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Therrien et Bouchard décédés ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à LA MAISON FIN DE VIE DE LAC-MÉGANTIC et du HAUT-ST-FRANÇOIS, C.P. 53, Lac-Mégantic, G6B 2S5 ou la FONDATION DU CSSSG DE LAC-MÉGANTIC, 3569, rue Laval, Lac-Mégantic, G6B 1A5.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3750 du Québec-Central, Lac-Mégantic
(Québec) G6B 2C5
www.jacquesetfils.com



Tél.: 819 583-0444
Télééc.: 819 583-0908
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

**Yvonne (née Beaubien) CARDIN (1922 - 2013)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, Sherbrooke, le 14 avril 2013, à l'âge de 91 ans, entourée de ses enfants, est décédée madame Yvonne (Beaubien) Cardin, fille de feu Auguste Beaubien et de feu Adélaïde Lemelin et épouse de feu Onias Cardin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 19 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 20 avril 2013 de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h. Le service religieux sera célébré le samedi 20 avril 2013 à 13 h 30, en l'église St-François d'Assise (1145 Quatre-Saisons, Sherbrooke). Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Beaubien Cardin laisse dans le deuil ses enfants: feu Jean-Pierre (Charlotte Garneau), Paul (Angèle Mercier), Danielle (Clément Jacques), Diane (Marcel Lépine), Ginette (Bertrand Laforest), Serge, feu Michel (Carolina Carniero); ses petits-enfants: Manon Cardin, Chantal Cardin, Julie Cardin, Nathalie Cardin, Guy Cardin, Thierry Cardin, Alexandre Cardin, Majorie Cardin, Stéphane Jacques, Caroline Jacques, Isabelle

Jacques, Sébastien Jacques, Daniel Laurendeau, Sylvain Laurendeau, Pascal Lépine, Patricia Lépine, Martin Tremblay, Jean-François Tremblay, Véronique Cardin, Myriam Cardin, Miguel Carniero Cardin et 41 arrière-petits-enfants, ainsi que Mariette Fugère, ses belles-soeurs et beaux-frères, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS-IUGS Pavillon Argyll et celui du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Beaubien Cardin.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, Qc J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Victor LEUNENS (1936 - 2013)**

Paisiblement, tout en douceur, entouré des siens, à l'IUGS Pavillon d'Youville, le 10 avril 2013, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Victor Leunens, fils de feu Guillaume Leunens et de feu Évelyne Van Gught. Il était l'époux d'Angèle Turgeon et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 19 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 20 avril 2013 de 9 h à 10 h 30. Funérailles le samedi 20 avril 2013 à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière des Jardins du Souvenir à une date ultérieure.

Outre son épouse Angèle, M. Leunens laisse dans le deuil ses enfants Victor Jr (ainsi que sa mère Franca); Yoséline (Stéphane Legendre), Christine (Axel De Maupeou) et Monique (ainsi que leur mère Pina); ses petits-enfants Emye (Dave), feu Joey, Étienne (ainsi que la mère des enfants Lynne Lebel); William, Maria, Mélissa, Christopher, Joëlle, Philippe, Victor et Alexandre et un arrière-petit fils en cours de route Lohan Joey; sa belle-mère Marie-Berthe Racine (feu Lionel Turgeon); ses beaux-frères et belles-soeurs Jacques Turgeon (Luce), Jean-Yves Turgeon (Josée), Louisette Turgeon (Jean-Pierre), Brigitte Turgeon, Nathalie Turgeon et Maryse Turgeon. Il laisse aussi dans le deuil de nombreuses nièces, neveux, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier les employés du 4e étage du Pavillon d'Youville, pour les bons soins prodigués à M. Leunens.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Irène DÉSORCY**

Au centre de santé de Coaticook le 15 avril 2013, est décédée Mme Irène Désorcy à l'âge de 98 ans. Elle était la fille de feu Joseph Désorcy et de feu Marie-Louise Moreau et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils, le mercredi 17 avril de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les funérailles seront célébrées le jeudi 18 avril à 10 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière de Ste-Edwidge.

Mme Désorcy laisse dans le deuil son frère Antonio (feu Rachel Grenier, Rose-Aimée Masson); sa belle-soeur Jeannette Scalabrini (feu Sylvio Désorcy), ainsi que ses neveux et nièces: Thérèse (feu Léopold Lanctôt), Pauline, Jean-Guy (Céline Laperle), Lise (feu Gilles Côté), Claire (Yvan Scalabrini), Denis (Louise

Chaloux), Roger (Diane Bilodeau), Maurice (Lucille Deslauriers) et André (Carmelle Gervais), ainsi que d'autres parents et amis.

Un merci spécial au Dr Bertrand Frenette et au personnel du Pavillon Ste-Catherine 2 du Centre de santé de Coaticook ainsi que celui de la Maison Boiscastel pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATIOCK**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com

**Thérèse (Simard) OLSCAMP**

Au CSSS des Sources, Asbestos (Qc) le 12 avril 2013, est décédée Mme Thérèse Simard à l'âge de 95 ans, épouse 1res nocces feu Edwin Lee et en 2es nocces feu Georges Olscamp, fille de feu Fleur-Ange Gervais et de feu Louis Simard, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette et Desrochers, 560, 1re avenue, C.P. #113, Asbestos, le jour de la liturgie, le vendredi 19 avril 2013 à compter de 13 h 30. La cérémonie d'adieu suivra à 15 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière de Danville à une date ultérieure.

Mme Simard Olscamp laisse dans le deuil ses enfants : Joan (Jean-Louis Poisson), Danville, Evelyn, Asbestos, Robert, Kamloops; ses petits-enfants : Guylaine, Lyne, Stéphane, Edwin; arrière-petits-enfants : Audry, Samuel, Riordan, Lee, Gabriel, Marc-André, Ethan; sa nièce Carole (Bill Birch); son beau-frère Steven Lee (Marie-Claire), de même que plusieurs autres parents de la famille Lee et amis.

La famille tient à remercier la Résidence de Wotton spécialement pour le projet novateur du CLSC et spécialement Solange et Pascal pour l'empathie, la compréhension et l'amour envers maman, pour toutes ces années consacrées à elle, ainsi qu'à Marco Laprade pour les bons services.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES**, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Glauco GALLEAZZI (1922 - 2013)**

Paisiblement, le samedi 13 avril 2013, au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Glauco Galleazzi, époux de Katie Peters de 62 ans.

La famille sera présente à l'église Ste-Bibiane de Richmond, le samedi 20 avril 2013 à partir de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées à 11 h et suivra l'inhumation au cimetière de la Paroisse.

Outre son épouse, M. Galleazzi laisse dans le deuil ses enfants, Hetty (René Blais), Tony (feu Barbara Watson), Karin (Johnny Vander Wal) et Linda (Alex Hylke); ses petits-enfants, Martin, Kristel, Siobhan, Alex, Erica et son arrière-petit-fils Simon. Glauco laisse également dans le deuil plusieurs familles et amis en Netherlands.

La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer Wales, le personnel du 5C étage du CHUS Hôtel-Dieu, Dr Marc Bezeau et Dr Sophie Martel, pour leur compassion et pour les bons soins prodigués à M. Galleazzi.

En guise de sympathie, des dons à la société de votre choix seraient appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
295, rue Principale Sud
Richmond (Québec) J0B 3E0



Tél.: 819 826-2502
Condoléances à:
www.salonscass.com

**Florence PATENAUDE**

Au Centre de santé de la MRC de Coaticook, le 07 avril 2013, est décédée, madame Florence Patenaude à l'âge de 84 ans, demeurant à Coaticook.

À la demande de madame Patenaude, il n'y aura pas d'exposition et une messe funéraire commémorative aura lieu à l'église St-Edmond de Coaticook, le samedi 1er juin à 9 h.

Madame Patenaude laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Houle (Floriant Bouchard), Yvon Houle (Suzanne Cormier), Nicole Houle, Denis Houle (Elisabeth Wilson), Adrienne Houle (Pierre Couture), Alain Houle, Lucie Houle (Maurice Houle). Elle laisse également ses petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Frenette ainsi que tout le personnel du Centre de santé de la MRC de Coaticook, pour tous les bons soins prodigués à madame Patenaude.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com

**Rose (Fortin) LACASSE (1933 - 2013)**

Rose, Brigitte pour les amis, Mémé pour la famille, nous a quittés le 11 avril 2013 à l'aube de ses 80 ans. Elle était la fille de feu Marie-Anna Turcotte et de feu Nadias Fortin et l'épouse de feu Claude Lacasse. Son amour généreux, sa joie de vivre communicative, son grand humanisme, son esprit vif, son humour, sa maison toujours ouverte et remplie de rires nous manquent déjà.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 20 avril 2013 de 13 h à 16 h 30. Suivra à 16 h 30, une cérémonie d'adieu en la chapelle du même lieu.

Rose occupe dans nos coeurs une immense place. Nous sommes nombreux en deuil. Son conjoint Gerry Chiasson qui lui a permis, comme elle le voulait, de demeurer chez-elle le plus longtemps possible; ses enfants Claudette (Roch Rousseau), Michel (Louise Piquette), feu Marc (Francine Lamarche), Nicole (Christian Dutil) et France (Daniel Comtois), une famille tissée serrée pour qui elle a été une maman exceptionnelle. Ses petits-enfants qui l'adoraient et dont elle était la confidente: Patrick, Cynthia, Mylène, Jessica, Mayranie, Ève, Jeanne, Alexandre et Amélie; ses 4 arrière-petits-enfants qu'elle aurait aimé voir grandir. Ses frères et soeurs qui partagent notre peine: Aurore, Thérèse, Lucille et Laurent, et ceux qu'elle est allée rejoindre: Laura, Juliette, Philias, Èva, Thomas, Rolande et Léo. Ses belles-soeurs et beaux-frères, ses neveux et nièces qui savent quelle femme avant-gardiste et rassembleuse Rose a été pour sa grande famille.

De fidèles amies, en particulier sa confidente de toujours Suzanne Côté et sa voisine Lise D'Avignon, perdent une alliée attentive et joyeuse. Merci au personnel médical qui a appuyé Rose dans son long combat contre le cancer. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE** où elle a vécu ses derniers moments dans l'intimité et la dignité, entourée de l'amour de ses proches.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Cécile (Leblanc) POISSON (1925 - 2013)**

Entouré des siens, au CHSLD Shermont, le 14 avril 2013, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Cécile Leblanc-Poisson, épouse de feu Wilfrid Poisson, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 20 avril 2013 de 8 h 30 à 10 h 30, funérailles le samedi 20 avril 2013 à 10 h 30, en la chapelle du même lieu. L'inhumation suivra au Cimetière St-Michel.

Madame Leblanc-Poisson laisse dans le deuil ses fils Adrien (Lucie Provençal), Mario (Lyne Bisailon); ses petits-enfants, Nathaly (Steve Gauthier), Dominick, Mélissa (Philippe), Yannick (Stéphanie); ses arrière-petits-enfants, Frédéric et Sébastien. Elle était la soeur de Paul (Denise Plante), feu Marie (feu Gaston Marcotte), feu Alphé (Simone Poulin), feu Cyrille (Louise Lafontaine), feu Odilon (Thérèse Theriault). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

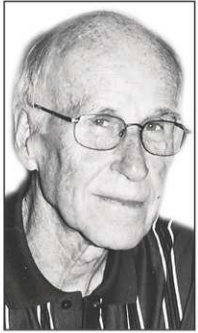
Un remerciement spécial au personnel du 3e étage du CHSLD Vigi-Shermont, pour les bons soins prodigués à notre mère.

En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CHSLD SHERMONT**, 3220, 12e avenue Nord, Fleurimont J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapiere, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Gérard PROULX (1924 - 2013)**

A Magog, le 4 avril 2013, est décédé M. Gérard Proulx, époux de feu Ghislaine Couture.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Québec, J1E 1H1), le vendredi 19 avril de 19 h à 21 h et le samedi 20 avril de 9 h 30 à 11 h 30. La cérémonie d'adieu suivra en la chapelle du même lieu.

M. Proulx laisse dans le deuil ses enfants : Martine (Sylvain Fontaine), Carole, Richard (Lyne Veilleux), Nathalie (Paul Veilleux); ses petits-enfants : Antoine (Stéphanie), Isabelle, Marie-Michèle, Jean-François (Amélie-Maude), Léa (Érik), Julie (Nicolas), Sarah-Maude, Émile, Mathilde et Juliette ainsi que son arrière-petite-fille Marie. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Yvette (feu Sylvio), Roland (feu Mariette), Jacqueline (feu Antoine), Thérèse (Raymond), Florian (Anita), Jean-Yves (Ginette); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Jean-

Claude (Jacqueline), Henri-Paul (Lucille), Yves (Yolande), ainsi que ses neveux et nièces et autres parents et amis. Il était le frère de feu Arthur, feu Conrad et de feu Murielle.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel de la résidence Pinecroft ainsi que l'équipe soignante de l'unité des soins palliatifs du CSSS Memphrémagog, pour les soins particulièrement attentionnés et chaleureux.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons dédiés à l'unité des soins palliatifs, à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE MEMPHRÉMAGOG** (50 rue St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3).

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

**Laurent ST-HILAIRE**

Au CSSS des Sources d'Asbestos le 14 avril 2013, est décédé M. Laurent St-Hilaire à l'âge de 60 ans, conjoint de Mme France Petit, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera le jeudi 18 avril 2013 de 19 h à 21 h et le vendredi 19 avril 2013 à compter de 9 h 30. La cérémonie d'adieu suivra à 11 h au salon funéraire. Les cendres seront remises à la famille.

Outre sa conjointe, M. St-Hilaire laisse dans le deuil ses enfants: Éric, Weedon, Patrick (France Lafond), Victoriaville, Caroline (Marc-André Pelchat), Laurierville, Catherine, St-Denis de Brompton; ses petits-enfants Caryanne, Keven, Chad, Audrey, Jimmy, Ariane et Sarah-Maude; ses frères et soeurs, Raymond (Jeanne d'Arc Laprise), Émilien (Rolande Boisé), Jean-Paul (Jeanne Méthot), Francine (Yvon Gagné), Nicole (Yvon Houle); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Petit : Marcel, Nicole (Réjean Beaudoin), Claudette, Ginette, Gaétan (Guy Leblanc), Johane (Jocelyn Martel), Jean-Pierre, de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Louise (Boivin) ROUSSEAU (1938 - 2013)**

À Sherbrooke, à l'IUGS Pavillon St-Vincent, est décédée madame Louise Boivin, le 14 avril 2013, à l'âge de 74 ans. Elle était l'épouse de Benoît Rousseau et fille de feu Alphonse Boivin et de Rosalia Croteau.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 19 avril 2013 de 13 h jusqu'au départ pour l'église. Un service religieux sera célébré à 15 h, en l'église Saint-Charles-Garnier, 3710, rue Charles-Hamel, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Jardin du souvenir à une date ultérieure.

Outre sa mère et son époux, madame Boivin-Rousseau laisse dans le deuil ses enfants Eline (Danny Martin) et Anne (Ivan Simoneau); ses petits-enfants Rémi (Sandra), Audrey (Maxime) et Vincent. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Thérèse; ses frères Philippe (Louise), Raymond (Jocelyne) et elle était la soeur de feu Robert. Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Rousseau: Yvette, Rollande (feu Wilfrid), Hélène, Michel (Carmelle), Pauline, Gisèle (feu

Marcel), Denise et Rachelle (Robert). Elle était la belle-soeur de feu Bertrand (Jacqueline), feu Raymond (Gaétane), feu Thérèse (Charles-Eugène) et de feu Françoise. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Un merci spécial à tout le personnel du 2A du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués à madame Boivin.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

**Chantal VALLÉE (1967 - 2013)**

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 14 avril 2013, à l'âge de 45 ans, est décédée madame Chantal Vallée, fille de feu Albert Vallée et de Yolande Jutras. Elle était l'épouse de Denis Roy et demeurait à Asbestos.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 19 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 20 avril 2013 de 9 h à 10 h. Funérailles le samedi 20 avril 2013 à 10 h 30, en l'église Immaculé-Conception, 1085 rue Adélarde-Colette, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Outre son époux, Mme Vallée laisse dans le deuil sa fille Jessika (Marco Perron) et elle était aussi la mère de feu Katy. Les enfants de son époux Claudia (Mathieu Bergeron) et Mélissa Roy (Mathieu Lamoureux); ses petits-enfants: Amélie Vallée, Léa, Malyka et Olivier Perron, Loïc et Cédrik Lamoureux. Elle était la soeur de Stéphane, Line (Bernard Gadin), Manon, feu Émilien dit Takis et de feu Richard dit Ti-mé. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-parents Roch Roy et Mignonne Simoneau de même que ses beaux-frères Jacques Roy (Wendy), François Roy (Claudia), Bernard Roy (Mireille), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à **L'ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN**, 836, rue Saint-Charles, Sherbrooke J1H 4Z2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com

Mésonéro: « J'aimerais que notre amphithéâtre devienne plus hostile »

YANICK POISSON
ypoison@tribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Selon le directeur général des Tigres de Victoriaville, Jérôme Mésonéro, maintenant que les gens des Bois-Francs semblent avoir adopté leur équipe de hockey junior, il est temps qu'ils fassent sentir davantage leur présence.

Pour avoir visité nombre d'arènes de hockey junior, Mésonéro est en mesure d'affirmer que le Colisée Desjardins est particulièrement accueillant pour les formations adverses. Ils avaient beau être 2500 lors du dernier match face au Drakkar de Baie-Comeau, les partisans des Félins ont rapidement été enterrés par les quelques dizaines de fans de l'équipe adverse.

« Les gens sont là, ils sont fiers et ils sont derrière leur équipe, mais nous aurions besoin de plus de fanatiques. J'aimerais que notre amphithéâtre devienne plus hostile, je pense que ça peut faire une différence en série éliminatoires », a indiqué le DG.

L'homme de hockey s'est toutefois tenu de dévoiler les avenues que la formation privilégiera afin de rendre la foule plus agressive envers les joueurs et les partisans ennemis. Le tout devrait être un élément de réflexion en vue de la prochaine campagne.

À défaut d'avoir des partisans acharnés, les Tigres ont amorcé un virage sur la glace en cours de saison afin d'améliorer la combativité de leurs troupiers. Selon Jérôme Mésonéro, c'est cette nouvelle identité qui a permis d'aller chercher la première ronde aux mains des Wildcats de Moncton.

« Après avoir perdu 4-0 l'an dernier, nous nous sommes dit qu'il fallait changer quelque chose. Ça ne suffisait pas d'être rapides et habiles offensivement. Nous avons une belle machine, mais quand elle s'est

dérégulée, nous n'avons pas pu trouver les ajustements. On tend maintenant vers une philosophie différente, on veut être dur à jouer contre et ça va se refléter dans nos choix à partir de maintenant », a-t-il dit.

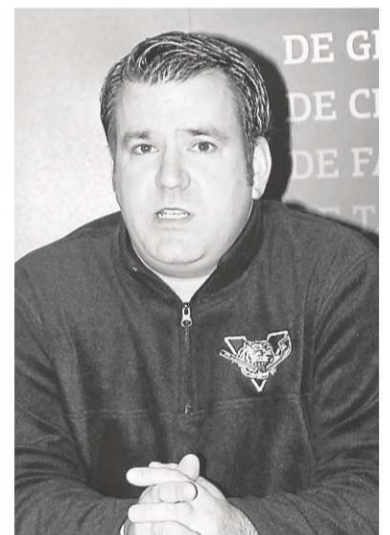
Compensation pour Danault

Il semble que la transaction qui a envoyé Phillip Danault chez les Wildcats ne soit pas complète. Mésonéro n'a pas voulu confirmer l'identité du joueur en question, mais il semble que les Tigres mettront la main sur un nouveau patineur

d'impact au cours des prochaines semaines.

Le directeur général a par ailleurs confirmé que Philippe Hudon, Carl-Antoine Delisle, Alex Filiatrault et William Cochrane rivaliseront pour les trois postes de joueurs de 20 ans la saison prochaine. C'est donc dire que Jean-François Leblanc sera offert aux autres formations de la LHJMO.

« Ce n'est pas une grande année pour les joueurs de 20 ans la saison prochaine. Nous croyons qu'il y a une place pour lui dans le Circuit. Nous allons



Jérôme Mésonéro

l'offrir et s'il y a des offres, nous ferons le nécessaire », a signifié Mésonéro.

Simon Olivier quitte les Tigres

VICTORIAVILLE — L'entraîneur adjoint Simon Olivier a annoncé qu'il quittait les Tigres de Victoriaville après quatre ans de loyaux services. Ce dernier tentera de se dénicher un poste ailleurs dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec... ou dans une autre ligue.

« Ça fait quatre ans et j'ai le goût d'essayer autre chose. Je ne ferme aucune porte. Déménager n'est pas un problème pour moi. Je suis ouvert à accepter un poste d'adjoint si je juge que c'est bon pour ma carrière », a-t-il dit.

L'instructeur se compte

chanceux d'avoir eu l'occasion de travailler aux côtés de Yanick Jean au cours des dernières années. En ce sens, il considère que les Tigres ont un « bon homme de hockey » entre les mains. Dès le début de la campagne, il avait spécifié à son directeur général, Jérôme Mésonéro, qu'il en était à un dernier tour de piste.

« Ce n'est jamais mauvais d'apprendre à travailler avec d'autres personnes. Dans d'autres organisations, j'aurai l'occasion de côtoyer d'autres philosophies et ainsi de devenir un entraîneur meilleur et plus

complet », a-t-il ajouté.

Puisque tout le personnel hockey se retrouvera sans contrat au cours des prochaines semaines, les Tigres se retrouvent à la croisée des chemins. Outre Olivier, le thérapeute athlétique Vincent Tremblay a indiqué qu'il quittait la formation. Tous les autres, dont l'entraîneur-chef Yanick Jean, veulent poursuivre l'aventure.

Mésonéro quittera le continent afin d'assister au Championnat mondial de hockey des moins de 18 ans au cours des prochains jours. C'est à son retour qu'il annoncera ses

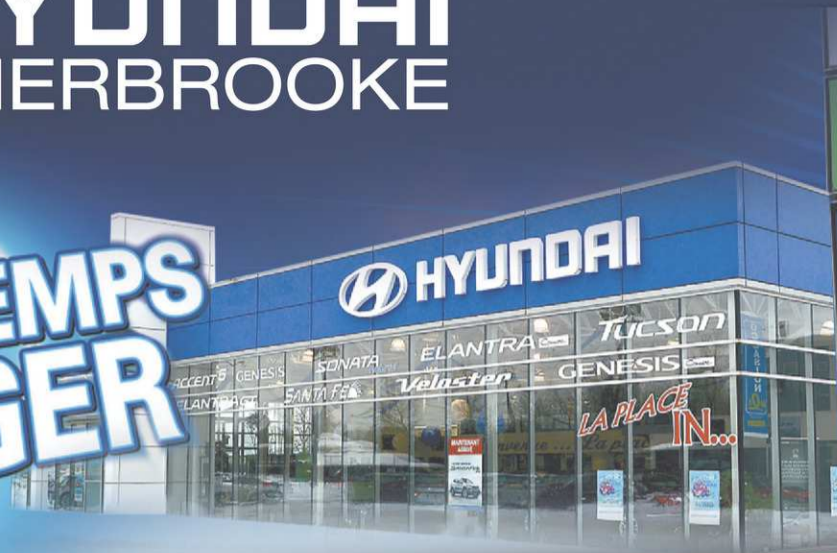
couleurs concernant la composition de son prochain personnel d'entraîneurs. Il a d'ores et déjà confirmé qu'il offrira une prolongation de contrat à Yanick Jean. Reste à savoir si Simon Olivier sera remplacé ou si le poste sera pourvu par Carl Mallette, embauché en surplus l'été dernier.

« Il faut faire les choses de la bonne façon. Je m'entretiendrai entre autres avec notre président, Éric Bernier, afin de faire le point sur le contexte budgétaire. Il y a une restructuration à faire », a-t-il indiqué.

— Yanick Poisson

HYUNDAI
SHERBROOKE

L'ÉVÈNEMENT
**C'EST LE TEMPS
DE CHANGER**



Essence ord.
99¢

OBTENEZ **0%** DE FINANCEMENT jusqu'à **84 MOIS**
ET NE PAYEZ QUE **99¢/L** **JUSQU'EN 2014***
sur modèles sélectionnés



À PARTIR DE **14 909 \$**

ACCENT L 4 PORTES 2013

À VOUS POUR SEULEMENT		LOCATION
82 \$ AUX 2 SEMAINES	AVEC FINANCEMENT À 0 % POUR 84 MOIS 0 \$ comptant	175 \$ POUR 60 MOIS 0 \$ comptant

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

ELANTRA L 2013

INCLUANT 500 \$ EN AJUSTEMENT DE PRIX

À VOUS POUR SEULEMENT		LOCATION
93 \$ AUX 2 SEMAINES	AVEC FINANCEMENT À 0 % POUR 84 MOIS 0 \$ comptant	181 \$ POUR 60 MOIS 0 \$ comptant

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS



À PARTIR DE **16 959 \$**

SANTA FE 2013

- VÉHICULE UTILITAIRE CANADIEN DE L'ANNÉE



À VOUS POUR SEULEMENT		LOCATION
167 \$ AUX 2 SEMAINES	AVEC FINANCEMENT À 1,99 % POUR 84 MOIS 0 \$ comptant	317 \$ POUR 60 MOIS 2 495 \$ comptant

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS



À PARTIR DE **28 374 \$**

* Voir détails en magasin.

LA PLACE IN...

HYUNDAI
SHERBROOKE

4320, boul. Bourque, Sherbrooke
819-562-1700 1 800 691-9841
hyundaisherbrooke.net

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
c-Pittsburgh	42	32	10	0	0	141	102	64	16-5-0-0	16-5-0-0	8-2-0-0	G-4
mx-Montréal	42	26	11	3	2	131	107	57	13-6-3-0	13-5-0-2	6-4-0-0	P-2
m-Washington	43	24	17	2	0	134	119	50	13-8-0-0	11-9-2-0	9-0-1-0	G-8
x-Boston	41	26	11	2	2	116	91	56	14-3-0-2	12-8-2-0	5-4-0-1	P-2
Toronto	43	24	14	0	5	131	118	53	13-7-0-2	11-7-0-3	7-2-0-1	P-1
Ottawa	42	22	14	2	4	104	91	50	14-3-1-2	8-11-1-2	5-5-0-0	G-3
N.Y. Islanders	43	22	16	4	1	124	124	49	10-11-3-0	12-5-1-1	7-1-1-1	G-1
N.Y. Rangers	42	21	17	0	4	102	100	46	13-6-0-2	8-11-0-2	5-4-0-1	P-1
Winnipeg	43	22	19	0	2	113	126	46	12-9-0-0	10-10-0-2	5-5-0-0	G-4
Buffalo	43	18	19	2	4	111	128	42	10-8-2-1	8-11-0-3	5-3-0-2	G-2
Philadelphie	43	19	21	1	2	119	131	41	13-6-0-2	6-15-1-0	6-4-0-0	G-2
New Jersey	42	15	17	3	7	96	115	40	10-9-1-1	5-8-2-6	0-6-1-3	P-10
Tampa Bay	43	17	22	1	3	136	135	38	11-8-0-2	6-14-1-1	3-4-1-2	P-4
Caroline	42	17	23	1	1	109	134	36	8-13-0-0	9-10-1-1	2-8-0-0	P-1
Floride	42	13	23	5	1	101	147	32	7-10-4-1	6-13-1-0	4-6-0-0	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
c-Chicago	42	33	5	0	4	139	87	70	16-3-0-2	17-2-0-2	8-1-0-1	G-6
mx-Anaheim	42	27	10	2	3	125	105	59	16-6-0-0	11-4-2-3	5-4-1-0	P-2
m-Vancouver	43	24	12	1	6	118	104	55	13-5-0-3	11-7-1-3	6-3-0-1	P-1
Los Angeles	42	24	14	1	3	120	104	52	16-4-0-1	8-10-1-2	6-2-0-2	G-2
San Jose	42	22	13	3	4	106	102	51	14-1-1-4	8-12-2-0	7-2-0-1	G-1
St. Louis	42	24	16	1	1	112	105	50	10-8-0-1	14-8-1-0	7-3-0-0	G-1
Minnesota	42	23	16	1	2	109	106	49	13-6-0-2	10-10-1-0	3-6-0-1	G-1
Detroit	42	20	15	3	4	106	107	47	10-7-1-3	10-8-2-1	4-4-0-2	G-1
Columbus	43	20	16	3	4	106	110	47	13-5-2-3	7-11-1-1	7-3-0-0	G-4
Dallas	42	21	18	2	1	118	126	45	10-9-1-1	11-9-1-0	6-4-0-0	P-1
Phoenix	42	18	17	3	4	110	114	43	13-8-1-0	5-9-2-4	5-2-2-1	P-2
Edmonton	41	16	18	4	3	103	115	39	8-7-3-1	8-11-1-2	5-5-0-0	P-5
é-Nashville	44	15	21	2	6	100	123	38	10-9-0-4	5-12-2-2	1-7-1-1	P-7
Calgary	42	16	22	1	3	113	145	36	11-9-0-2	5-13-1-1	3-7-0-0	P-1
é-Colorado	43	14	22	5	2	103	135	35	11-7-3-0	3-15-2-2	3-4-2-1	P-1

NOTE: c - champion de section, é - éliminé. d'une place en séries, m - meneur de section et x-se qualifie en vue des séries.

Calendrier

Lundi 15 avril

Ottawa à Boston (remis au 28)
 New Jersey 0 Toronto 2
 Philadelphie 7 Montréal 3
 Dallas 2 Chicago 5
 Vancouver 5 Nashville 2
 Columbus 4 Colorado 3 (P)
 Minnesota 4 Calgary 3
 San Jose 4 Phoenix 0

Mardi 16 avril

Floride 2 N.Y. Islanders 5
 Toronto 1 Washington 5
 Caroline 2 Ottawa 3
 N.Y. Rangers 2 Philadelphie 4
 Vancouver 1 St. Louis 2 (F)
 Tampa Bay 3 Winnipeg 4 (F)
 Minnesota 5 Edmonton 2 (3*)
 Los Angeles 0 San Jose 1 (2*)

Mercredi 17 avril

Montréal à Pittsburgh, 19h.
 Buffalo à Boston, 19h30.
 Detroit à Calgary, 21h30.
 Columbus à Anaheim, 22h.
Jeudi 18 avril
 Floride à N.Y. Rangers, 19h.
 N.Y. Islanders à Toronto, 19h.
 Tampa Bay à Montréal, 19h30.
 Washington à Ottawa, 19h30.
 New Jersey à Philadelphie, 19h30.
 Phoenix à St. Louis, 20h.
 Caroline à Winnipeg, 20h.
 Vancouver à Dallas, 20h30.
 Columbus à Los Angeles, 22h30.
 Minnesota à San Jose, 22h30.
Vendredi 19 avril
 Pittsburgh à Boston, 19h.
 N.Y. Rangers à Buffalo, 19h.
 Dallas à St. Louis, 20h.
 Nashville à Chicago, 20h30.
 Anaheim à Calgary, 21h.
 Edmonton au Colorado, 21h.

RENDEMENT

DU CANADIEN

NOTE: en date du 16 avril.

	B	A	PTS
PK. Subban	11	25	36
Michael Ryder	16	18	34
Max Pacioretty	12	22	34
Tomas Plekanec	13	17	30
Andrei Markov	8	18	26
Brendan Gallagher	13	11	24
David Desharnais	9	15	24
Brian Gionta	11	12	23
Alex Galchenyuk	7	15	22
Lars Eller	6	16	22
Raphaël Diaz	1	12	13
Brandon Prust	5	7	12
Alexei Emelin	3	9	12
René Bourque	6	5	11
Francis Bouillon	1	8	9
Josh Gorges	2	5	7
Davis Drewiske	2	4	6
Colby Armstrong	2	3	5
Travis Moen	2	3	5
Jeff Halpern	1	2	3
Tomas Kaberle	0	3	3
Gabriel Dumont	0	2	2
Nathan Beaulieu	0	2	2
Ryan White	1	0	1
Mike Blunden	0	0	0
Yannick Weber	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DPF	Min.	BaJB	Moy.
P. Budaj	7	1	1	576	26	1,219
C. Price	19	10	4	1971	77	3,250

JUNIOR AAA

Finale
 Quatre de sept
Mardi 16 avril
 Longueuil 3 Lachine 2
 (Longueuil mène la série 2-0)
Vendredi 19 avril
 Lachine à Longueuil, 19h30.
Lundi 22 avril
 Longueuil à Lachine, 19h30.

LNAH

Demi-finales
 Quatre de sept
Mercredi 17 avril
 Sorel-Tracy à Cornwall, 20h.
 (Sorel-Tracy mène la série 1-0)

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Providence	73	47	21	0	5	210	177
Portland	73	39	29	3	2	221	227
Manchester	73	35	31	3	4	212	203
Worcester	73	30	33	4	6	181	218
St. John's	73	31	35	3	4	187	226

SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Springfield	73	43	21	0	5	225	176
Connecticut	74	35	30	6	3	210	214
Bridgeport	73	31	30	7	5	213	235
Albany	73	29	31	1	12	186	219
Adirondack	73	30	36	3	4	180	216

SECTION EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Syracuse	73	41	21	6	5	236	192
Binghamton	73	42	23	1	7	217	183
Scranton	74	42	28	2	2	182	171
Norfolk	73	37	31	4	1	184	195
Hershey	73	34	30	3	6	196	189

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Toronto	73	41	23	3	6	226	191
Rochester	73	41	28	3	1	224	203
Lake Erie	74	34	30	7	3	208	215
Abbotsford	74	34	30	4	6	168	190
Hamilton	73	28	39	1	5	153	218

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
G. Rapids	73	40	25	4	4	228	202
Rockford	74	40	31	2	1	232	218
Milwaukee	72	37	28	4	3	183	194
Chicago	72	36	27	5	4	196	197
Peoria	73	33	32	5	3	182	207

SECTION SUD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BCPTS
Texas	73	42	20	5	6	226	190
Charlotte	74	41	25	4	4	217	196
Houston	73	38	25	5	5	203	191
Oklahoma	73	37	25	2	9	229	225
San Antonio	73	29	36	2	6	187	224

Mardi 16 avril

Oklahoma 1 Toronto 2
 Portland 5 Bridgeport 4 (P)
 Chicago à Milwaukee, 20h.
 Texas à San Antonio, 20h.
 Charlotte 4 Peoria 3 (P)

Mercredi 17 avril

Springfield à Worcester, 19h.
Vendredi 19 avril
 Hershey à Adirondack, 19h.
 Bridgeport à Portland, 19h.
 Connecticut à Albany, 19h.
 Peoria à G. Rapids, 19h.
 Manchester à Binghamton, 19h05.
 Springfield à Providence, 19h05.
 Worcester à W.B. Scranton, 19h05.
 Toronto à Rochester, 19h05.
 St. John's à Hamilton, 19h30.
 Chicago à Lake Erie, 19h30.
 Norfolk à Syracuse, 19h30.
 Charlotte à Milwaukee, 20h.
 Abbotsford à Oklahoma, 20h.
 Rockford à San Antonio, 20h30.
 Houston au Texas, 20h30.

Samedi 20 avril

St. John's à Toronto, 15h.
 Norfolk à Albany, 17h.
 Providence à Bridgeport, 19h.
 Connecticut à Portland, 19h.
 Springfield à Adirondack, 19h.
 Manchester à W.B. Scranton, 19h05.
 Hershey à Binghamton, 19h05.
Hamilton à Rochester, 19h05.
 Worcester à Syracuse, 19h30.
 G. Rapids à Lake Erie, 19h30.
 Rockford au Texas, 20h.
 Milwaukee à Chicago, 20h.
 Houston à San Antonio, 20h.
 Abbotsford à Oklahoma, 20h.
 Charlotte à Peoria, 20h05.
Dimanche 21 avril
 St. John's à Toronto, 15h.
 Portland à Bridgeport, 15h.
 Binghamton à Syracuse, 15h.
 Adirondack à Albany, 15h.
Mercredi 17 avril
 Kansas City à New York, 19h30.
 Norfolk à Providence, 15h05.
 Manchester à Hershey, 17h.
 Houston à Oklahoma, 17h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 15 avril.

	B	A	PTS
Crosby, Pit	15	41	56
Stamkos, TB	26	26	52
Saint-Louis, TB	11	41	52
Kunitz, Pit	21	26	47
Kane, Chi	20	27	47
Ovechkin, Was	27	19	46
Toews, Chi	21	23	44
E. Staal, Car	16	28	44
Getzlaf, Ana	14	30	44
Backstrom, Was	6	38	44
Kessel, Tor	16	27	43
Tavares, NYI	24	18	42
Voracek, Phi	18	24	42
Giroux, Phi	13	29	42
Kadri, Tor	17	24	41
Hall, Edm	13	28	41
Datsyuk, Det	13	28	41
Ribeiro, Was	12	29	41
H. Sedin, Van	11	30	41
Parenteau, Col	16		

CHAMPIONNATS PROVINCIAUX DE VOLLEY ET DE BASKET SCOLAIRES

4 titres pour l'Estrie

SHERBROOKE — C'était l'heure du Championnat provincial scolaire du RSEQ volleyball et basketball, la fin de semaine dernière. Quatre équipes de la région ont été couronnées championnes de leur catégorie respective

Volleyball

Cadet féminin École secondaire du Triolet

Les Harfangs agissaient comme équipe hôte lors du championnat provincial de volleyball. Classées 20e en début de tournoi, les filles du Triolet avaient comme objectif de gagner une dizaine de rangs à la conclusion du tournoi. Les filles ont présenté du jeu inspiré et elles ont terminé deuxième de leur section, accédant ainsi à la ronde quart de finale, face aux Barons du Séminaire de Sherbrooke. Les joueuses du Triolet ont été combatives lors de ce duel, mais elles ont tout de même subi un revers en deux manches successives de 25-19. La formation cadette du Triolet complète le championnat provincial en 7e position, améliorant ainsi de 13 positions leur classement initial.

Juvenile féminin Séminaire de Sherbrooke

Les Barons ont remporté leur deux premiers matchs contre l'école secondaire Georges-Vanier. Ils ont par la suite fait de même contre la Polyvalente Porte-du-Nord. Les filles ont trimé plus dur contre l'école Gabriel le Courtois. En quart de finale, les Barons ont dû s'avouer vaincus face aux représentantes de l'école secondaire Du Plateau par 0-2.

Juvenile masculin É.S. du Triolet

Les Harfangs du Triolet disputaient à Rivière-du-Loup le championnat provincial de volleyball juvénile. Lors de la 1re journée de compétition, les athlètes du Triolet ont terminé au second rang de leur section, en présentant une fiche de trois victoires contre trois revers. En fin de journée, les

gars du Triolet devaient disputer un match de positionnement pour les rondes éliminatoires face à l'école Marcel-Raymond. S'avouant vaincus face à cette formation de l'Abitibi, les Harfangs se voyaient relégués, le lendemain, pour les positions 9 à 16. Les volleyeurs du Triolet ont finalement achevé leur compétition au 15e rang.

Basketball

Benjamin masculin É.S. du Triolet

Lors du championnat provincial scolaire qui avait lieu à Trois-Rivières, les Harfangs benjamin masculin se sont rendus en finale provinciale, en s'inclinant par 12 points, contre l'école secondaire Saint-Laurent de Montréal (région Lac-Saint-Louis).

Après avoir eu une première partie relativement facile contre le Séminaire Saint-Joseph (67-44), les Harfangs du Triolet ont livré une grosse bataille pour l'emporter contre l'École Félix-Leclerc (62-59). En demi-finale, les hommes de Yann Lamy ont bataillé ferme pour finalement l'emporter contre l'École secondaire Saint-Exupéry de Montréal (67-49). En finale, les Harfangs se sont inclinés contre les représentants de l'école secondaire Saint-Laurent de Montréal.

Benjamin féminin É.S. Marie-Rivier

L'équipe de Drummondville (classée 6e sur 16 équipes) représentait pour une deuxième année consécutive la ligue des Cantons-de-l'Est au championnat provincial de basketball. Pour leur première partie, elles ont eu raison des Estacades par la marque de 53-42. Elles affrontaient par la suite l'équipe d'Arvida, 3e au classement, un duel qui s'est soldé par une victoire de 45-38. En demi-finale, face à la deuxième meilleure équipe, celle des Pères Maristes de Québec, les filles ont créé la surprise en l'emportant in extremis par 48-44. En finale, Marie-Rivier s'est incliné devant la puissante équipe de St-Laurent

qui a remporté tous ses matchs par des écarts considérablement élevés.

Cadet masculin É.S. du Triolet

Les cadets masculins division 2 étaient également en action lors du Championnat provincial scolaire, qui avait lieu à l'école secondaire Jeanne-Mance de Montréal. Les Harfangs ont terminé leur saison au 7e rang provincial. Après avoir commencé la compétition au 13e rang, les Harfangs se sont imposés rapidement en battant GMAA High School par 4 points (59-55). Lors du 2e match, les hommes de Nicolas Synnott se sont inclinés par la marque 75-51 contre l'école secondaire Jean-XXI (champions provinciaux). Leur troisième affrontement de la fin de semaine a eu lieu contre l'École secondaire Henri-Bourrassa. Les Harfangs se sont inclinés par deux points, par un lancer en toute fin de partie. L'équipe est très satisfaite de sa performance, elle avait comme objectif de terminer dans les 8 premières au Québec.

Cadet féminin Collège Sacré-Cœur

Les gagnantes de la finale régionale de la ligue de basketball cadette D2 du RSEQ-CE, avaient rendez-vous à l'école secondaire Saint-Laurent pour le Championnat provincial scolaire. Après avoir vaincu l'école secondaire Dalbé-Viau par la marque de 60 à 32, les filles se sont inclinées contre



PHOTO FOURNIE

Catégorie benjamin féminin, l'équipe de l'école secondaire Marie-Rivier de Drummondville, classée 6e sur 16, a remporté la médaille d'argent lors des championnats provinciaux de basketball scolaire. Un résultat plus que satisfaisant!



PHOTO FOURNIE

En basketball féminin, catégorie cadet, l'équipe du Collège Sacré-Cœur de Sherbrooke a terminé au cinquième rang. Elle avait auparavant remporté la finale régionale de la ligue de basketball cadette D2 du RSEQ.

l'école secondaire Saint-Jean-Baptiste 47 à 27. Elles ont terminé leur championnat sur une bonne note en battant l'école secondaire Armand St-Onge par seulement 4 points

(45-41). Cette victoire a permis au Collège Sacré-Cœur de terminer 5e au classement final.

— Réalisée en collaboration avec les écoles participantes



PHOTO FOURNIE TGRAPHISME - TRISTAN GRÉGOIRE

Voilà la photo de l'équipe des Barons Cadette AA du Séminaire de Sherbrooke, qui a remporté la médaille d'argent au championnat provincial de volleyball tenu au Triolet ce week-end. L'équipe était dirigée par Jean-Pierre Bourgeois, secondé par Lorie-Eve Bourgeois et Kevin Bailey.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL SCOLAIRE CLASSEMENT VOLLEYBALL

CATÉGORIE	ÉCOLE	LIEU DU CHAMPIONNAT	CLASSEMENT FINAL
Benjamin féminin	Séminaire de Sherbrooke	Rouyn-Noranda	13 ^e /20 équipes
Benjamin féminin	Polyvalente Montignac		4 ^e /20 équipes
Benjamin masculin	É.S. Tandem/Le Boisé		15 ^e /16 équipes
Cadet féminin	Polyvalente Montignac	É.S. du Triolet - Sherbrooke	Médaille Bronze
Cadet féminin	Séminaire de Sherbrooke		Médaille d'argent
Cadet féminin	É.S. du Triolet		7 ^e /20 équipes
Cadet masculin	É.S. Tandem/Le Boisé		12 ^e /16 équipes
Juvenile féminin	Séminaire de Sherbrooke	Rivière-du-Loup	7 ^e /20 équipes
Juvenile féminin	É.S. Tandem/Le Boisé		17 ^e /20 équipes
Juvenile masculin	É.S. du Triolet		15 ^e /16 équipes

CHAMPIONNAT PROVINCIAL SCOLAIRE CLASSEMENT BASKETBALL

CATÉGORIE	ÉCOLE	LIEU DU CHAMPIONNAT	CLASSEMENT FINAL
Benjamin féminin	É.S. Marie-Rivier	Trois-Rivières	Médaille d'argent
Benjamin masculin	É.S. du Triolet		Médaille d'argent
Cadet féminin	Collège Sacré-Cœur	St-Laurent	5 ^e /16 équipes
Cadet masculin	É.S. du Triolet	Montréal	7 ^e /16 équipes
Juvenile féminin	É.S. Tandem/Le Boisé	St-Laurent	7 ^e /16 équipes
Juvenile masculin	É.S. Marie-Rivier	Montréal	8 ^e /16 équipes



Sherbrooke
Honda

LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE!

DU LUNDI 15 AU 19 AVRIL 2013, 21H00!

Centre
Honda Magog

www.centrehondaestrie.com

82\$*

EN LOCATION
aux deux semaines
1 495\$ comptant
24 000 km / an
Transport et préparation inclus

77\$**

EN LOCATION
aux deux semaines
1 495\$ comptant
24 000 km / an
Transport et préparation inclus

1 29\$***

EN LOCATION
aux deux semaines
1 895 \$ comptant
24 000 km / an
Transport et préparation inclus



HONDA
Civic DX 2013



HONDA
Fit DX 2013



HONDA
CR-V LX 2013



Recevez vos entretiens de changement d'huile jusqu'à **10000** km!^T



HONDA

OBTENEZ
JUSQU'À

5500\$

DE RABAIS AU COMPTANT
SUR LA GAMME 2012-2013

PLUS DE 100 CIVIC DES ANNÉES 2008 À 2011
À PARTIR DE SEULEMENT 6995\$

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION

Certifiés

Jusqu'à

50%

de rabais de la valeur
d'origine sur nos véhicules
d'occasion en inventaire

À PARTIR DE

38,00^{TT}

/ SEMAINE

OU 9954.12\$



Centre
Honda Magog

Jusqu'à

25000\$

de rabais sur notre gamme
de motos 2012-2013



À PARTIR DE

22,91\$

/ semaine / 60mois

OU

4 534\$

jusqu'à

70%

de rabais
à la boutique

OBTENEZ LE MAXIMUM POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE!
NOUS REPRENONS VOTRE BAIL DE LOCATION AVANT ÉCHÉANCE!

L'offre de location aux deux semaines pour une période de 60 mois pour un total de 130 paiements est faite par Service Financiers Honda Inc. Sur approbation de crédit. *Cette offre porte sur la Honda Civic DX berline manuelle 2013 neuve (modèle FB2E2DEX). Franchise de kilométrage de 120 000 avec frais de 0,125 le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. 1495\$ de comptant. Prix à l'achat pour ce véhicule (PDSF) : 16 935\$, transport, préparation inclus. Les taxes, droits, assurance et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. **Cette offre porte sur la Honda Fit DX manuelle 2013 neuve (modèle GE8G2DEX). Franchise de kilométrage de 120 000 avec frais de 0,125 le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. 1495\$ de comptant. Prix à l'achat pour ce véhicule (PDSF) : 16 075\$, transport, préparation inclus. Les taxes, droits, assurance et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. ***Cette offre porte sur le Honda CR-V LX 2013 neuf (modèle RM3H3). Franchise de kilométrage de 120 000 avec frais de 0,125 le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. 1895\$ de comptant. Prix à l'achat pour ce véhicule (PDSF) : 25 990\$, transport, préparation inclus. Les taxes, droits, assurance et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. T Obtenez 10 coupons de changement d'huile et filtre à l'achat d'un véhicule Honda neuf ou usagé. TT Prix de vente de 9954.12\$, taxes en sus. Paiement de 38.00\$ par semaine, sur terme de 72 mois à 5.99% de taux d'intérêt pour un total de 312 versements. Somme des intérêts de 1901.88\$ pour une obligation totale de 11 856.00\$, taxes en sus. Cette offre est valide sur le stock numéro 130336A 2009 Honda Civic DX-A, manuel, 113109km. L'offre est valide jusqu'au 30 avril 2013. TTT Prix de vente de 4534.00\$, transport et préparation inclus, taxes en sus. Paiement de 22.91\$ par semaine, sur terme de 60 mois à 10.49% de taux d'intérêt pour un total de 260 versements. Somme des intérêts de 1337.00\$ pour une obligation totale de 5956.90\$, taxes en sus. Pour un temps limité et dans la limite de stocks. Cette offre est valide sur le modèle CBR250RAC seulement. L'offre est valide jusqu'au 30 avril 2013. Les taxes, droits, assurance et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre.

Axel Rioux passe des Remparts au Phœnix

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Phœnix de Sherbrooke aura droit à quatre joueurs de 20 ans la saison prochaine et le premier d'entre eux, Axel Rioux, s'est fait connaître hier lorsqu'il a lui-même confirmé qu'il avait été échangé des Remparts de Québec à la formation sherbrookoise.

« Je viens de passer trois belles années avec les Remparts, mais pour mon année de 20 ans, je ne pouvais espérer mieux que de jouer pour le Phœnix, a expliqué Rioux lorsque joint au téléphone. Parce que je pourrai poursuivre mes études au Cégep qui est tout juste à côté du Palais des sports et parce que le Phœnix vient de connaître une belle saison. Il n'a pas à avoir honte de sa première campagne dans la LHJMQ. Il a présenté de bonnes confrontations à toutes les équipes de la ligue et même en séries éliminatoires. »

Le Phœnix a obtenu les droits sur Axel Rioux lors de la dernière période des échanges, aux Fêtes, quand il a envoyé le défenseur Jérémy Beaudry aux Remparts en retour d'un choix de troisième ronde en 2013, d'un choix de quatrième ronde en 2015 et d'un joueur, Axel Rioux, que les Remparts ne voulaient pas libérer avant la fin de l'actuelle saison.

« Patrick Roy m'en avait parlé il y a un mois environ et me l'a de nouveau confirmé il y a deux jours en me disant de profiter de cette dernière année pour m'amuser au hockey », racontait Rioux hier. La transaction ne sera toutefois confirmée que lors de la prochaine séance de repêchage de la LHJMQ. D'ici là, aucune transaction

n'est possible dans le circuit Courteau.

La fiche d'Axel Rioux pendant ses trois années chez les Remparts tend à démontrer qu'il est un excellent joueur défensif. À l'attaque, il avait totalisé 27 points à sa première année, mais il a été limité à 13 points la saison suivante et à 17 la saison passée.

« Patrick Roy m'a toujours considéré comme un joueur défensif mais, dans ma tête, j'ai les qualités pour marquer des buts », affirme Rioux, qui n'a jamais vraiment eu l'occasion d'évoluer au sein d'une unité offensive chez les Remparts. « Jetez un coup d'œil sur les alignements des Remparts au cours des trois dernières

années, il y avait passablement de vedettes pour évoluer au sein des deux premiers trios, fait-il remarquer. »

Puisque la transaction ne pourra être confirmée qu'au prochain repêchage, Patrick Charbonneau, le directeur général du Phœnix de Sherbrooke, ne peut absolument pas commenter la nouvelle.



Monsieur Muffler devient votre agent de voyages!

Du 18 mars au 17 mai, aimez la page Facebook de Monsieur Muffler et courez la chance de gagner un chèque-voyage de 4 000\$ ou un des deux iPads Mini.

MonsieurMuffler.com •  /MonsieurMuffler Détails en atelier.



Jusqu'au 18 mai, achetez un jeu de 4 pneus Michelin Tourisme* chez Monsieur Muffler et recevez une remise postale de 70\$.

* Détails en ateliers

- Réduisez la vitesse de freinage jusqu'à 9 mètres par rapport à un concurrent principal¹.
- Parcourez jusqu'à 33000 km de plus qu'un concurrent principal².

Tourisme

DEFENDER^{MD} de MICHELIN^{MD}

Garantie limitée de 145 000 km contre l'usure de la bande de roulement



1 En se basant sur les résultats d'essais internes de freinage sur chaussée mouillée, comparés à ceux du pneu Assurance^{MD} ComforTred^{MD} de Goodyear^{MD} en 185/65R15.
2 En se basant sur les résultats d'essais externes de résistance à l'usure, comparés à ceux du pneu ProContact^{MC} avec technologie EcoPlus de Continental^{MD} en 215/60R16.



**Découvrir.
Profiter.
Épargner.**

Découvrez la nouvelle Boutique Tuango!



De nouveaux produits originaux à prix tuango sur le site boutique.tuango.ca

Dopage: les clans Bute et Pascal s'entendent

MONTRÉAL — C'est maintenant fait, complété et officiellement conclu. L'entente entre les clans de Lucian Bute et Jean Pascal en ce qui a trait au protocole antidopage découlant du combat du 25 mai a maintenant été rédigée et acceptée.

InterBox, promoteur de Bute, et le Groupe Yvon Michel, promoteur de Pascal, ont fait savoir dans un communiqué conjoint, hier, que tous les intervenants impliqués se sont entendus et les deux boxeurs ont approuvé le tout.

Le programme, qu'on dit inspiré des « meilleures pratiques dans l'industrie », prévoit des contrôles inopinés pour chacun des boxeurs avant, pendant et après le combat.

À la demande des organismes impliqués dans les procédures, les démarches faites et l'identité des intervenants resteront confidentiels, a-t-on indiqué dans le communiqué, en ajoutant que les deux promoteurs ainsi que les deux boxeurs n'émettraient aucun commentaire sur les procédures antidopage.

— La Presse Canadienne

Le GP de Bahreïn fait fi des protestations

SAKHIR — La Formule 1 effectue cette semaine un retour à Bahreïn, braquant les projecteurs sur un championnat qui a choisi de maintenir sa course en dépit des critiques pendant la sanglante crise politique qui a secoué l'un des plus importants alliés de l'Occident dans la région.

Le Grand Prix de Bahreïn attire moins l'attention qu'il y a un an lorsque le grand patron de la F1, Bernie Ecclestone, avait décidé à la dernière minute de présenter l'épreuve malgré les appels au boycott de certains groupes de pression.

Mais les critiques se sont intensifiées au cours de la semaine dernière lorsque des explosions ont remis à l'avant-scène des problèmes de sécurité.

Un rapport de Human Rights Watch a aussi prétendu que les autorités ont procédé à des arrestations parmi les militants vivant à proximité du circuit dans le but de réduire au « silence » la dissidence avant la course de dimanche.

— The Associated Press

Comme au Cambodge en temps de guerre

Nithi You a replongé dans l'horreur à Boston

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — En courant le marathon de Boston, la Magogoise d'adoption Nithi You ne croyait jamais qu'elle vivrait des événements qui lui rappelleraient dans une certaine mesure les horreurs de la guerre qui ont ravagé son Cambodge natal vers la fin des années 70.

La coureuse de 47 ans venait tout juste de compléter le parcours de 42,2 km en 4 h 5 m lorsque les deux bombes ont éclaté, semant l'effroi et la mort à Boston. « Je me réchauffais lorsque la première bombe s'est fait entendre. Je me suis retournée et dès la deuxième déflagration j'ai cessé de me questionner. J'ai tout de suite su qu'une tragédie se déroulait sous mes yeux et qu'il y avait des victimes », a raconté Nithi You.

« J'ai vécu la guerre au

Cambodge et je connais les souffrances, les dommages qui viennent avec les bombes. Cela m'a secouée. Je ne pensais pas vivre pareil événement en Amérique du Nord, à quelques heures de mon domicile. Qu'est-ce qui peut bien motiver des gens, des groupes, à poser des gestes aussi cruels qui détruisent des vies? Cela m'attriste et j'ai encore de la difficulté à refouler mes larmes », a ajouté celle qui portait le dossard 18634 à Boston.

Une amie introuvable

Nithi You n'était pas seule à Boston. « C'était ma première participation à ce marathon et une amie a tenu à m'accompagner. J'ai craint le pire pour elle, car elle était introuvable à l'arrivée alors qu'elle devait y être. Ce furent de longues minutes angoissantes jusqu'à

ce que je la voie apparaître. Elle était dans le métro lorsque les bombes ont éclaté et le service a été interrompu pendant une trentaine de minutes, ce qui expliquait son retard. »

Au même moment à Magog le mari de Nithi You se doutait que son épouse était en sécurité. « Sur internet il était possible de suivre la progression des coureurs et coureuses. Il savait que j'avais terminé quelques minutes avant les explosions. Cela l'a rassuré un peu, mais il avait quand même hâte d'entendre ma voix », d'alléguer celle qui remercie tous ceux et celles qui ont eu une pensée pour elle depuis lundi.

« Mon chrono et ma performance deviennent bien secondaires dans ce drame humain. Ce n'est pas le temps de célébrer, mais plutôt de se recueillir pour les victimes », philosophe Nithi You.

MONDIAUX D'ATHLÉTISME ET JEUX OLYMPIQUES

La Russie rehaussera la sécurité

NATALIYA VASILYEVA

THE ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Des responsables de sport russes ont révélé qu'ils renforceront la sécurité pendant des manifestations sportives et les Jeux olympiques d'hiver de Sochi en 2014 dans la foulée des explosions meurtrières survenues au marathon de Boston.

Les Championnats du monde d'athlétisme auront lieu à Moscou du 10 au 18 août, et l'événement est considéré comme une répétition générale pour les Jeux d'hiver à la station de villégiature de Sochi.

Les dirigeants se mettront en contact avec les organisateurs du marathon de Boston afin de vérifier s'il y a eu des lacunes dans les mesures de sécurité, a déclaré le secrétaire général de la Fédération d'athlétisme de Russie, Mikhail Butov.

« Nos mesures de sécurité sont aussi rigoureuses qu'elles

peuvent l'être, a mentionné Butov. Mais il est clair qu'avec ce qui s'est passé (à Boston), nous tirerons nos conclusions. »

Le président de la Fédération, Valentin Balakhnichev, a déclaré à l'agence de nouvelles Interfax que les attentats de Boston ont révélé des « problèmes » pour assurer la sécurité d'événements à l'extérieur et s'inquiète du fait qu'ils peuvent inspirer « d'autres promoteurs d'attentats terroristes. »

« La sécurité, la sécurité et la sécurité est notre priorité », a précisé Alexander Polinsky, le responsable au département des événements à l'hôtel de ville de Moscou.

« Un signal grave »

Le ministre des Sports russe Vitaly Mutko a décrit l'attaque à Boston comme « un signal grave ».

« Naturellement, nous

renforçons les mesures de sécurité », a dit Mutko à l'agence de nouvelles R-Sport.

Il a défendu les sévères mesures de sécurité que les responsables russes ont mis en place lors d'événements sportifs, malgré les plaintes de certains responsables étrangers et d'athlètes qui les considèrent comme excessives.

Le Comité organisateur des Jeux de Sochi n'a pas immédiatement commenté la façon dont les attentats à Boston affecteront les préparatifs des Jeux.

Les mesures de sécurité étaient très présentes et visibles lors d'épreuves tests disputées à Sochi en janvier et février. Certains athlètes ont été stupéfiés par ce qu'ils ont qualifié de mesures de sécurité sans précédent, notamment les patrouilles de gardes avec des fusils d'assaut ainsi que des contrôles incessants des accréditations.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Loïc Beaulieu a récolté deux médailles d'or chez les -15 ans au fleuret et à l'épée au Tournoi des Nations tenu la fin de semaine dernière à Blainville.

Trois médailles d'or et une de bronze au Tournoi des Nations

SHERBROOKE — La récolte a encore une fois été fructueuse pour les escrimeurs Loïc Beaulieu et Flavie Martineau, cette fois lors du Tournoi des Nations tenu la fin de semaine dernière à Blainville.

Comme il l'a fait à plusieurs reprises depuis le début de l'année, Loïc Beaulieu a récolté deux médailles d'or chez les -15 ans au fleuret et à l'épée, alors que Flavie Martineau enlevait la finale à l'épée chez les juniors.

En finale du fleuret, Beaulieu a eu le meilleur 15-9 sur Augusto Antonio Servello, deuxième au niveau national dans sa catégorie lors d'un tournoi international tenu en Argentine.

Sa collègue, Flavie Martineau, cinq fois médaillée d'or cette année, a elle aussi poursuivi sur sa lancée

remportant la finale à l'épée chez les juniors au compte de 15 à 11 sur l'ontarienne Nancy Qian Ye, médaillée d'argent en février dernier aux Jeux panaméricains à Porto Rico.

Finalement, Nathalie Simard, chez les vétérans, se démarque de plus en plus dans sa catégorie au niveau provincial et national. Elle est montée sur la troisième marche du podium.

À Blainville, le Tournoi des Nations regroupait principalement des athlètes des différentes provinces du Canada, des États-Unis, de la France, mais aussi d'autres pays.

En raison de l'horaire chargé des prochaines semaines (quatre tournois d'importance d'ici le 18 mai), seulement six athlètes de Sherbrooke étaient présents à Blainville.

— La Tribune



107

JOURS



SPORTS

55

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

Un repos forcé pour Price

RICHARD LABBÉ

MONTREAL — Carey Price devra commencer le match de ce soir au même endroit qu'il a conclu les deux derniers: sur le banc des joueurs.

Le réserviste Peter Budaj sera l'élu du Canadien devant le filet contre les Penguins à Pittsburgh. Pour Budaj, il s'agira d'un 10e match cette saison. Rappelons qu'il a pris la relève de Price samedi soir à Toronto et lundi soir au Centre Bell lors d'une défaite humiliante de 7-3 contre les pauvres Flyers de Philadelphie.

Cette décision de l'entraîneur Michel Therrien survient dans le contexte où Price vit possiblement ses moments les plus difficiles de la saison. Le gardien numéro un du Canadien a accordé neuf buts à ses deux derniers départs, incluant une contre-performance de trois buts sur seulement quatre tirs contre les Maple Leafs à Toronto.

C'est la troisième fois cette saison que Price accorde neuf buts en deux matchs consécutifs.

« Chaque joueur va vivre un peu d'adversité lors d'une saison, chaque équipe aussi, a expliqué Michel Therrien avant le départ de son équipe vers Pittsburgh, hier. Il n'y a pas de mal à ça... On va lui donner le temps pour qu'il puisse se remplacer. J'ai confiance en lui. »

Price, de son côté, ne semblait pas filer le parfait bonheur, hier matin, et il a refusé de répondre aux questions des médias après l'entraînement. Le gardien de 25 ans n'a qu'une seule victoire à ses cinq derniers départs, mais Michel Therrien n'est pas trop inquiet par cette mauvaise série du joueur de concession.

« L'important, quand on fait face à un peu d'adversité comme ça, c'est la manière dont on répond, a ajouté le pilote montréalais. Nous avons deux



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

Peter Budaj voudra forcer la main de son entraîneur, lui qui a récolté la victoire à chacun de ses sept derniers départs.

bons gardiens, on va leur faire appel. »

Trop tôt pour paniquer

On peut présumer que Michel Therrien permettra à Carey Price de se reprendre demain soir au Centre Bell, lors de la visite du Lightning de Tampa Bay. Mais on peut aussi présumer que Peter Budaj voudra forcer une prise de décision plus difficile, lui qui a récolté la victoire à chacun de ses sept

derniers départs.

Budaj estime qu'il est encore bien tôt pour appuyer sur le bouton de panique, même si le Canadien n'a pas fière allure récemment.

« Des matchs comme celui de lundi soir, ça arrive, a estimé le gardien slovaque. Notre performance s'explique par une foule de petites choses, je ne crois pas qu'il s'agisse d'un problème de concentration. »

Mais comme un peu tout le

monde, Budaj a remarqué que les joueurs du Canadien sont peut-être un peu trop confiants depuis que la place en séries a été acquise, la semaine dernière à Buffalo.

Depuis cette victoire facile contre les Sabres, le Canadien a perdu ses deux matchs par un score combiné de 12-4.

« Je suis d'accord avec ce que Michel Therrien a dit, à savoir qu'on connaît un relâchement depuis qu'on sait qu'on

va prendre part aux séries, a répondu Budaj. On ne veut pas trop y penser, mais on y pense quand même. On est dans une zone de confort depuis que notre place en séries est assurée. »

La zone de confort ne sera peut-être pas si confortable ce soir à Pittsburgh. Depuis le début de la saison, les Penguins n'ont perdu qu'à cinq reprises devant leurs fans au Consol Energy Center. (La Presse)

MÊME SANS CROSBY ET MALKIN

Les Penguins restent une machine à gagner

MARC ANTOINE GODIN

PITTSBURGH — Dans l'entourage du Canadien, on suggère que l'absence de Raphael Diaz et d'Alexei Emelin contribue aux ennuis actuels de la brigade défensive. Qu'est-ce qu'on dirait si l'équipe était privée de Sidney Crosby, Evgeni Malkin, James Neal et Paul Martin?

Pourtant, les Penguins de Pittsburgh continuent de gagner. Après avoir perdu deux matchs, qui ont stoppé une séquence de 15 gains

consécutifs, ils viennent de coller quatre autres victoires.

Malkin, qui compose avec une épaule endolorie, a patiné avec les siens hier, mais les trios réguliers à l'entraînement laisseraient croire qu'il n'affrontera pas le Canadien ce soir.

Pourquoi précipiter les choses? Non seulement les Penguins sont confortablement installés en tête de l'Association de l'Est sept points devant le Tricolore, mais leur fiche sans Malkin cette année est de 17-4.

En fait, dans les 86 matchs

que le grand centre russe a ratés depuis son arrivée dans la LNH, les Penguins ont maintenu un dossier de 52-28-6.

Ils sont comme ça, les Penguins: le reste des effectifs rehausse son jeu quand la tête d'affiche n'est pas là. Et leur fiche en saison régulière est tout aussi reluisante sans Crosby (81-41-13), soit quatre victoires en six matchs cette saison.

Le clou de l'affaire, c'est que l'équipe a cumulé un dossier de 24-13-5 depuis 2008 lorsqu'elle est privée de ses deux

supervedettes en même temps.

Il reste de gros noms

Comment les Penguins font-ils pour faire aussi bonne figure quand ils ne sont pas là?

« Ce sont deux joueurs au talent exceptionnel qui apportent beaucoup, sauf qu'ils ne jouent pas différemment des autres, explique l'attaquant Pascal Dupuis. On a un système de jeu et tout le monde joue à l'intérieur de ce système. C'est juste qu'eux le pratiquent avec beaucoup plus d'habileté.

Crosby, qui se remet d'une fracture de la mâchoire qui lui a coûté quelques dents, n'est peut-être pas prêt pour une épluchette de blé d'Inde, mais il a au moins recommencé à patiner. Il a patiné hier matin avec James Neal, qui se remet d'une commotion cérébrale.

Quant à Paul Martin, qui soigne une blessure à une main, il a patiné en solitaire.

« C'est vrai qu'il manque des gros noms, mais il en reste encore pas mal! », constate Dupuis. (La Presse)



FAITES VITE!

Cette promotion est d'une durée limitée...

RECEVEZ GRATUITEMENT UNE PAIRE D'ESSUIE-GLACE!



**SUR LE REMPLACEMENT
OU LA RÉPARATION
DE VOTRE PARE-GLACE
OU LA RÉPARATION
DE VOTRE PARE-BRISE
OU UN TRAITEMENT ANTIPLUIE
AQUAPEL GRATUIT**

AUCUNE FRANCHISE SUR RÉPARATION DE PARE-BRISE



DURO
vitres d'autos



DANIEL LABRECQUE PIERRE VERPAELST SERGE POULIN



**Véhicules de
courtoisie
disponibles!**



2700, rue King Ouest, Sherbrooke
1085, rue King Est, Sherbrooke
2858, rue Sherbrooke, Magog

819 565-2727
819 569-9543
819 843-8465

